

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

8. 9. 1993



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Mittwoch

8. September 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.
Insertionsanfrage: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Mercredi

8 septembre 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. August 1993

Birrwald AG, in Langnau am Albis, c/o Nelly Schoch Häberling, Birrwaldstrasse 19, 8135 Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 7. 1993. Zweck: Verkauf und Vertrieb von Produkten, die der Revitalisierung und Gesunderhaltung des Menschen dienen; kann Lizenzbetriebe eröffnen, Import- und Exportgeschäfte tätigen, Vertriebsorganisationen aufbauen, Lizenzen vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schoch Häberling Nelly, von Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ammann-Hugentobler Doris, von Menziken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeisen Monika, von Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller-Vogelbacher Loti, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Emil, Dr., von Pfäfers, in Bülach, Revisionsstelle.

26. August 1993

Aipag, Agrar- und Industrie-Produkte AG, in Zürich, Handel mit Agrar-, Industrie- und sonstigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubatka Herbert, von Degersheim, in Rorschachberg, Revisionsstelle.

26. August 1993

Arthur Holder AG, in Zürich, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rägi Treuhand und Inkasso, H. Geering & Partner, in Regensdorf, Revisionsstelle.

26. August 1993

Bau AG Kollbrunn, in Zell, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 3. 1. 1992, S. 1435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Beton- und Tiefbau AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

CIC Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Waffen und Munition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3582). Domizil neu: c/o Dr. Hürlimann AG, Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich.

26. August 1993

Constructa-Interholding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen am verantwortlichen Grundkapital anderer Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3582). Domizil neu: c/o Dr. Hürlimann AG, Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich.

26. August 1993

Dessuco AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit chirurgischen, zahnärztlichen Instrumenten und Anfertigung und Vertrieb von zahntechnischen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3582). Domizil neu: c/o Dr. Hürlimann AG, Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich.

26. August 1993

DK Druckerei Kilchberg AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzler Hansuli, von St. Margrethen, in Grabs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler Hans, Dr., von und in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser Marcel, von Beringen, in Schöni, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch Ulrich, von und in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder Peter, von Birmenstorf AG, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggmann Carlo, von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

26. August 1993

Dr. Hürlimann AG, in Zürich, Führung einer Steuerberatungs- und Treuhandpraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3069). Domizil neu: Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich.

26. August 1993

Dr. W. Meili & Partner AG, in Zürich, Führung einer Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

26. August 1993

Eugen Seitz AG, in Wetzikon, Herstellung von Magnetventilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zipkes Peter, von Dielsdorf, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura.

26. August 1993

GEC Alstom (Suisse) SA, in Rüschlikon, Erwerb und Vertrieb von industriellen Erzeugnissen der GEC Alstom N.V. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cotte René, von Bossonens, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin Bruno, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Cizain Jack, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Fidinier AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Hilpert Holding AG, in Bauma, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Michel, von Thörigen, in Beringen, Revisionsstelle.

26. August 1993

Hotel Central Plaza AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

ICI (Switzerland) AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer Hansjörg W., von Winterthur, in Lufingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. August 1993

Interoptima AG, in Zürich, Handel in Osteuropa mit Produkten der Firma Cummins Engine USA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1621). Domizil neu: c/o Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, Wengistrasse 7, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

J. Baenziger AG, in Adliswil, technische Beratung und Vertrieb von technischen Artikeln sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

26. August 1993

Kumatrans AG, in Embrach, Abwicklung sämtlicher Speditions- und Ver Zollungsaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döhning Wolfgang, von Zollikon und Wigoltingen, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger).

26. August 1993

Parente & Audi AG, in Wallisellen, Betrieb eines Gipseschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Paul Reinhart AG, in Winterthur, Handel mit Rohbaumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bockhahn Petra, deutsche Staatsangehörige, in Büdingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

26. August 1993

Pfeffer und Salz Werbeagentur AG, in Zürich, Durchführung von Revisionen und Abschlussprüfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

26. August 1993

Preci-Vertriebs AG, in Maur, Handel mit Schleifmitteln, Wahrnehmung von Industrievertretungen, Solar- und Umweltschutztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

26. August 1993

Preciprint AG, in Maur, Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Multi-Layers, Siebdruckarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

26. August 1993

Roman Zani Beteiligungen AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Satro Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen am verantwortlichen Grundkapital anderer Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3582). Domizil neu: c/o Dr. Hürlimann AG, Aemlerstrasse 17, 8003 Zürich.

26. August 1993

Turfin Inter AG, in Zürich, Errichtung und Verwaltung von Reise- und Tourismusagenturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher Beat, von Eggwil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold Augusto, Dr., von Richenthal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993

VBRF E. Meier AG, Verkehrsbetriebe der Region Furttal, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1939). Domizil neu: Althardstrasse 174, 8105 Regensdorf.

26. August 1993

Vita-Line AG Oerlikon, in Zürich, Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R + M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

26. August 1993

Wäspi Weine AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4011). Domizil neu: c/o Treuhandgesellschaft Scheidegger AG, Molkenstrasse 15, 8004 Zürich.

26. August 1993

Zani AG, in Winterthur, Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter Felix, von Hausen am Albis, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Roost Richard, von Beringen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Zani AG Zürich, in Zürich, Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Zani Generalunternehmung AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5279). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4717 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4728 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4734 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
403424-403464

4738 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4739 Bauausschreibung
Soumission de travaux de construction.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

26. August 1993

Zani Holding AG, in Winterthur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Zani Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 22). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993

Strata Publicity AG (Strata Publicity SA) (Strata Publicity Ltd), in Wallisellen, Beratung und Dienstleistung auf dem Gebiete der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Firma neu: **Strata Publicity AG in Liquidation (Strata Publicity SA en liquidation) (Strata Publicity Ltd in liquidation)**. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 8. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändle Beat, von Alt St. Johann, Arbon und Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Toni Rudolf, von Richterswil und Zürich, in Meilen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

26. August 1993

Inter-Solo-Motor AG in Liquidation, in Neftenbach, Import und Export von Maschinen und Antriebsaggregaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 570). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26. August 1993

Bonaventura AG, Zürich in Liquidation, in Zürich, Beteiligungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3243). Firma neu: **Bonaventura AG, Zürich in Konkursliquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 7. 1993 der Konkurs eröffnet.

26. August 1993

Effidomo AG, in Illnau-Effretikon, Planung, Finanzierung, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2061). Firma neu: **Effidomo AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 3. 8. 1993.

26. August 1993

ICS Computers AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3003). Firma neu: **ICS Computers AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 7. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 17. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

26. August 1993

ITS Idrotecnologia e Servizio SA, in Schlieren, Handel mit hydraulischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925). Firma neu: **ITS Idrotecnologia e Servizio SA in liquidazione in seguito a fallimento**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 7. 1993.

26. August 1993

Zürrer AG Zürich, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Photolithographien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3678). Firma neu: **Zürrer AG Zürich in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 7. 1993.

26. August 1993

Baugenossenschaft ILV (In Labore Virtus), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Walter, Dr., von Zürich und Amiswil TG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speck Theodor, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993

Ciao Euresia, in Zürich, Kanzleistrasse 102, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel zwischen Europa und Asien. Eingetragene Personen: Ciao Disha, von Kandergrund, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller Dieter, von Winterthur, in München (D), mit Einzelprokura.

26. August 1993

Hotel Krone Unterstrass, Henri Wüger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger Samuel, von Frutigen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wysling Regula, von Zürich und Stäfa, in Zürich, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Strebel Thomas A., von Obfelden, in Haut-Vully, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993

Rohner Versand Zürich, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1952). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 272, 8057 Zürich.

26. August 1993

Ergen, in Zürich, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5977). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1993

Institut Gisen, Th. Gilgen, in Zürich, Durchführung von Sprach-, Handels- und technischen Kursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1963, S. 2382). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1993

Orientteppich-Galerie NTM, Temiz-Meyer, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2684). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 6. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993

Peter Surholt, in Zürich, Buchhaltungs- und Treuhänderbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 754). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 7. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993

Inovit Pharma Rey & Schneider, in Bachenbühlach, Dorfstrasse 35A, 8184 Bachenbühlach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 8. 1993. Zweck: Handel mit pharmazeutischen, medizinischen, kosmetischen Produkten, sowie Lebensmitteln, Parfümerie und Reformartikeln. Eingetragene Personen: Ray Didier, von Villars-Burquin, in Bachenbühlach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Ralph, von Amden, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel – Bureau de Bienne

25 août 1993

Jean J. Chapelié, à Bienne, commerce de vins (FOSC du 16. 10. 1987, no 240, p. 4051). Raison radiée par suite de remise de commerce.

25. August 1993

Jean J. Chapelié, Nachfolger **Peter Schmid**, in Biel, Hohlenweg 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schmid, von Beinwil SO, in Biel BE. Geschäftsnatur: Weinhandel. Inhaber führt das Geschäft des früheren Inhabers weiter.

Büro Büren an der Aare

25. August 1993

Ruef Bautechnik und Bauinstallation, in Arch, Handel mit Baubedarf, insbesondere Baucontainern, Baulasern und Grabenverbaumaterial (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2373). Christian Ruef wohnt neu in Leuzigen.

25. August 1993

Seeland Bank SB, Zweigniederlassung in Büren an der Aare (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 876), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein, in Ostermündigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau im Emmental, in Brüttelen; Rolf Gross, von Walperswil und Aarberg, in Walperswil; Philippe Börner, von Rickenbach SO, in Grossaffoltern BE; und Alfred Castelberg, von Castrisch GR, in Orvin BE. Die Prokura von Kessler Hansmax ist erloschen.

Büro Burgdorf

25. August 1993

Typoon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, in Burgdorf, Fabrikation und Vertrieb von photographisch emulsierten Filmen (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 317). Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrats, Thomas Bechtler, von St. Gallen, in Zumikon; Peter Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsaachen, Gemeinde Rüegsau; Otto Gloor, von Birwil, in Burgdorf; Dr. Gottlieb Trachsel, von Lenk, in Rütli bei Lyssach, und Dr. Iwan Tobler, von Lutzenberg, in Burgdorf, zugleich Sekretär Verwaltungsrat, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Elektro Burkhalter, in Hasle bei Burgdorf, Obereichholz 203 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Adrian Burkhalter, von und in Hasle bei Burgdorf. Elektrofachgeschäft.

25. August 1993

LT Luft u. Transporte AG, in Hindelbank, Organisation und Durchführung von Ballonfahrten und Transporten (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3695). Christine Reist ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Andreas Reist ist nun einziger VR und führt Einzelunterschrift.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. August 1993

Oberementalliche Bürgschaftsgenossenschaft, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3344). Präsident Peter Burri sowie Beisitzer Christian Schürch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu zum Präsidenten wurde Hans Walther, von Wohlen bei Bern und Kirchlandach, in Münsingen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Otto Aeschlimann, bisher Beisitzer, zeichnet neu als Vizepräsident. Ulrich Jenzer, bisher Sekretär, zeichnet neu als Beisitzer. Hansjürg Stettler, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental, ist nun Sekretär mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Bank in Langnau, 3550 Langnau im Emmental.

25. August 1993

Mühle-Garage AG, in Langnau im Emmental, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2449). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Franz A. Lattrell, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Franz A. Lattrell, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau im Emmental. Zweck: Betrieb des Restaurants «California». Domizil: Bahnhofstrasse 19A.

25. August 1993

ED Holding AG, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Münsingen.

25. August 1993

Moser & Cie, in Signau, Ziegeleibetrieb, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 803). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1993 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1993

F. Lattrell, in Langnau im Emmental, Verkauf und Reparatur von Velos und Motos sowie Handel mit und Vertrieb von Werbeartikeln (SHAB Nr. 218 vom 19. 8. 1993, S. 3251). Zweck nun: Handel mit und Vertrieb von Werbeartikeln.

Büro Laufen

24. August 1993

Sani-Dietler Robert, in Duggingen. Inhaber der Firma ist Robert Dietler, von Hägendorf, in Arlesheim. Sanitärinstallationen. Kirchstrasse 16.

24. August 1993

Siegrist Rudolf, Apparatebau, in Grellingen (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 886). Die Prokura von Urs Martin Siegrist ist erloschen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

25. August 1993

Patrick Flühmann AG, Zweigniederlassung in Meiringen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Patrick Flühmann AG» mit Sitz in Sarnen, welche den Betrieb einer Bauspengerei und Ausführung von Sanitärarbeiten sowie Handel mit und Verkauf von Sanitär- und Bauspengereimaterial bezweckt, die ferner Grundstücke erwerben, halten und veräussern kann, im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben kann, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und am 8. April 1993 im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2005), durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Juni 1993 in Meiringen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Angelo D'Angelo, von Appenzell, in Sachseln, welchem Prokura mit Einzelunterschrift erteilt wird, vertreten. Geschäftsdomizil: Alpbachstrasse 12.

Bureau de La Neuveville

24 août 1993

Benigno PAZ, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Benigno Paz, ressortissant espagnol, à La Neuveville. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «La Croix Blanche». Début de l'activité: 1. 9. 1993. Adresse: Grand-Rue 6.

Büro Nidau

25. August 1993

Seeland Bank SB, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921) mit Hauptsitz in Biel. Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein BE, in Ostermündigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau i. E., in Brüttelen; Rolf Gross, von Walperswil BE und Aarberg, in Walperswil; Philippe Börner, von Rickenbach SO, in Grossaffoltern BE; und Alfred Castelberg, von Castrisch GR, in Orvin BE. Die Prokura von Kessler Hansmax ist erloschen.

Büro Thun

24. August 1993

Prediger- Witwen- und Waisenkiste von Thun, in Thun, Genossenschaft, Unterstützung von Witwen und Waisen verstorbener Genossenschaftler (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694). Statutenänderungen: 15. 1. 1979, 13. 5. 1991 und 1. 6. 1992. Der Name der Genossenschaft lautet neu: **Prediger-, Witwen- und Waisenkiste von Thun**. Neue Zweckumschreibung: Fürsorge für die Witwen und Waisen der Genossenschaftler durch Ausrichtung von Witwen- und Waisenspenden und -zulagen. Zudem kann Kindern von Genossenschaftlern für die Berufshilfe, das Studium oder im Falle von Invalidität finanzielle Hilfe geleistet werden. Die Eintrittsgebühr beträgt neu Fr. 100. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 4 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus Vorstand ausgeschieden: Huldrych Hopf, Präsident, Gerhard Rüfenacht, Vizepräsident, Hugo Huber, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand gewählt worden sind Reinhart Schärer, von Thun, in Zazwil, als Präsident, Martin Baumann, von Thun, in Brügg bei Biel, als Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ernannt worden ist Heinrich Luginbühl, von und in Spiez. Rechtsdomizil neu: bei Pfr. René Müller, Schwalmenstrasse 8, 3600 Thun. Geschäftslokal neu: Hondrichstrasse 27, 3700 Spiez.

24. August 1993

Haener Treuhänder AG, in Thun (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1967). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Thun hinterlegt.

24. August 1993

K & H Revisions AG, in Thun (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1967). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Thun hinterlegt.

25. August 1993

Käsergenossenschaft Kreuzweg und Umgebung, in Oberlangnegg (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1948). Statutenänderung: 25. Mai 1992. Der Name der Genossenschaft lautet neu: **Käsergenossenschaft Kreuzweg-Oberlangnegg**. Neue Zweckumschreibung: Wirtschaftliche Förderung der der Genossenschaft angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität der Milch und Milchprodukte sowie die Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Kassier zeichnet neu nun ebenfalls kollektiv zu zweien. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Wittwer, Präsident, Hans Eicher, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand gewählt worden sind mit Kollektivunterschrift zu zweien Hansrudolf Scheuner, von Oberalm, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangnegg, als Präsident, Hans Kupferschmid, von Buchholterberg, in Schwarzenegg, Gemeinde Oberlangnegg, als Vizepräsident, und Fritz Gerber-Kropf, von Oberlangnegg, in Süderen, Gemeinde Oberlangnegg, als Kassier. Als Beisitzer neu in den Vorstand gewählt worden ist Karl Gerber, von Oberlangnegg, in Süderen, Gemeinde Oberlangnegg.

25. August 1993

Le Caveau, Ch. Züblin, in Uetendorf, Uttigenstrasse 9, 3138 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Züblin, von St. Gallen, in Uetendorf. Import, Handel mit und Verkauf von Flaschenweinen.

25. August 1993

Beat Brönnimann, in Uebeschi, Bächlimatt 17, 3635 Uebeschi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Brönnimann, von Zimmerwald, in Uebeschi. Ausführung von Tiefbau-, Sanitär- und Zimmerarbeiten; Reparaturservice für Autos, Bau- und Landmaschinen; Handel mit Waren aller Art. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Brigitte Brönnimann-Thöni, von Zimmerwald und Brienz BE, in Uebeschi.

25. August 1993

Marti Treuhänder GmbH, in Thun, Frutigenstrasse 2A, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. August 1993. Zweck: Führen von Buchhaltungen, Steuer- und Unternehmensberatung, Wirtschaftsprüfung und Vermögensverwaltung für Dritte sowie Ausführung sämtlicher Aufträge, die in das Aufgabengebiet einer Treuhändergesellschaft fallen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000, aufgeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und eine solche von Fr. 1000. Gesellschafter: Hans-Ulrich Marti, von Aarwangen, in Thierachern, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alice Marti-Schneeberger, von Aarwangen, in Thierachern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans-Ulrich Marti. Publikationsorgan: SHAB. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind in bezug auf den Geschäftsführer Hans-Ulrich Marti beim Handelsregisteramt Thun hinterlegt.

Büro Trachselwald

25. August 1993

Trüssel & Cie, in Hüttwil, Baugeschäft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Die Firma wird infolge Scheinlage sämtlicher Aktiven und Passiven im Rahmen der Gründung der nachfolgend eingetragenen Trüssel AG, in Hüttwil, ohne Liquidation gemäss Art. 619, 574, 545 Ziff. 4 und 938 OR aufgelöst und wird gelöscht.

25. August 1993

Trüssel AG, in Hüttwil (Neueintragung). Statuten vom 20. 8. 1993. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit sämtlichen damit verbundenen Bereichen wie Hoch- und Tiefbau und Bauführung als Einzel-, General- und Totalunternehmer. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen

des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen durch Sacheinlagevertrag vom 20. 8. 1993 (zur Liberierung von 99 Aktien) sowie durch Verrechnung mit der Kommandite von Fr. 1000 (zur Liberierung von 1 Aktie). Die Gesellschaft übernimmt hiermit die Aktiven von Fr. 519 265.59 und Passiven von Fr. 413 995.15 der Kommanditgesellschaft «Trüssel & Cie.», Huttwil, gemäss Bilanz per 1. 7. 1993, enthaltend unter den Aktiven ebenfalls die Liegenschaft Huttwil-Grundbuchblatt Nr. 1766. Der Aktivüberschuss beträgt Fr. 105 270.44, wovon Fr. 99 000 an die Einlage angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Trüssel, von Sumiswald, in Huttwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Rosmarie Trüssel, von Sumiswald, in Huttwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Trüssel, 1964, von Sumiswald, in Huttwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Trüssel, von Sumiswald, in Huttwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Geschäftsdomicil: Wiesenstrasse 6.

Büro Wangen an der Aare

25. August 1993
Wilsa Wiprächtinger und Steiner, Wildprodukte, in Wiedlisbach, Neumattweg 26a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 8. 1993. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Wildprodukten. Gesellschafter: Louis Wiprächtinger, von Hergiswil LU, in Wiedlisbach; Andreas Steiner, von Birrwil, in Reinach AG.

25. August 1993
ABC Offset-Druckerei, Peter Baumgartner, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2251). Der Firmeninhaber Peter Baumgartner sowie die Prokuristin Anna Baumgartner von Flie wohnen nun in Deitingen.

25. August 1993
Meba AG Mehrzweckbausteine in Liq., in Wiedlisbach (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4287). Liquidation beendet. Die Löschung kann aber mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Nachtrag
Garage Meister AG, in Seeburg (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4454). Es ist nachzutragen, dass dem Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift angehört: Urs Meister, von Sumiswald, in Thörigen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. August 1993
B & S Automobiltechnik AG, in Emmen (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1497). Statutenänderungen vom 24. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. August 1993
Jägerhaus A.G., in Luzern, Waffen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Daniel Weber, von Wahlen, in Luzern. Käthe Sanchioni, Präsidentin des Verwaltungsrats, zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

25. August 1993
Mayfair Estate AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1151). Statutenänderung vom 24. August 1993. Gemäss Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 14. Juni 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Abschreibung von Fr. 35 000 und durch Rückzahlung von Fr. 465 000 in der Form einer Gutschrift auf dem Kontokorrent-Konto eines Aktionärs, betreffend 5000 der 6000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. August 1993 festgestellt. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. August 1993
FKL Fracht Kontor AG, Luzern, in Luzern, Frachtaufträge, Schiffe, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3301). Revisionsstelle: Wiro Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Luzern.

25. August 1993
Suter Transporte AG, Ruswil, in Ruswil, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 598). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993
Confiserie Bachmann AG, in Luzern, Werkhofstrasse 20, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. 8. 1993. Zweck: Produktion und Verkauf von Confitüre-, Konditorei- und Bäckereiwaren sowie von anderen Handelsartikeln; Führung gastronomischer Betriebe; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 21. 8. 1993 und Bilanz per 30. 6. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Raymond Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma «Confiserie Bachmann Raymond», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven sowie das Grundstück Nr. 1720, GB Luzern, rechtes Ufer, deren Wert zusammen 3 636 373.92 beträgt, und mit sämtlichen Passiven sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden, die zusammen Fr. 3 118 786.45 betragen, zum Preise von Fr. 517 587.47. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger-/übergeber 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 217 587.47 sowie Margrith Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern, 20 Namenaktien zu Fr. 1000, Matthias Bachmann und Raphael Bachmann, beide von Luzern und Sursee, in Luzern, je 10 Namenaktien zu Fr. 1000, Hans Gauschi, von und in Luzern, und Rainer Jöhl, von Luzern und Amden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, je 5 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Raymond Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern. Sekretär: Rainer Jöhl, von Luzern und Amden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Margrith Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern. Mitglied: Matthias Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern. Mitglied: Raphael Bachmann, von Luzern und Sursee, in Luzern. Mitglied: Hans Gauschi, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Züsli Treuhand AG, in Luzern.

25. August 1993
Gutsbetrieb Niederhomel AG, in Neuenkirch (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752). Revisionsstelle: Schild Treuhand AG, in Luzern.

25. August 1993
Lachappelle, Holzwerkzeugfabrik, Aktiengesellschaft, Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2848). Rolf Lachappelle, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Kriens.

25. August 1993
Ferrier + Güdel AG, in Luzern, Fahrzeugelektrik und -elektronik usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4058). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Frank Arnet, von Kriens und Luzern, in Kriens.

25. August 1993
Lingg Industrie- und Grafik AG, in Emmen, grafische Zeichnungen für Industriebetriebe (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 719). Revisionsstelle: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, in Luzern.

25. August 1993
Brillen Optik Winnewisser GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3805). Statutenänderung vom 10. August 1993. Die Gesellschaft Armin W. Bättig tritt von seiner Stammeinlage von Fr. 12 000 je Fr. 4000 an die neuen Gesellschafter Christoph Koch, von Emmen, in Adelboden, und Urs Wüest, von Luzern und Nebikon, in Luzern, ab. Das Stammkapital von Fr. 24 000 zerfällt demnach in folgende sechs Stammeinlagen: Fr. 4000 des Armin W. Bättig (vorgenannt, bisher Fr. 12 000), Fr. 4000 des Joe F. Müller (bisher), Fr. 4000 des Artur Peter (bisher), Fr. 4000 der Tove Winnewisser (bisher), Fr. 4000 des Christoph Koch (vorgenannt, neu) und Fr. 4000 des Urs Wüest (vorgenannt, neu). Weitere Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Christoph Koch und Urs Wüest (beide Gesellschafter).

25. August 1993
Chvojka, Dipl. Ing., Maschinenbau, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2250). Neue Adresse: Waldstrasse 32, 6015 Reussbühl. Der Inhaber ist nun Bürger von Littau.

25. August 1993
Confiserie Bachmann Raymond, in Luzern (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3451). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Confiserie Bachmann AG», in Luzern, erloschen.

25. August 1993
Sven Gawlick Pipeline-Service, in Hohenrain, Ausbildung von Schweissern usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1024). Neue Adresse: Landschau, 6276 Hohenrain.

25. August 1993
Christen Immobilien, in Ebikon, Luzernerstrasse 45, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen aller Dienstleistungen im Immobilien-, Finanz-, Verwaltungs-, Marketing- und Treuhand-Bereich; Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Handel mit und Vertretung von Waren aller Art sowie Import und Export; Betreiben aller Geschäfte, die geeignet sind, den Firmenzweck direkt oder indirekt zu fördern. Inhaberin ist Krista Christen, von Wolfenschiessen, in Luzern.

25. August 1993
PGM AG, in Ebikon, Beförderungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4110). Statutenänderungen vom 23. August 1993. Die Firma lautet nun: **Qualipac AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Altishofen verlegt. Neue Adresse: Kantonsstrasse, 6246 Altishofen. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 720 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 720 000 auf Fr. 1 020 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 020 000, eingeteilt in 1020 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Dr. Peter Beriger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Christoph Moser, von Therwil und Zollikofen, in Therwil, und neue Mitglieder sind Peter Galliker, von Luthern und Willisau-Land, in Hofstatt, Gemeinde Luthern, sowie Bruno Planzer, von Schattdorf, in Widen AG; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien ist Balz Halbheer, von Wald ZH, in Bassersdorf.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprassella

25. August 1993
Wiese AG, in Sarnen, Radio-, Television- und Hi-Fi-Apparate (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2203). Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottosella

25. August 1993
Hafner AG, in Stans, Herstellung, Handel usw. von und mit Materialien für Körperschall- und Schwingungsdämmungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5222). Revisionsstelle neu: Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau.

25. August 1993
Sport- und Freizeitcenter Rex AG, in Stans (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 26). Revisionsstelle neu: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

25. August 1993
AAS-Holding AG, in Stansstad (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228) und Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1457). Theodor Praloran, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Zehnder ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

25. August 1993
Pres-Vac AG, in Stansstad, Handel mit und Engineering in Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1457). Theodor Praloran, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Zehnder ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

25. August 1993
Pres-Vac Engineering AG, in Stansstad, Handel mit und Engineering in Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228) und Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1457). Theodor Praloran, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Zehnder ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

25. August 1993
Jaduro AG, bisher in Luzern, Entwicklung neuer Verfahren im Bereich Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3074). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 19. Mai 1993 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domicil: Sonnenbergstrasse 20, 6052 Hergiswil. Zweck: Entwicklung neuer Verfahren im Bereich Umwelttechnik, Ausführung von Transportsystemen für verschiedene Anwendungsfälle in

Abfallbewirtschaftung und Industrie-Handling; Handel mit Materialien und Produkten sowie Maschinen und Geräten, die mit obgenannten Verfahren und Transportsystemen im Zusammenhang stehen; Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Rechten, Lizenzen und Patenten; Beteiligungen an gleichartigen oder verwandten Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen; Wohn- und Geschäftsbauten erstellen, verkaufen und verwalten; sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche finanzieren sowie Darlehen gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Erwin Ineichen, von Inwil, in Luzern, Präsident; Louis Dürmüller, von Wolhusen, in Hergiswil NW, Sekretär, und Alois Jauch, von Isenthal, in Reussbühl, Gemeinde Littau, alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Revisionsstelle: Partner Revisions AG, in Luzern (bisher).

Glarus - Glaris - Glarona

24. August 1993
Mövenpick-Schöller Premium Ice Cream International Licensing AG, in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 370). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang vom Hagen, Präsident; Theo Schöller, Vizepräsident, und Heinz Schurtenberger, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Roy Kunz, von und in Kilchberg ZH. Richard Helfert, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

24. August 1993
Remer Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3303). Dr. Fritz Ammann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Hanspeter Würsch sind erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

24. August 1993
Haiaki AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2815). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

24. August 1993
Fiona G.m.b.H., in Glarus, Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 168). Die Unterschrift von Bruno Uebelhart, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Christoph Müller, von Roggwil TG, in Frauenfeld.

24. August 1993
Kadegro AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4327). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Anton Erni, von Egolzwil, in Caslano. Dr. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

24. August 1993
Copec S.A., in Glarus, Stellenanalyse und -vermittlung (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 860). Revisionsstelle: Datafida Revisions und Treuhand AG, in Zürich.

24. August 1993
Prodigia AG, in Glarus, chemische, pharmazeutische und verwandte Produkte (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4326). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Genf.

Zug - Zoug - Zugo

25. August 1993
Esha Trading AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. August 1993
SKF Verwaltungs AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3258). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rosa Oberholzer Ochsen, von Zürich, Illnau-Effretikon und Goldingen, in Wilen, Gemeinde Wollerau, und Per Olof Thorén, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden). Deloitte & Touche AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

25. August 1993
Processedmet AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von sämtlichen Produkten im Zusammenhang mit der Beförderung und Erzeugung von Gasenergie usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4677). Dr. Hans-Ulrich Stucki, Vizepräsident, und Dr. Peter R. Altenburger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats sind Marlyse J. Tischer, nun in Zug, Direktorin, weiterhin mit Einzelunterschrift, sowie Christoph Walter, von Löhningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993
Markinova Consulting AG, in Steinhausen, Beratungen auf den Gebieten der Marken-, Patent- und anderer Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Die Neofidaria AG, in Zug, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

25. August 1993
Publicity Service AG, in Zug, Dienstleistungen auf dem Werbesektor usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich.

25. August 1993
Globe-Art AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von antiken und modernen Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2774). Gustav Schmitt, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

25. August 1993
Dataserv AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Computer-Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5616). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. August 1993
HTR AG, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Eisenwaren und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5150). Fritz Leibundgut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Seyfert, von Zürich, in Herrliberg. Revisionsstelle: Resede Treuhand AG, in Zürich.

25. August 1993
Elpatronic AG, in Zug, Studien- und Patentverwertung auf mechanischem, elektrotechnischem und elektronischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4030). Revisionsstelle: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau.

25. August 1993

Artemedic AG, in B a a r, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4779). Statutenänderung: 21. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

25. August 1993

PHG AG in Liquidation, in Z u g, Verwaltung von Gesellschaften und Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4771). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. August 1993

Granacher & Kohler, Partnervermittlung, in C h a m, Kollektivgesellschaft, Partnervermittlung (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5030). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. August 1993

Konvex AG, bisher in S u r s e e (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3245). Statutenänderung: 24. August 1993. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Industriestrasse 9, c/o KMU Management AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 5. 7. 1991. Zweck: Unternehmensberatung, Personalberatung und Stellenvermittlung, insbesondere im Gargengewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 7. 1991 übernahm die Gesellschaft von Jean-Pierre Cuhe, de Le Pâquier, in Gunzwil, einen Media-Line Computer Jubile 3 AT 386/33 und einen Drucker Brother HL-4 Ps im Werte von Fr. 8680 zum Preis von Fr. 8000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Jean-Pierre Cuhe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Utikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun Josef Mettler, von Reichenburg, in Rapperswil SG. Kollektivunterschrift zu zweien führt nun Sonja Steiner, südafrikanische Staatsangehörige, in Rapperswil SG. Revisionsstelle: KMU Treuhand AG, in Zug.

25. August 1993

Starotube AG, in Z u g, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften des Stahlhandels usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Dr. Pierre A. Karer und Dr. Marcus Desax sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. August 1993

Bell Finanz AG in Konkursliquidation, in Z u g, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2193). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Portaform-Türen AG, in R i s c h, Handel mit Türen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Incinerator AG, in Z u g, Kauf und Verwertung sowie Weiterentwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5056). Revisionsstelle: Willy Bühler & Co. Treuhand und Revisions AG, in Zürich.

25. August 1993

Boswitz AG in Liquidation, in Z u g, Grosshandel mit Rohölen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Artwähl AG, in Z u g, Untermüli 9, c/o KD Zug - Treuhand - Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. August 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Geräten für Haushalt, Gewerbe und Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Wertschriften und Patente erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Linden und Luzern, in Hünenberg. Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich.

25. August 1993

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Peter Bretscher, von Winterthur, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, und Gerhard Gaspar, von Zürich, in Rheinfelden.

25. August 1993

Procam AG, in H ü n e n b e r g, Handel mit und Vermietung von EDV-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4588). Marianne Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Michael Trid, von und in Zug. Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Bösch 43.

25. August 1993

Mescor Handels AG, in Z u g, Tätigkeit einer internationalen Handelsgesellschaft im Investitionsgüterbereich usw. (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3807). Hanspeter Fisch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Zimmermann, von Vilters, in Finstersee, Gemeinde Menzingen.

Berichtigung

Walter Landis AG, in Z u g, Praxis und Schulung für Gesundheitsvorsorge usw. (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1498). Der Sitz der Revisionsstelle Kirchhofer Treuhand ist Zug (nicht Baar).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

24. août 1993

Kerametal SA, à Châtel-St-Denis. Prise de participation, investissements et financement dans tous projets d'entreprise (FOSC du 23. 8. 1993, no 162, p. 4427). David Trottey, directeur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée.

Bureau de Fribourg

25. août 1993

Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Fribourg, prise en charge et exécution de mandats de révision, etc. (FOSC du 18. 3. 1993, no 54, p. 1326), siège principal à Zurich. Les signatures de Peter Muther, Carlos Colom et Dr Bruno Gloag sont radiées.

25. août 1993

MCG SA, à Fribourg, conseil et assistance pédagogique, etc. (FOSC du 20. 11. 1992, no 226, p. 5432). Cédric Meylan, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Anne-Laurence Molinier, de Bâle-Ville, à Lausanne, est nommée administratrice avec signature individuelle.

25. août 1993

Petrosteel Amflex SA, à Fribourg, conclusion d'affaires et développement de marchés, etc. (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1783). Organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, Fribourg.

25. août 1993

Jepel SA, à Fribourg, coordination et gestion d'activités, etc. (FOSC du 9. 9. 1992, no 174, p. 4240). Organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, Fribourg.

25. août 1993

Anidex SA, à Fribourg, importation et exportation d'équipement, etc. (FOSC du 3. 9. 1992, no 170, p. 4154). Organe de révision: KPMG Fides Peat, Lausanne.

25. août 1993

Amco Capital SA, à Fribourg, rendre des services, etc. (FOSC du 21. 9. 1992, no 182, p. 4414). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication en date du 24. 8. 1993.

25. août 1993

Cookson (Europe) SA, à Fribourg, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 28. 8. 1992, no 166, p. 4063). Timothy G. Ware, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Organe de révision: KPMG Fides Peat, Genève.

25. août 1993

JCB Tableaux Electriques - Bejedi Jean-Claude, à B e l f a u x, route du Centre 3. Le titulaire est Jean-Claude Bejedi, du Cameroun, à Belfaux. Fabrication, montage et câblage de tableaux électriques.

25. août 1993

Le Coq Sportif Distribution SA, à Fribourg, achat, vente, etc. (FOSC du 18. 1. 1993, no 11, p. 246). Marcel Schmid, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Dr Hans Aepli, de Niederhelmschwil, à Kriens, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young, à Lausanne.

Complément

Cosmital SA, à M a r l y (FOSC du 24. 8. 1993, no 163, p. 4457). La Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, à Bâle, est nommée organe de révision.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

24. August 1993

Hammer & Söhne AG, in D ü d i n g e n (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4188). Revisionsstelle: Jean-Claude Dubois, Bücherexperte, Bavois.

25. August 1993

Neuhaus Eduard, in Schwarzwald, Gemeinde Plaffeien. Betrieb des Hotels Bad (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, p. 316). Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.

25. August 1993

Neuhaus & Co., in Schwarzwald, Gemeinde Plaffeien, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Dezember 1991. Gesellschafter: Leo Neuhaus, von und in Plasselb; Rosemarie Kolly-Neuhaus, von Plaffeien, in Schwarzwald; Françoise Rufener-Neuhaus, von Blumenstein, in Plasselb; Daniel Neuhaus, von Plasselb, in Plaffeien. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Bad. Geschäftsadresse: Hotel Bad, 1711 Schwarzwald.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

24. August 1993

Vock Hansjörg, in Hochwald, Seewenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Vock, von Wohlen AG, in Dornach. Geschäftszweck: Betrieb des Restaurant «Kreuz».

25. August 1993

Burg Engineering & Consulting, bisher in R e i n a c h B L, Beratungen, Berechnungen und Konstruktionen im verfahrenstechnischen Anlagenbau (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2288). Sitz nun in Flüh. Gemeinde Hofstetten - Flüh. Viktor von Burg, von Balsthal, Inhaber, wohnt nun in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Geschäftsdomizil: Sternenbergstrasse 17.

Büro Lebern in Solothurn

24. August 1993

Eichmüller AG Holzbau, Langendorf, in L a n g e n d o r f, Zimmer- und Holzbauarbeiten (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2900). Als Revisionsstelle wurde gewählt: Hofer Treuhand AG, in Solothurn.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

24. August 1993

Frisol, in E g e r k i n g e n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kälte- und Lösemitteln usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 803). Prokuren Wilhelm Flechl und Kurt Banner erloschen.

24. August 1993

Amway (Schweiz) AG, in K e s t e n h o l z, Handel mit und Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Ada, Michigan USA usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2626). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Jim Payne, Mitglied; Unterschrift als VR und Geschäftsführer erloschen. VR-Delegierter und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Anker, australischer Staatsangehöriger, in Strasslach-Dingharting (D).

24. August 1993

Promo-Art GmbH, in O e n s i n g e n, Solothurnstrasse 43, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. 8. 1993. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Promotionsartikeln und Waren aller Art; Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung bei anderen Unternehmen. Stammkapital: Fr. 20 000, mit Fr. 10 000 einbezahlt. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Stephanie Schneider, von Rütli SG, in Walliswil-Bipp; sie zeichnet als Geschäftsführerin einzeln, und Heinz Friedli, von Lützelflüh, in Bannwil, welcher Einzelprokura führt. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB.

24. August 1993

Flückiger Baumschulen, in N e u e n d o r f, Fülenbacherstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Flückiger, von Wynigen, in Neuendorf. Anzucht von und Handel mit Gehölzen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. August 1993

Also Comsynt Basel AG, in B a s e l, Dienstleistungen rund um die Mikrocomputer usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2876). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Grosskopf. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

24. August 1993

Begg Hälfeschtei AG, in B a s e l (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

24. August 1993

Capitol Kinobetriebe AG, in B a s e l (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5500). Statutenänderung: 27. 7. 1993. Zweck nun: Betrieb von Betrieben der Filmvorführung; Verleih und Verkauf von Videokassetten und anderen Bild-Ton-Trägern. Die Gesellschaft kann Filme einführen und verleihen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Liegenschaften sowie Mobilien aller Art, insbesondere Wertschriften, Guthaben und Patente erwerben und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital (bisher): Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Revisionsstelle: Heinze + Co., in Zürich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993

Jean Cron AG, in B a s e l, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Cron, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Martin Cron, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Prokura zu zweien neu: Moritz Häner, von Zullwil, in Breitenbach, und Bertram Gramespacher, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (D).

24. August 1993

ETV Software Engineering AG, in B a s e l, Dienstleistungen im Bereiche der Software usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3055). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Gérald Levine, von Genf, in Hermance.

24. August 1993

GS Gastroconsult AG, Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Domizil nun: Steinvorstadt 59.

24. August 1993

Humantechnik GHL AG, in B a s e l, Hilfsmittel für Behinderte usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4031). Revisionsstelle: Markus Kocher Unternehmensberatung, in Basel.

24. August 1993

L.T.S. Logistik Transport Spedition, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2686). Karl-Heinz Berger, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Ruth Heinlein, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

24. August 1993

Mecona AG Mehrzweck-Container-Anlagen, in B a s e l (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3775). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

24. August 1993

Nucleus AG, in B a s e l, Dienstleistungen im Bereich des Marketings usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5361). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sake Timmermans, Benno Leuenberger und Kurt A. Franz. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rüdiger Schilling, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D), und Barbara Klein, nun Barbara Klein Canarini, welche Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien bleibt.

24. August 1993

Partner Informatik AG, in B a s e l (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5361). Barbara Klein, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Barbara Klein Canarini.

24. August 1993

Patenschaft Coop, in B a s e l, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 727). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Frédy Ernst Feurer. Unterschrift erloschen. Franz Alois Zumthor, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Rudolf Winiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beat Steigmeier. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Melchior Kalbermatten, von Stalden VS, in Conthey, und Rolf Müller, von Urdorf und Wülberg, in Weiningen ZH.

24. August 1993

Tespi AG, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1107). Susanne Irion, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

24. August 1993

Weber Restaurations Gastronomie AG, in B a s e l (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Revisionsstelle: Alona Treuhand AG, in Reinach BL.

24. August 1993

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4241). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Betrieb aller Arten von Versicherungen und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen jeder Art beteiligen sowie diese finanzieren.

24. August 1993

El Sombbrero Croce-Olvera, in B a s e l, St. Johannis-Vorstadt 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Elena Croce, von Glatfelden, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Verkauf von mexikanischen Lebensmitteln.

24. August 1993

Galerie Pavlov, in B a s e l, Gundeldingerstrasse 432, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexandre Pavlov, russischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb einer Kunstgalerie.

24. August 1993

Lorenz Glauser, in B a s e l, Urs Graf-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lorenz Glauser, von Muri bei Bern, in Freiburg im Breisgau (D). Geschäftsnatur: Betrieb einer Holzhandlung und einer Pneukranvermietung.

24. August 1993

Basler Känscherli, Suzanne + Justin Kessler, in B a s e l, Kollektivgesellschaft, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1776). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993

Fibertrade AG, in B a s e l, synthetische Textilrohstoffe usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4133). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach F r e n k e n d o r f (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3753) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993

Jermann, in B a s e l, Papiergrosshandel (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1840). Firma infolge Sitzverlegung nach O b e r w i l B L (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4085) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993
Müller Roth Engineering AG, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2393). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Birsfelden (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3754) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993
Heartbeat Die Werbeagentur GmbH, in Basel, Dornacherstrasse 11, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 13. 8. 1993. Zweck: Kreation und Realisation aller Massnahmen in den Bereichen Werbung, Verkaufsförderung, Grafik, Marketingberatung, Media und neue Medien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie sämtliche Grundstücksgeschäfte und Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: 1 PC Apple Macintosh und 1 Printer gemäss Vertrag vom 13. 8. 1993 zum Preis von Fr. 4000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Gesellschafter: Laurence Stocker, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, diese zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, und Enno Wassmer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Publikationsorgan: SHAB.

24. August 1993
Verein Blasorchester der Musikschule der Musik-Akademie der Stadt Basel, in Basel, Leonhardsstrasse 6, bei Musik-Akademie der Stadt Basel, Verein (Neueintragung). Statuten: 11. 11. 1992. Zweck: Vorbereitung, Organisation und Mitfinanzierung einer Konzert- und Studienreise des Blasorchesters der Musikschule der Musik-Akademie der Stadt Basel im April 1994 nach USA. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Erlöse aus Aktivitäten aller Art, Zinserträge sowie Spenden und Zuwendungen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 5 bis 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Leonard Cecil, Bürger der USA, in Ettingen, Vorstandspräsident, Peter Graber, von und in Basel, Vorstandsvicepräsident und Vorstandsaktuar, sowie Peter Forrer, von Grabs, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied).

24. August 1993
ML Design, in Basel, Bruderholzstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 8. 1993. Zweck: Gestaltung, Planung und Ausführung von Badezimmern sowie Handel mit entsprechenden Badezimmereinrichtungen, keramischen Boden- und Wandplatten sowie Natursteinen, Angebot an Badeaccessoires und Planung sowie Ausführung spezieller Bäder inklusive Beratung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Mobiliar und Material gemäss Inventar vom 20. 8. 1993 zum Preis von Fr. 55 000, wofür 55 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Adriana Linsalata, italienische Staatsangehörige, in Niederdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Dora Gröflin, von Hölstein, in Zuzgen, und Hans Gröflin, von Hölstein, in Zuzgen, beide ohne Unterschrift. Einzelprokura: Michele Linsalata, italienischer Staatsangehöriger, in Niederdorf. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

24. August 1993
Art of Picture, Hasler, in Riehen (vormals: Fotostudio Hasler, in Basel) (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4503). Der Inhaber, Jean Claude Hasler (nicht: Jean-Claude Hasler), wohnt nun in Riehen.

24. August 1993
BMH Bau- und Handwerk-Management AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4522). Die Firma lautet richtig: BHM Bau- und Handwerk-Management AG.

24. August 1993
Paul Graf-Marti AG, Möbelschreinerei und Innenausbau, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551). Revisionsstelle: Rudolf Bucheli, von Schwarzenberg (nicht: Schwarzenburg), in Basel.

24. August 1993
Atag Ernst & Young Consulting AG, in Basel, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg W. Dangel (nicht: Jürg E. Dangel), von Zürich, in Meilen.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

24. August 1993
Eso Service-Station H. Richener, in Muttentz, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Firma nun: Eso Snack + Shop Muttentz H. Richener.

24. August 1993
H. & W. Nydegger, Inh. Roland Schmid, in Pratteln, Transport von Baumatériau, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4795). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «H. & W. Nydegger AG», in Pratteln, erloschen.

24. August 1993
Wekom, Werbe- und Kommunikationsberatung Thomas Künzli, in Reinach, Eremitagestrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Künzli, von Basel und Ettiswil, in Reinach BL. Geschäftsnatur: Beratung, Planung in allen Werbe- und Kommunikationsfragen sowie deren Ausführung als Agentur oder freier Mitarbeiter.

24. August 1993
Reroif Finanz und Treuhand AG, in Hölstein (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3159). Firma in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993
Cash Card Da Ma AG in Liq., in Aesch, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Rabatkarten (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1571). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
Solidarität Genossenschaft für Ungarische Spezialitäten und Konsumwaren in Liq., in Arlesheim (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3247). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
Binar Automation AG in Liq., in Liestal (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
BrG Beteiligungs-, Lizenz- und Patentverwertungsgesellschaft AG in Liq., in Liestal (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1269). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
Transisco AG in Liq., in Muttentz (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
Crossbows Optical AG in Liq., in Münchenstein (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1993
Elektra Birseck (EBM), in Münchenstein, Versorgung mit elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4135). Dr. Conrad Ulrich Ammann, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

24. August 1993
Pumpwerkgarage AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 4 vom 12. 5. 1993, S. 52). Revisoren neu: Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
H. & W. Nydegger AG, in Pratteln, Transport sowie Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 399). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. & W. Nydegger, Inh. Roland Schmid», in Pratteln.

24. August 1993
Walter Jost-Furrer AG, in Reinach, Autotransporte (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2084). Einzelprokura neu: Christoph Oser, von Basel und Nenzlingen, in Dornach. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Walter Jost Umzugs AG, in Reinach (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2084). Einzelprokura neu: Christoph Oser, von Basel und Nenzlingen, in Dornach. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
RCC Holding Company Ltd, in Föllinsdorf (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Jan van der Hoeven; Unterschrift erloschen. Andreas Eichenberger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, weiterhin zu zweien.

24. August 1993
Elvatron AG, in Sissach, Ingenieur-Unternehmung (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Mostec AG, in Liestal, elektronische Mess- und Regelsysteme (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1911). Revisoren neu: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Compdata AG, in Bubendorf, Hard- und Software-Produkte (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2356). Prokura Astrid Stubenvoll-Krumenacher erloschen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Singeisen-Flubacher AG, in Liestal, Handel mit Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen, Holz und Stahlbromöbeln (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5808). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Baumgartner, nun in Föllinsdorf, dessen Prokura erloschen ist.

24. August 1993
Crown Cork AG, in Reinach, Kronenkorken, Kapseln und Verschlüsse (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3138). Hans J. Löliger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Philadelphia (USA). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Dettili, Sahli AG, in Muttentz, Schreinerei (SHAB Nr. 139 vom 27. 1. 1991, S. 3175). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Gaukel, von Winterthur, in Weil am Rhein (D). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Ernst Burri AG, in Oltingen, Transportgeschäft (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3645). Revisoren neu: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Clin-Pharma Research AG, in Birsfelden, Arzneientwicklung (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5336). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Federico Graf; Unterschrift erloschen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Schwarz Pharma AG, in Liestal (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4985). Unterschrift Dr. Jessica Baumgartner, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Schwager, von Thalwil, in Allschwil. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Rohrbach und Partner AG, in Arlesheim, Innenarchitekturbüro (SHAB Nr. 20 vom 20. 1. 1990, S. 367). Bruno Rohrbach, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Arlesheim. Prokura zu zweien neu: Sandra Rohrbach, von Rüeggisberg, in Arlesheim. Eintragung einer Zweigniederlassung in Liestal. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Alphen Pratteln AG, in Pratteln, chemische Zwischenprodukte und Chemikalien (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4085). Statutenänderung: 12. Juli 1993. Firma nun: Alphen Pratteln AG (Alphen Pratteln SA) (Alphen Pratteln Ltd). Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung und der diesbezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Crown Obriest AG, in Reinach, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3216). Verwaltungsratsdelegierter und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Hotan, bisher Direktor. Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter O. Geiger, bisher Vizedirektor. Hans Jürg Löliger, nun in Philadelphia (USA), bisher Verwaltungsratspräsident und -delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Plattner AG, in Niederdorf, feinmechanische Werkstatt (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1440). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Daniel Plattner-Gysin, von Föllinsdorf, in Niederdorf. Madeleine Zürcher-Plattner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hölstein. Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltsberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Schibli-Doppler AG, in Birsfelden, Führung eines Antiquariates en gros (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Cécile Schibli-Doppler, Präsidentin, und Hulda Schrämmli; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Christoph Vischer, von und in Basel, Präsident, und Hanspeter Lüdin, von Basel und Lampenberg, in Basel, Vizepräsident. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Druckerei Bloch AG, Christophorus Verlag, in Arlesheim (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2109). Demozil nun: Talstrasse 40. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Thomas Bloch, dessen Prokura erloschen ist. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Urs Baumann, von Starrkirch-Wil, in Reinach BL. Kurt Bloch-Ackermann, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Revisoren neu: BTG-Treuhand, Genossenschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Engineered Solutions AG, in Liestal, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Martine Frey und Hansjörg Heinemann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dominik Huber, von und in Basel. Revisoren neu: Treuhandbüro Heinz Hartmann, Einzelfirma, in Frenkendorf, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

24. August 1993
Rohrbach und Partner AG, Zweigniederlassung in Liestal, Langhagstrasse 2, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Arlesheim. Firma am Hauptsitz: Rohrbach und Partner AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 30. September 1982. Letzte Publikation: SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367. Zweck: Betrieb eines Innenarchitekturbüros. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte wie Planung, Verkauf von Küchen- und Badezimmereinrichtungen, Mobiliar, Büro- und Ladeneinrichtungen, Lampen, Textilien tätigen. Vertretung der Zweigniederlassung: Bruno Rohrbach, von Rüeggisberg, in Arlesheim, einziges Verwaltungsratsmitglied, und Sandra Rohrbach, von Rüeggisberg, in Arlesheim, Geschäftsführerin, beide mit Einzelunterschrift.

24. August 1993
Pektrax Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Oberdorf, in Oberdorf, Wintenbergweg 2, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Errichtung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss vom 22. Juni 1993. Firma am Hauptsitz: Pektrax Aktiengesellschaft. Eintragung im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein, in Vaduz: 16. Juni 1993. Zweck: Durchführung, Vermittlung und Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art; Erwerb von Liegenschaften und Immaterialgüterrechten; kann Provisionsgeschäfte tätigen und kommerzielle Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Beat Kranz, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Nendeln (FL), Verwaltungsratsmitglied, und Jakob Schaublin, von Bannwil, in Oberdorf BL, Zeichnungsberechtigter.

24. August 1993
STH Spring Trading AG, in Aesch, Steinackerstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. August 1993. Zweck: Handel mit Chemikalien, Chemierohstoffen, Ölen und Fetten für technische und Speisewecke, Rohstoffen für die Lebensmittelindustrie, Eiern und sonstigen Nahrungsmitteln sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Dr. Dieter Rudolf Rigganbach, von und in Basel, Präsident, und Werner Spring, von Steffisburg, in Aesch BL, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift. Revisoren: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

24. August 1993
Hardwald Auto-Center AG, in Birsfelden, Rheinfelderstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Juli 1993. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Servicestation, Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 6 004 328.63 (inkl. Parzelle 707 GB Birsfelden) und Passiven von Fr. 5 504 328.63 der Kestenholz Holding AG, in Lupingen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 500 000, wovon Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Erwin Kestenholz, von Lupingen und Hinwil, in Lupingen, Präsident, Stephan Kestenholz, von Lupingen und Hinwil, in Lupingen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Peter Kestenholz, von Hinwil, in Bubendorf, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Alex-Misslin, von Basel, in Zuzgen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Stefan Meier, von Metzerlen, in Oberwil BL. Prokuren zu zweien: Werner Imber, von und in Basel, Werner Metzger, von und in Basel, und Anton Riegg, von St. Gallenkappel, in Birsfelden. Revisoren: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln.

24. August 1993
Cardiosystems GmbH, in Liestal, Lindenstrasse 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. August 1993. Zweck: Handel und Vertrieb von medizinischen Produkten sowie alle direkt und indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Dr. Catherine Christen-Westenberg, von Birsfelden und Itingen, in Rheinfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000, und Anton Lauber, von Horw und Marbach LU, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Dr. Catherine Christen-Westenberg, vorgenannt.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. August 1993
Kofrastahl AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 27 vom 29. 2. 1993, S. 647). Statutenänderung: 9. Juli 1993. Neuer Sitz: Hallau. Adresse: Grütalstrasse 476, 8215 Hallau. Ursprüngliche Statuten: 18. 5. 1989. Zweck: Anfertigung und Montage von Stahlbaukonstruktionen; Handel mit Stahlbauelementen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 250 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Franz Koller, von Grossdittwil, in Hallau, Präsident; Johann Bisig, von Einsiedeln, in Winterthur, Mitglied und Sekretär. Dieter Hahn ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift und die Prokura von Markus Linhart sind erloschen. Revisionsstelle: BT-Revisions AG, in Ossingen.

24. August 1993

Roland Meili Restaurant Riethof, in Schaffhausen. Adresse: Riethstrasse 157, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma: Inhaber: Roland Meili, von Gündelhart, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants Riethof.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

24. August 1993

ISL, Tognazza Leu & Co, bisher in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Sitz neu: Bühler, Untere Au 292, 9055 Bühler. Gesellschaftsbeginn 2. 12. 1992. Gesellschafter: Karl Leu, von Mattstetten, in Uzwil; Eduard Tognazza, von Uzwil, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, und Peter Tognazza, von Uzwil, in St. Gallen. Geschäftsnatur: Entwicklung von Computersoftware, EDV-Organisationsberatung, Einführung und Instruktion.

24. August 1993

MB Möbelhandwerk Broger, in Herisau, Füllestrasse 10, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baugewerbliche Arbeiten, Restauration, Möbelhandel. Inhaber: Markus Broger, von Appenzell, in Herisau, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft, in Heiden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Josef Hardegger, Paul Keller, lic. iur. Hanswalter Schmid und Hermann Herzog sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernst Graf, bisher Vizepräsident des VR, zeichnet neu als Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dem VR gehören neu an: Hans Heule, von Widnau, in Rorschach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin Vogt, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Armin Stoffel, von Visperterminen, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, und Ernst Tobler, von Hemberg, in Rorschacherberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. August 1993

Nick Securities AG, in Herisau, Beteiligung an und Investitionen in andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 97). Revisionsstelle neu: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

25. August 1993

Tema AG, in Appenzell, Abwicklung von Handels- und Finanzierungsgeschäften im Ausland usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2292). Gust Eugster, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (VR) ist infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Revisionsstelle Graber Treuhand AG ist infolge Demission ausgeschieden. Die Gesellschaft ist ohne Rechtsdomizil.

25. August 1993

Goldschmid Fuster AG, in Appenzell (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1694). Maria Dörig ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Andreas Mosimann, von Signau BE, in Arnegg wird neu als VR-Mitglied gewählt. Als Revisor wurde Franz Fässler, von und in Appenzell gewählt.

25. August 1993

Ifco Consulting GmbH, in Appenzell. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1993 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Beratung beim Einsatz von Geräten und Programmen (Hard- und Software) zur Informationsverarbeitung. Sie erbringt ferner Beratung bei und Vermittlung von Finanzierungen von Investitionsgütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Publikationsorgan: SHAB. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Michael Kupferschmid, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Eva Burri, von Rapperswil BE, in Appenzell, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wird Michael Kupferschmid und als Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien Eva Burri gewählt. Geschäftsadresse: Steig, 9050 Appenzell.

Berichtigung

Pergoma AG, in Appenzell (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 804). Die Gesellschaft ist ohne Rechtsdomizil.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. August 1993

BMC AG Treuhand und Finanzberatung, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Andreas, von Sarmenstorf, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

25. August 1993

Cellere Verwaltungs AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof Roland, von Eggersriet, in Uzwil, mit Einzelprokura.

25. August 1993

Comdesign AG, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623). Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 58, 8640 Rapperswil.

25. August 1993

Corica Handels AG, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwen Nicolas, von Koblenz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vajda Ivan, von Hombrechthof, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rojas-Lopez Roberto, costaricanischer Staatsangehöriger, in San José (Costa Rica), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer Alex, von und in Gossau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ortmann Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

Ernst Keller AG, Abt. in Liq., in Gaiserswald, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3338). Liquidation beendet. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

25. August 1993

Furlan Immobilien AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller René, von Güttingen, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furlan Pietro, von St. Gallen, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Geschäftsführer); HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1993

Furto AG, in St. Gallen, Führung von Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller René, von Güttingen, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furlan Pietro, von St. Gallen, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Geschäftsführer); HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1993

Heinrich Hugger AG, in Wil, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeger-Wolgensinger Rita, von Mels, in Wil, mit Einzelprokura; KS Revisions-AG, in Wil, Revisionsstelle.

25. August 1993

Ogip AG, in Balgach, Ausführung von Verputzarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Statutenänderung: 25. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.

25. August 1993

Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft, in Mels, Betrieb einer elektrochemischen Fabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianoni Marco, von Gnosca, in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Vignanello, Mitglied); Brendle-Neher Theodor, Dr., von Mels, in Sark/Channel Islands (GB), Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Brendle-Neher Heidi, von Mels und Schaffhausen, in Sark/Channel Islands (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Mels, in St. Gallen); Neher Johannes, von Schaffhausen, in Dietlikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1993

Station Architektur Plan AG, in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Domizil neu: Rickenstrasse 45, 8646 Wagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fergg Ueli, von Engi, in Wagen, Gemeinde Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jona).

25. August 1993

Adaco Engineering AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4802). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4346) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Prago GmbH, in Goldach, Handel mit Waren jeder Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1174). Statuten geändert am 25. 8. 1993. Zweck neu: Handel mit Waren jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen, veräußern und verwalten sowie treuhänderische Funktionen ausüben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli Peter, von Dünnershaus, in Jonschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junkert Renata, von Halden, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Junkert Rudolf, von Halden, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: mit Einzelunterschrift).

25. August 1993

Genossenschaft Oekorama, in Flawil, c/o Heinz Brunner, Degerheimerstrasse 1, 9230 Flawil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1993. Zweck: Gemeinsame Selbsthilfe und auf gemeinsinniger Basis die individuellen Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen und den Erwerb von Wohneigentum zu möglichst preisgünstigen Bedingungen zu ermöglichen, unter Ausschaltung von Spekulation und unter Berücksichtigung einer ökologischen Bauweise. Anteilscheine: Fr. 100. Haftung/Nachschusspflicht: Haftung: Ohne persönliche Haftung. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner Heinz, von Hemberg, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studeny Elisabeth, von Flawil, in Flawil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütische Christoph, von Kirchberg SG, in Flawil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Schwimmbad-Genossenschaft Grabs, in Grabs, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 73). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger Bruno, von Grabs, in Grabs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser Linus, von Oberterzen, Gemeinde Quarten, in Grabs, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungo Leo, von Freiburg und St. Ursen, in Grabs, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner Rudolf, von Grabs, in Grabs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Werner, von Grabs, in Grabs, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli Heinz, von Schocherswil, in Grabs, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner Ernst, von Grabs und Urnäsch, in Grabs, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

«Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5933), mit Hauptsitz in Zürich. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen jeder Art beteiligen sowie diese finanzieren.

25. August 1993

Aldo Baroni Industrievertretungen, in Marbach, Gehrenstrasse 13, 9437 Marbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck. Handel mit und Vertrieb von Produkten für den ergonomischen Arbeitsplatz sowie Import- und Exportgeschäfte. Eingetragene Personen: Baroni Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Marbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

Dr. Jürg Holenstein, in St. Gallen, Geltenwilenstrasse 16, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Umwelt und Boden. Eingetragene Personen: Holenstein Jürg, Dr., von Alt St. Johann und Winterthur, in Engelburg (Gaiserswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

Teppich Benz, bisher in Wartau, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3736). Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Gribstrasse 1, 9475 Sevelen.

25. August 1993

Schmid René, Restaurant Ochsen, in Rorschacherberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 50). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nachtrag

Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4646). Comtesse Jean-Gaspard führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Nachtrag

Sellotape AG, in Rorschach (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4646). Pfaff Dieter, von Arbon, in Arbon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. August 1993

Battaglia Beton AG, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). Domizil neu: Pantunweg 216, 7430 Thusis.

25. August 1993

Filula Betonpump AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Josias Florian, von Haldenstein, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tremont-Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

25. August 1993

Künzli AG Bauunternehmung, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Bruno, von Aarau, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1993

La Bonita SA, in Bever, Aufzucht und Kultivierung von Heilpflanzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger Traugott, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer Emil, von Sursee und Untersigenthal, in Sursee, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. August 1993

P. Lenatti AG, Hoch- und Tiefbau, in Bever, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4278). Statuten geändert am 20. 8. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauwerks mit Schreinerei und Zimmerei; die Gesellschaft führt Bauarbeiten auf eigene oder fremde Rechnung aus und kann sich auch als Generalunternehmung verpflichten oder sich an bauverwandten Betrieben oder Baukonsortien beteiligen sowie in und ausserhalb Bever Filialen eröffnen, Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, sich an solchen beteiligen und überhaupt alle Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Hauptzweck zusammenhängen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die dem Verwaltungsrat bekannten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laudenbacher Andra P., von La Punt-Chamuesch und Poschivao, in La Punt-Chamuesch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Pandrea Immobilien AG, in Peist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1230). Statuten geändert am 24. 8. 1993. Firma neu: **Andreas Brunold AG**. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei inkl. Planungs- und Projektierungsarbeiten; sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und die direkt oder indirekt mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen und kann Liegenschaften erwerben, veräußern, bebauen und solche ganz oder teilweise vermieten; die Gesellschaft ist zur Vornahme aller damit in Verbindung stehenden kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte befugt. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. 1. 1993 gemäss Sachübernahmevertrag vom 24. 8. 1993 sämtliche Aktiven von Fr. 442 610.24 und Passiven von Fr. 442 610.24 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Andreas Brunold, in Peist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendener Paul, von Buchs SG und Sevelen, in Lünen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold Andreas, von Peist, in Peist, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sprecher Andrea, von Calfeisen, in Castiel, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1993

Sun-Bivio Bau- und Verwaltungs AG, in Bivio, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick Willy N., Dr., von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasciati Nino, von und in Bivio, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hesse Helmut, von Andist, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenmann Guido, von Zürich und Wallenwil, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Arthur, Dr., von Grösch, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger, Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1993

Buchbinderei Specker AG, bisher in **Balterswil**, Buchbindereiarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1827). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutenänderung/Statuten geändert am: 24. 8. 1993. Firma neu: **Buchbinderei Lack AG**. Sitz neu: **Chur**. Domizil neu: Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur. Zweck neu: Ausführung von Buchbindearbeiten sowie sämtliche Ausrüsterarbeiten für das Druckergewerbe; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, bebauen und solche ganz oder teilweise vermieten und ist zur Vornahme aller damit in Verbindung stehenden kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäften befugt. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Specker Karl, von Bichelsee, in Aadorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Specker Josef, von Bichelsee, in Aadorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lack Kurt, von Kappel SO, in Rhätzn, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lack-Studer Renate, von Kappel SO, in Rhätzn, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1993

BSL Reederei AG, in **Klosters-Serneus**, Betrieb einer Reederei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3966). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Wohnbaugenossenschaft A L'En Samedan, in **Samedan**, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Graf Alfons, von und in Samedan, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Bernhard, von Seeburg, in Samedan, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cazin Gian Rudolf, von Susch, in Samedan, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Dazzi Ambrosio, von S-chanf, in Samedan, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. August 1993

Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, in **Igis**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Firma neu: **Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Landquart**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Glanzmann Paul, von Goldingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholtz Roger, von Basel, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agosti Bruno, von und in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Urdorf).

25. August 1993

Cavelli + Partner, in **Chur**, Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2926). Domizil neu: Grossbrunnerweg 3, 7000 Chur.

25. August 1993

Ladina Sigurbjörnsson-Foppa, in **Chur**, Teuchelweg 34, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pferde- und Reitartikeln, Beschlagen von Hufen und Ausführung weiterer Tätigkeiten im Zusammenhang mit Pferden. Eingetragene Personen: Sigurbjörnsson-Foppa Ladina, von Vignogn, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Foppa-Mott Toni, von Vignogn, in Chur, mit Einzelprokura.

25. agosto 1993

Elettricità Industriale SA, in **Lostallo**, società anonima (FUSC del 28. 5. 1993, n. 102, p. 2732). Nuove persone iscritte: Pesce Luigi Piero, cittadino italiano, in Bellinzona, membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due: Buergin Nikolai, da Bubendorf, in Kilchberg ZH, membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due.

25. agosto 1993

Hunty Ltd., in **Coira**, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 5. 10. 1988, n. 232, p. 4055). Nuova persona iscritta: Safeinvest SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25. agosto 1993

Schemini Valentino, e **Mesocco**, autotrasporti ecc. ditta individuale (FUSC del 14. 3. 1960, n. 61, p. 846). Il fallimento è terminato. La ditta è cancellata.

25. agosto 1993

Maglieria Poschiavina SA, in **Poschiavo**, la confezione di maglieria di ogni genere, società anonima (FUSC del 15. 9. 1992, n. 178, p. 4330). Persona cessata e firma estinta: Fischer Rudolf Werner, Dott., da Schlieren, in Bergdietikon, membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due. Nuova persona iscritta: Läubli Urs, Dott., da Zurigo, in Zurigo, membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due.

Berichtungen

Electroline AG, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latscha Urs, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (nicht: Latsch Urs).

Kraftwerke Vordererhain AK (KVR) [Ovra Electrica Reinanterior SA (ORA)], in **Disentis/Mustér**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Stellvertretender Direktor).

Aargau – Argovie – Argovia

25. August 1993

Audio Cine Walter Voigt AG, in **Unterlunkhofen**, kinotechnische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dannacher Kurt, von Oberwil BL und Winterthur und Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gorbach Antoinette, von Landiswil, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Camille Bauer AG, in **Wohlen**, Elektrische Messapparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Freese Fred W., Bürger der USA, in Westerland (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügler Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Rudersberg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hochstrasser Peter, von Erlenhof, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wollert-Elmendorff Deutsche Industrie-Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, in Düsseldorf (D), Revisionsstelle; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

Ekato Rühr- und Mischtechnik AG, in **Mumpf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3839). Domizil neu: Hauptstrasse 63, 4322 Mumpf (behördliche Änderung).

25. August 1993

Gehr. Herzog AG, in **Zeiningen**, Ausführung von Spengler- und Flachdacharbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn Urs, von Boniswil, in Möriken-Wildegg, Revisionsstelle.

25. August 1993

Reemtsma Cigaretten AG, in **Reinach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petzold Volkmar, von und in Adligenswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Bänninger Peter, Dr., von Zürich, in Kriens, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

Türenfabrik Brunegg AG, in **Brunegg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1238). Statutenänderung: 17. 8. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sachübernahme anlässlich der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Sachübernahme: Fr. 245 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Context Expert AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

W. Kuhn AG Bauunternehmung, in **Niederrohrdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

25. August 1993

W. Kuhn Immobilien AG, in **Niederrohrdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

25. August 1993

Wälti Treuhand und Verwaltungs AG, in **Safenwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4642). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Aargau hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wälti Brigitte, von Rüderswil, in Safenwil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Martin, von Küssnacht und Beggingen, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle-Müller Susanne, von Vordemwald und Mosang, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Vordemwald, mit Einzelprokura); Hof Theo, von Hauenstein-Iffenthal, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser Werner, von Oberflachs, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli Peter, von Aarau und Thalheim, in Unterlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

25. August 1993

Zewi und Bèbb-Jou AG, in **Spreitenbach**, Fabrikation von und Handel mit Kinderpflege-, Wäsche- und Spielartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trefun AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. August 1993

Zimmerli Treuhand AG, in **Lenzburg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer Damian, von und in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

AXA Consulting AG, bisher in **Giebenach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4684). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Sitz neu: **Wallbach**. Domizil neu: Ahornweg 592, 4323 Wallbach. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen EDV-Beratung, Organisations-Beratung, Management-Beratung, Entwicklung von Software sowie Handel mit Hard- und Software; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 9. 1992. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esser Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Campione, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Sönichsen Michael S., von Liestal, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Giebenach).

25. August 1993

Verlags AG, bisher in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Statutenänderung: 13. 7. 1993. Sitz neu: **Zofingen**. Domizil neu: Florastrasse 4, 4800 Zofingen. Zweck: Verlag von Werken und periodischen Veröffentlichungen der Literatur, der Kunst, der Graphik und der Publizistik. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 1. 1924 und wurden am bisherigen Sitz das letzte Mal geändert am 13. 10. 1938. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Berchtold Hannes, von Safenwil, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringier Michael, von Zofingen, in Küssnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Lingg Evelyn, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringier Annette, von Zofingen, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werfeli Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

Atelier 71 AG in Liq, in **Uerkheim**, Architektur- und Generalplanungsbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4097). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 15. 9. 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

SMS Schweissttechnik, Maschinenbau, Dienstleistungen AG in Liq, in **Döttingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3417). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

25. August 1993

Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin, in **Möhlin**, Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2410), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stühlin René, von Heitenried, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll Niklaus, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Pauletto René, von Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Paul, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deplazes Anton, von Zürich und Samvig, in Rothenfluh, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz Kurt, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

Arbovitis, Handel und Gutachten, Martin Erb, in **Frick**, Königsweg 3, 5262 Frick, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumpflege- und Rebenprodukten sowie diesbezügliche Beratung und Gutachten. Eingetragene Personen: Erb Martin, von Frick, in Frick, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bonhoff Elisabeth, von Zürich, in Mülligen, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

Nicosan-Praxis Dr. Aloisia Meier, in **Baden**, Praxis für Raucherentwöhnungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 506). Firma neu: **Praxis Dr. A. Meier**, dipl. klin. Psych. FSP, Brainscanning & Psychotherapie. Domizil neu: Zelweg 34, 5405 Dättwil.

25. August 1993

Studio Line H.R. Vögeli, in **Würenlingen**, Studio für Tonaufnahmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3201). Domizil neu: Weinbergstrasse 21, 5303 Würenlingen.

25. August 1993

Belmont Reinigungen, in **Aarau**, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 86). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 27. 7. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Belmont Telekom, in **Aarau**, Dienstleistungen und Handel im Bereich Telekommunikation. Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 86). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 27. 7. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Druckerei Widmer, in **Unterkulm**, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 780). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 27. 7. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Futterhüli Doris Aebi-Meier, in **Schöftland**, Verkauf von Tierfutter und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1100). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 4. 8. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993

Melli + Schneider, in **Würenlingen**, Birkenweg 1, 5303 Würenlingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Import von und Handel mit Fahrzeug-, Lager- und Betriebseinrichtungen. Eingetragene Personen: Melli Hans, von Winterthur, in Adlikon, Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Patrik, von Würenlingen, in Würenlingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Techno Data AG, in **Baden**, Informatik-Unternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3338). Statutenänderung: 18. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500).

25. August 1993

Immobilien Markthof AG, in **Neuenhof**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259). Aktienkapital neu: Fr. 1 800 000 (bisher: Fr. 2 800 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 800 000. Aktien neu: 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2800 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 8. 4. 1993 werden 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19. 8. 1993 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggenwil, Revisionsstelle.

Nachtrag

Elko-Systeme AG, in **Rheinfelden** (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4460). Zweck: Beratung, Import und Vertrieb elektronischer Messgeräte und Systeme für die Messung, Kontrolle, Analyse sowie den Verbrauch elektrischer Energie, Anlagen und Systeme zum rationalen Einsatz elektrischer Energie und zur Vermeidung von Verbrauchsspitzen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.

Berichtigung

Gebrüder Nauer AG, in **Bremgarten** AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Domizil neu: Oberebene-strasse 3, 5620 Bremgarten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

24. August 1993

Ylatex-Holding AG, in **Kreuzlingen**, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 145). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 7. 1993 wurden die Statuten geändert. Die 8000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner besteht ein Partizipationschein-kapital von Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namen-Partizipations-scheine (vinkuliert) zu Fr. 1000, die Bezeichnung als Genussscheine entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. August 1993

Lion & Co. AG, in **Kreuzlingen**, Internationaler Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5671). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 7. 1993 wurden die Statuten geändert. Die 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sacheanlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. August 1993

Solfix AG, in **Kreuzlingen**, Internationaler Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5741). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 7. 1993 wurden die Statuten geändert. Die 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. August 1993

Unternehmerforum Lilienberg, in E r m a t i n g e n, Aktiengesellschaft, Betrieb eines Unternehmerforums usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2396). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. 7. 1993 wurde der Zweck ergänzt mit: die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 15 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurde Heinz Rotta, von Wettingen, in Seuzach, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Trigema AG, in Zürich.

24. August 1993

SFT AG Spontanförderetechnik, in W e i n f e l d e n, Entwicklung, Vertrieb, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4279). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. 7. 1993, wurde der Name und der Zweck ergänzt mit: (SFT S.A. Spontanförderetechnik) (SFT Ltd. Spontanförderetechnik). Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Peter Glauser, Delegierter, wohnt nun in Weinfelden. Revisionsstelle: Trigema AG, in Zürich.

24. August 1993

Feramat AG, in W e i n f e l d e n, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Apparaten usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4279). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. 6. 1993 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach B ü r g l e n verlegt. Jetziger Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten, Maschinen und Werkzeugen sowie den dazugehörigen elektrischen, elektronischen, mechanischen und hydraulischen Vorrichtungen, insbesondere auf dem Gebiet der Vielfach-Teilerstellung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Peter Glauser, Vizepräsident, wohnt nun in Weinfelden. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich. Domizil: Industriestrasse 3, 8575 Bürglen.

24. August 1993

Cytag-Computer- und Trading AG, in K r e u z l i n g e n, An- und Verkauf von Computern usw. (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5717). Neu wurde André Schürlecker, von Bussy-Chardonney VD, in Corcelles, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: c/o Atag Ernst & Young AG, Hauptstrasse 110.

24. August 1993

Steinegg Spielrechts AG, in N u s s b a u m e n, Verwaltung und Anlage von Vermögen auf eigene Rechnung usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3290). Yves F. Lombard, Präsident, wohnt nun in Hüttwilen.

24. August 1993

Gassenacker-Bau AG, in A m r i s w i l, Handel mit und Erschliessung von Bauland usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3841). Jetziges Domizil: Kirchstrasse 24a, c/o Gebra AG.

25. August 1993

Besas AG, in B u c h b e i M ä r w i l, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 121). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. 8. 1993 und der Verwaltungsratssitzung vom 13. 8. 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehen libertiert wurden. Das voll libertierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Hans Wildhaber Unternehmensberatung und Treuhand AG, in Tobel.

25. August 1993

PHF Immobilien AG, in S t e t t f u r t. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. 7. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbaungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 voll libertierte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 7. 1993 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 von der Pressehefabrik Stettfurt A.G. in Stettfurt, Teillaktiven von Fr. 3 170 002 und Teilpassiven von Fr. 1 460 000 zum Übernahmepreis von Fr. 1 710 002, wofür 100 Aktien ausgegeben werden und wovon die Sacheinlage Pressehefabrik Stettfurt AG, in Stettfurt 98; Robert Bachmann und Kurt Gampfer je 1, Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an Peter Bachmann, von und in Stettfurt; als Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurt Gampfer, von und in Stettfurt; Robert Gampfer, von und in Stettfurt; Guido Keller, von Griesenberg, in Arbon; Roland Wismer, von Wittenwil und Zug, in Zug, und Heinz Frömmelt, von Stettfurt, in Rodersdorf, als Mitglieder ohne Unterschrift. An Thomas Gampfer, von und in Stettfurt, Geschäftsführer, wurde Einzelunterschrift, und an Fredy Sammer, von und in Sirmach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Domizil: Hauptstrasse 11, 9507 Stettfurt.

25. August 1993

Presshefabrik Stettfurt A.G., in S t e t t f u r t, Betrieb einer Pressehefabrik (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3080). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1993, wurde die Firma geändert in PHF Holding AG. Jetziger Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 1428 Namenaktien zu Fr. 250 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokura von Hans-Joachim Kasperer ist erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

25. August 1993

Finart Invest AG, in W e i n f e l d e n, Finanzierungen und Investitionen in Kunstbereich usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1027). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. 8. 1993 wurden die Statuten geändert. Die Publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Revisionsstelle: Continental Revisions- und Treuhand AG, in Kloten.

25. August 1993

Gesa AG Computertechnik, bisher in E g n a c h, Betrieb eines Geschäftes zu Verkauf von elektronischen Computersystemen usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 347). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 8. 1993 wurde der

Sitz nach A m r i s w i l verlegt. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Freiestrasse 15a, 8580 Amriswil.

25. August 1993

Trendshop Videothek AG, bisher in S p r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. 8. 1993 wurde der Sitz nach O b e r w i l verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 16. 1. 1974 revidiert 9. 5. 1990 wurden entsprechend geändert. Zweck: Handel mit Tonträgern aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Peter Steinegger, von Zofingen AG, in Frauenfeld. Domizil: Messenriet 18, Post: 8500 Frauenfeld.

25. August 1993

Gebr. Bilgery AG, in G ü t t i n g e n, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektrischen, elektromechanischen und elektronischen Geräten aller Art (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1762). Erwin Bilgery, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Josef Bilgery, bisher Präsident ist nun Mitglied, sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thalman Treuhand AG, in Weinfelden.

25. August 1993

Garage Stäheli AG, in N e u k i r c h - E g n a c h, Betrieb einer Autogalerie mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3442). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

25. August 1993

Christian Kuhn Schreinerei, in L u s t d o r f. Firmainhaber ist Christian Kuhn, von Lütisburg, in Bissegg. Schreinerei. Wetzikon, 8513 Lustdorf.

25. August 1993

Acron Media AG in Liquidation, in K r e u z l i n g e n, Produktion und Vertrieb von bespielten Videokassetten usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. August 1993

Käserereigenossenschaft Sitterdorf in Liquidation, in S i t t e r d o r f (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4430). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Berichtigungen

Rokosch Foto Faces, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4383). Richtiges Domizil: Burggrabenstrasse 20.

Trocknungsgenossenschaft Kemmental, in E l l i g h a u s e n (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4383). Theo Haldimann, Aktuar, wohnt in Sonterswil.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 agosto 1993

Lavis S.A. in fallimento, in C a m o r i n o, acquisto articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 13. 7. 1993, n. 133, p. 3650). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 13. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **Lavis S.A. in liquidazione**.

24 agosto 1993

Danielli Car SA, in S e m e n t i n a, officina di riparazione, ecc. (FUSC del 21. 3. 1990, n. 56, p. 1107). Scioltà il: 20. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **Danielli Car SA in liquidazione**. La firma individuale di Luca Zorzi, amministratore unico, e la procura individuale di Enrico Danielli sono estinte. Liquidatore con firma individuale: Pierangelo Gadoni, da Bellinzona in Monte Carasso. Recapito di liquidazione: 6513 Monte Carasso, presso il liquidatore.

24 agosto 1993

Macelleria-Salumeria Maggiori, in B e l l i n z o n a. Titolare: Alessandro Maggiori, cittadino italiano in Bellinzona. Attività di macelleria in generale, vendita di generi alimentari, bibite in genere, nonché eseguire ogni operazione direttamente o indirettamente connessa allo scopo sociale. Via G. Motta 3.

24 agosto 1993

Agenzia Marketing Elzi, in B e l l i n z o n a. Titolare: Enrico Elzi, da Bosco Gurin in Vira (Gambargno). Consulenza marketing e comunicazione. Via Ghiringhelli 21.

Ufficio di Cevio

25 agosto 1993

Assenza Francesca, in M a g g i a, gerenza, ecc. (FUSC del 4. 3. 1992, n. 43, p. 1006). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività con il 28 febbraio 1993.

25 agosto 1993

Riverside Musical Instruments W. Overthun, precedentemente in W i l S G (FUSC del 15. 11. 1985, n. 267, p. 4298). Nuova sede: Maggia. Titolare: Wolfgang Overthun, cittadino germanico in Maggia. Procuratrice: Elisabeth Overthun, da Kappelen in Maggia, con diritto di firma individuale. Scopo: Rappresentanza e commercio di strumenti musicali e accessori. Recapito: Casa Lara, 6673 Maggia.

Ufficio di Locarno

24 agosto 1993

MB prodotti di Bossard Michele, in T e g n a (Ponte Brolla). Titolare: Michele Bossard, da Kolliken in Tegna (Ponte Brolla). Genere di attività: produzione e distribuzione panini imbottiti.

24 agosto 1993

CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, succursale di Muralto, società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 23. 3. 1993, n. 57, p. 1405). Nuovi procuratori con firma collettiva a due Alessandro Bernasconi, da ed in Castel San Pietro e Jean Louis Jaumin, cittadino belga in Savosa.

Ufficio di Lugano

19 agosto 1993

Building Stones International Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Lugano, in L u g a n o, corso Elvezia 10 (uffici propri), (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Building Stones International Aktiengesellschaft», con sede a Triesen (FL), iscritta nel registro di commercio di Vaduz il 24. 2. 1992, ha, con decisione dell'assemblea generale del 22. 7. 1993, creato una succursale a Lugano. Gli statuti portano la data del 24. 2. 1992 e sono stati modificati il 22. 7. 1993. Scopo: il commercio, il finanziamento e gli affari giuridici di ogni tipo, l'importazione e l'esportazione, la partecipazione ad altre società. L'acquisto e la vendita di mobili ed immobili (questi ultimi al di fuori del territorio svizzero). Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, intera-

mente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri; attualmente da: Engelbert Schreiber sen., cittadino del Liechtenstein in Vaduz, con firma individuale. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Walter Svaluto-Ferro, da Glatfelden in Claro.

25 agosto 1993

Fornara Ettore, in L u g a n o, mobili, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1970, n. 185, p. 1822). Nuovo recapito: via Camoghè 1.

25 agosto 1993

Calanchini Ermelina, in P r e g a s s o n a, grotto (FUSC del 25. 2. 1964, n. 44, p. 592). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

25 agosto 1993

Ilex Trust Services S.A., succursale di Lugano (FUSC del 9. 12. 1992, n. 239, p. 5741), società con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due con un amministratore delegato è conferita a: François Mehrmann, da Kirchberg in Ginevra.

25 agosto 1993

Terbis Semel S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 6. 1993, n. 113, p. 3105). Società Partecipazioni Azionarie SPA S.A. in liquidazione, in L u g a n o (FUSC del 9. 6. 1993, n. 109, p. 2990). Assol S.A. in liquidazione, in L u g a n o, assicurativo, ecc. (FUSC del 2. 6. 1993, n. 104, p. 2818).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 agosto 1993

Merocal Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443). Questa denominazione è cancellata in seguito alla soppressione della sede principale.

25 agosto 1993

Lauschiara S.A., a Paradiso, lavanderie chimiche, ecc. (FUSC del 15. 12. 1989, n. 245, p. 5059). In scioglimento: 24 agosto 1993. Nuova ragione sociale: **Lauschiara S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Dr. Mario Ferrari, amministratore unico. La procura di Maria Luisa Schiari è estinta.

25 agosto 1993

Arinvest S.A., in L u g a n o, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 9. 10. 1991, n. 195, p. 4355). Brunello Donati, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissonne.

25 agosto 1993

Perville S.A. Lugano in liquidazione, in L u g a n o, commercio bibite, ecc. (FUSC del 24. 4. 1992, n. 78, p. 1835). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

25 agosto 1993

Chemo Iberica SA, Barcellona, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). Nuovo recapito: via Maggio 1.

25 agosto 1993

Consulenze Immobiliari S.A., in L u g a n o (FUSC del 19. 4. 1984, n. 93, p. 1397). Gian Luigi Caverzasio, amministratore unico, è ora domiciliato a Luguggi, Martin Pieper, direttore, è ora domiciliato a Lugano. Marietta Della Badia, nata Russo (e non Marietta come erroneamente pubblicato), procuratrice, è ora domiciliata a Pregassona.

25 agosto 1993

Mediaway S.A., in L u g a n o, via E. Bossi 6 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 8. 1993. Scopo: servizi, assistenza, consulenza nel campo della pubblicità e della sponsorizzazione e delle attività collaterali, assistenza amministrativa e finanziaria, assunzione di mandati e incarichi nel campo della pubblicità e della sponsorizzazione. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Alberto Bernardoni, da ed in Pregassona. Revisore: Studio Commerciale Bucher, in Lugano.

25 agosto 1993

Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3428), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Alfred Schott, da Meisberg BE in Kirchindach BE; Giovanni Battista Page, cittadino italiano in Lugano; Stefano Pelli, da Mendrisio in Giubiasco; Antonio Ventura, da Monteggio in Ponte Crenegna.

25 agosto 1993

Piccolo Deco S.A., in D a v e s c o - S o r a g n o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 8. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita, la produzione di prodotti di décolletage. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società sono stati apportati beni (macchinari ed accessori), come ad inventario e convenzione del 23. 8. 1993, per il valore di fr. 120 000, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 95 000 computati sul capitale azionario. Fr. 25 000 sono iscritti a bilancio quale credito verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Marie-Jeanne Fleury, nata Pelletier, da Courroux JU in Vignanello. Firma individuale è conferita a: Lucio Schileo, di nazionalità italiana in Milano (I), direttore. Revisore: Bureau fiduciaire S. Studer Sàrl, Auvemier.

25 agosto 1993

Impresa G. Bianchi S.A., in L u g a n o (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1776). Azzeramento del capitale azionario ai sensi dell'art. 735 CO da fr. 1 500 000 a fr. 0, mediante l'azzeramento di tutte le 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e l'annullamento di 1350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, mentre 150 azioni sussistono senza valore nominale. Ripristino del capitale azionario da fr. 0 a fr. 1 500 000, mediante l'emissione di 1500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 18. 8. 1993. Il capitale azionario è ora di fr. 1 500 000, diviso in 150 azioni al portatore senza valore nominale, con diritto di voto, senza diritto al dividendo né all'utile di liquidazione e 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

25 agosto 1993

Gurta A.G., in L u g a n o, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 146). Revisore: Roberto Bassi & Partners S.A., in Lugano.

25 agosto 1993

Amser, Amministrazioni e Servizi SA, in L u g a n o (FUSC del 3. 3. 1992, n. 42, p. 981). In scioglimento: 23. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **Amser, Amministrazioni e Servizi SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Roberto Valsangiacomo, presidente. Le firme di Roberto Valsangiacomo, presidente, e Giancarlo Gianini, vice-presidente, sono estinte.

25 agosto 1993

Pibifinanz S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 2. 6. 1993, n. 104, p. 2818). Revisore: lic. rer. pol. Umberto Confalonieri, Lugano.

25 agosto 1993

Banque Indosuez, Parigi, succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 4644). Società anonima con sede principale a Parigi e prima succursale a Losanna. Le firme di: Eric Leme, Leticia Wypart, Sylviane Duncan, Nicholas Bridewell, Etienne Saint-Raymond, Lilly Amaudruz, Charles Gennaoui, come pure quelle di Christian Weyer, già condirettore, sono estinte. Le procure di Giohen Degonda e Jean Paul Collet sono estinte. Firma collettiva a due è conferita a: Rudolf Schwegler, da Willisau-Land LU in Commigny, condirettore generale; Claude Gonet, da Vuarrens in Ginevra, direttore; Alphonse Clement, di nazionalità francese in Founex; Michèle Lebrun, di nazionalità belga in Ginevra; Francine Marx, cittadina lussemburghese in Chambésy; Jean-Noël Portmann, da Schupfheim LU in Mont-sur-Lausanne, condirettore, e Bertrand Duperré, da Rougemont in Vuillierens, vice-direttore. Charles Reybet-Degat; Henry Bourgon, ora domiciliato in Maur e Hugh Russel, già iscritti senza carica, sono ora direttori con firma collettiva a due come sino ad ora. Gilles Martinengo, già iscritto senza carica, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come sino ad ora. Christian de Gournay, già direttore, è ora direttore generale con firma collettiva a due come sino ad ora. Jean-François Fouquet, vice-direttore, è ora domiciliato a Collonge-Bellerive. Firma collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Andrea Beltrame, di nazionalità italiana in Muzzano; Enrico Cataldi, di nazionalità italiana in Lugano; Marco Cuvotto, di nazionalità italiana in Lugano; Samuele Gauchat, da Prêles BE in Sala Capriasca; Giorgio Huter, da Uznach SG in Agno; Jacky Moncho, di nazionalità francese a Cimo; Luciano Rolandi, da Mendrisio in Bioggio; Markus Michel, da Bègnin BE in Breganzona, vice-direttori. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è conferita a: Claudio Corsenca, da Cresciano in Breganzona; Rossana Cotti Chirico, di nazionalità italiana in Alzate Brianza (I); Umberto Santini, da Camorino in Balerna; Ezio Sebastiani, di nazionalità italiana in Stabio; Alessandro Sestan, di nazionalità italiana in Bioggio; Marinette Svanascini, da Muggio in Capolago; Luigi Viola, di nazionalità italiana in Melano. Antonina Castelletti, già iscritta con diritto di firma, ha procura collettiva a due limitatamente alla succursale.

Ufficio di Mendrisio

24 agosto 1993

Globo Gomma S.A., in S t a b i o, articoli in gomma e casalinghi, ecc. (FUSC del 13. 11. 1989, n. 221, p. 4597). Modifica statuti: 19. 8. 1993. Aumento capitale azionario da fr. 200 000 a fr. 500 000 mediante la emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 caacuna, interamente liberate. Attualmente il capitale azionario è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 caacuna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione si compone ora di 10 più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Cifra SA, in Paradiso.

24 agosto 1993

Molteni Cartonaggi e Arti Grafiche S.A., in N o v a z z a n o (FUSC del 17. 2. 1993, n. 33, p. 807). Modifica statuti: 20. 8. 1993. Nuovo scopo: la fabbricazione ed il commercio di cartonggi, stampati e imballaggi di ogni genere nonché la partecipazione ad imprese similari, la vendita di carta e materiale d'ufficio e d'igiene, la vendita di attrezzature industriali per uffici, industrie e magazzini. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Multirevi S.A., in Locarno.

24 agosto 1993

Abifida Chiasso SA, in C h i a s s o, contabilità, revisioni, perizie, ecc. (FUSC del 19. 8. 1993, n. 160, p. 4384). Organo di revisione: Dario Ferrazzini, da Chiasso, in Viganello.

24 agosto 1993

Neoglas Holding S.A., in C h i a s s o, gestione di titoli azionari, ecc. (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216)

Brinagar S.A., in C h i a s s o, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216).

Organo di revisione: Recosa - Revisioni e Consulenze S.A., in Chiasso.

24 agosto 1993

Transhipag S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, attività nel campo dei trasporti, ecc. (FUSC del 16. 6. 1993, n. 114, p. 3134)

What Weld-Helpler S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, commercializzazione di software, ecc. (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3266)

Bosca Trading S.A. in liquidazione, in S t a b i o, prodotti nel settore alimentare, ecc. (FUSC del 26. 7. 1993, n. 142, p. 3903).

Queste ragioni sociali sono radiate avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

24 agosto 1993

Pronto Moda S.A., in C h i a s s o, produzione, creazione, confezione di capi d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4141). La società è sciolta in seguito a fallimento dichiarato con decreto del 24. 8. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: Pronto Moda S.A. in fallimento.

Retifica

Spedimar di Martino Pezzotti Spedizioni Internazionali, in C h i a s s o (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4302). Recapito esatto: via Brogda 3, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay

24 août 1993

Air-Nauti-Service, Jean-Marc Perrier, à Mex, Les Esserts. Titulaire: Jean-Marc Perrier, de Ste-Croix, à Mex. Commercialisation de matériel nautique et d'aéronefs.

24 août 1993

Lorini d'Alessandro S.A., à P e n t h a l a z, maçonnerie, béton armé, rénovations; construction de tous immeubles (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1123). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 28 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de Cossonay. Nouvelle raison sociale Lorini d'Alessandro S.A. en faillite.

24 août 1993

Glass & Technics Holding S.A., à E c l é p e n s, prise de participation dans des sociétés de nature industrielle et commerciale se rapportant aux produits verriers (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1305). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 28 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de Cossonay. Nouvelle raison sociale: Glass & Technics Holding S.A. en faillite.

Bureau d'Echallens

24 août 1993

Fidroba S.A., succursale d'Echallens, à E c h a l l e n s, fiduciaire (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2206), avec siège principal à Vuisternens-en-Ogoz. Willy Meuwly n'est plus directeur de la succursale. Sa signature est radiee.

24 août 1993

LB Horlogerie S.A. en liquidation, à E c h a l l e n s, commercialisation de montres ainsi que tout article dans le secteur de la maroquinerie et de la bijouterie, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1992, p. 4260). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiee.

Bureau de Lausanne

18 août 1993

Sopexim S.A., à C r i s s i e r, développement rapide de photos dans des installations techniques appelées «minilabs», dans des grandes surfaces (FOSC du 28. 1. 1993, p. 451). Statuts modifiés le 4 août 1993. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

23 août 1993

Bobst S.A., à P r i l l y, fabrication et commerce de machines (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4483). Statuts modifiés les 25 mai 1993 et 16 août 1993. Les 210 000 actions nominatives de fr. 100 sont converties en 420 000 actions nominatives de fr. 50; les 105 000 actions au porteur de fr. 200 sont converties en 210 000 actions au porteur de fr. 100. Capital porté de fr. 42 000 000 à fr. 56 000 000 par l'émission de 140 000 actions au porteur de fr. 100 entièrement libérées par la conversion de 140 000 bons de participation au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 56 000 000, divisé en 420 000 actions nominatives de fr. 50, privilégiées quant au droit de vote et avec restrictions quant à la transmissibilité, et 350 000 actions au porteur de fr. 100. Administration 3 à 12 membres.

23 août 1993

Nepaco S.A.r.l. en liquidation, à C r i s s i e r, construction, installation, représentation et commerce de cheminées de salons, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2431). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiee d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1993

Ammar Moudi & Johanna, à L a u s a n n e, société en nom collectif, commerce d'articles de diverse nature, notamment tabacs et journaux (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

23 août 1993

G. Ferdani, à L a u s a n n e, courtage, conseils et gestion dans le domaine des assurances (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

23 août 1993

Clestra Hauserman S.A., à C r i s s i e r, commerce, représentation et montage de cloisons mobiles (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3107). La signature de Thierry Bourgenot est radiee.

23 août 1993

Darwel S.A., à L a u s a n n e, opérations dans le domaine de la communication (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). La présidente Anne Vulcan est nommée également déléguée; Claude Savary n'est plus délégué mais reste administrateur; tous deux continuent à signer individuellement.

23 août 1993

Lista organisation S.A. agencements de bureaux et d'entreprises, à L a u s a n n e (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5812). La procuration de Bruno Schirmer est éteinte.

23 août 1993

Torycom S.A., à L a u s a n n e, services commerciaux, financiers, techniques et administratifs (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3189). Réviseur: Fiduciaire Audinter S.A., à Pully.

23 août 1993

CBS S.A., à L a u s a n n e, achat, vente et exploitation de tout type de commerces (FOSC du 9. 7. 1993, p. 3591). Daniel Corbaz n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Le secrétaire Hector Bandelier reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

23 août 1993

Timtrust & Co S.A., à L a u s a n n e, opérations fiduciaires (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5366). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

23 août 1993

Atag Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3930), avec siège principal à Bâle. La signature de Gérard Schlaeppli est radiee et la procuration de Christian Müller, Marcel Pasche et Denis Menzha éteinte. Yves Motit est actuellement à Attalens, Bernard Oberson à Maules, et Pierre-Alain Cardinaux à Saint-Légier-La Chéssaz.

23 août 1993

Diodore S.A., à L a u s a n n e, rue Etraz 12, chez Etude Paolo Gallone. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 août 1993. But: promotion et développement de toute activité industrielle et commerciale. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey, président, Paul Perlini, de Chavannes-près-Renens, à Denges, tous deux avec signature collective à deux, et Jacques Chammas, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), délégué avec signature individuelle. Réviseur: Interaudit S.A., à Lausanne.

23 août 1993

Danlapoch, Anne-Marie Evard, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la publicité (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4875). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

23 août 1993

Tritek, Fitouri, à L a u s a n n e, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 27. 11. 1992, p. 5549). La raison est radiee par suite de cessation d'activité.

23 août 1993

Robert-Grandpierre et Rapp S.A., à L a u s a n n e, exploitation de bureaux d'ingénieurs principalement dans le domaine des transports (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2311). Georg Noll n'est plus administrateur; sa signature est radiee. L'administrateur Matthias Rapp est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Le secrétaire et directeur André Robert-Grandpierre est nommé délégué et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dieter Suter, de Bâle, à Reinach BL. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

23 août 1993

Résidence de Mallieu B, à P u l l y, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). Réviseurs: Pierre Curchod, de Poliez-le-Grand, à Pully, Adriano Franchini, de Bodio, à Pully, et Mehdi Zahedi, de et à Pully, suppléant.

23 août 1993

Losinger S.A. Crissier, succursale de Lausanne, constructions en tous genres (FOSC du 16. 4. 1993, p. 1826), avec siège principal à Crissier. La signature de Georges Page est radiee et la procuration d'André Bertoini éteinte. L'administrateur Philippe Jaccard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Claude Paccaud et Frédéric Jaussi signent désormais collectivement à deux.

23 août 1993

Pharmacie Nouvelle, D. Sartorio, à L a u s a n n e, rue Centrale 15. Titulaire: Dominique Sartorio, de Sierre, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie.

23 août 1993

Symtonic Institut S.A., à R e n e n s, création et gestion de centres médicaux spécialisés dans le traitement des troubles d'origine neurovégétative (FOSC du 25. 2. 1992, p. 864). Dissolution: 18 août 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale Symtonic Institut S.A. en liquidation par l'administrateur René Pasche, liquidateur avec signature individuelle.

23 août 1993

Fiduciaire Emile Weber S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 7. 7. 1987, p. 2728). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Roger Métry, d'Albinen, à Echandens, président, et Emile Weber (inscrit), nommé secrétaire.

23 août 1993

Infralab S.A., à L a u s a n n e, activité dans le domaine du génie civil (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4507). Statuts modifiés le 18 août 1993. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

23 août 1993

Restaurant-pizzeria de Bellevaux, Fernandez & Diaz, à L a u s a n n e, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1992, p. 440). L'associé Servando Diaz s'étant retiré, la société est dissoute et radiee. L'associé Manuel Fernandez, d'Espagne, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Restaurant-pizzeria de Bellevaux, Fernandez**, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'un restaurant et d'une pizzeria. Route Aloys-Fauquez 7.

23 août 1993

Iles magazine S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e, édition et diffusion de magazines (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1733). Daniel Bron est actuellement à Lutry. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

23 août 1993

Durafourg S.A., à L a u s a n n e, fabrication et commerce de pierres et d'outillage pour la bijouterie et l'industrie (FOSC du 30. 1. 1991, p. 423). La procuration de Jacques Ehrbar et Mario Tiedemann est éteinte.

23 août 1993

J. Guinard, à L a u s a n n e, pharmacie (FOSC du 6. 6. 1950, p. 1472). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

23 août 1993

Micro management computer systems, R. Graf, à P r i l l y, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 9. 9. 1993, p. 3908). Siège transféré à Renens, rue du Bugnon 42.

23 août 1993

Société anonyme de l'Hôtel Royal, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3336). Bernard Dürr n'est plus administrateur; sa signature est radiee.

23 août 1993

Joli-Parc B S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3700). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 8, chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A. Nelly Monti n'est plus administratrice; sa signature est radiee. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernest Cardis, de Genève, à Saint-Légier-La Chéssaz. Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne.

23 août 1993

La Plage S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2833). Nouvelle adresse: rue du Maupas 2, chez Sogiron société de gestion immobilière. Bruno de Siebenthal et Edouard Vanev ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Ernest Cardis, de Genève, à Saint-Légier-La Chéssaz. Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne.

23 août 1993

Losinger S.A. Crissier, à C r i s s i e r, construction en tous genres (FOSC du 20. 4. 1993, p. 1894). Georges Page n'est plus administrateur; sa signature est radiee. La procuration d'André Bertoini est éteinte. L'administrateur Philippe Jaccard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Claude Paccaud et Frédéric Jaussi signent désormais collectivement à deux.

24 août 1993

Voyages Hostettler S.A. en faillite, à R e n e n s (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3159). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 juillet 1993. La raison sociale devient Voyages Hostettler S.A. en liquidation.

24 août 1993

Piero Franchi, à R e n e n s, atelier de sculpture (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1140). Par décision du 23 avril 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

24 août 1993

Elektrika S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e, bureau d'ingénieurs (FOSC du 12. 8. 1993, p. 4253). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 juin 1993. La raison sociale devient Elektrika S.A. en faillite.

24 août 1993

Harmony light Micheline Duvoisin, à L a u s a n n e, commerce de luminaires, en faillite (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiee d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

24 août 1993

Fabrizio Fenco S.A., à C r i s s i e r, entreprise générale de construction, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2086). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiee d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

24 août 1993

Albert Adhart représentations, à L a u s a n n e, activité dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 15. 3. 1993, p. 1261). L'entreprise ayant transféré son siège à Prangins (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4331), la raison est radiee d'office du registre du district de Lausanne.

24 août 1993

Charcuterie du Vieux Fumoir S.A., à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 30. 1. 1991, p. 423). Réviseur: Fiduciaire Fidacor, à Morges.

24 août 1993

Compagnie Privée Elysée S.A., à L a u s a n n e, gestion, administration, surveillance et mise en valeur de patrimoines, capitaux et fortunes (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4570). Signature collective à deux est conférée à Alberto D'Alessandro, d'Italie, à Pully, directeur. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

24 août 1993

Najero holding S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4945). Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

24 août 1993

Najero Management S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 12. 1. 1989, p. 144). Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

24 août 1993

Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1993, p. 196). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

24 août 1993

Acifer Lèman S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, rue St-Martin 26. Succursale d'acifer Lèman S.A., à Carouge GE, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 31 octobre 1983 (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4305). But: achat, façonnage et vente de fers, aciers, armatures et produits métallurgiques. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Pierre Weniger, des Breuleux, à Lausanne, directeur, et Yasmine Michaca, d'Eriz, à Carrouge VD, fondée de procuration.

24 août 1993

Ohcarré, S. Wavre et C. Nicole, à Lausanne, rue Caroline 8. Société en nom collectif commencée le 2 août 1993. Associés: Sylvie Wavre, de Neuchâtel, à Lausanne, et Cédric Nicole, du Chenit, à La Tour-de-Peilz. But: atelier de graphisme.

24 août 1993

Solimim magnésium S.A., à Lausanne, avenue de Béthusy 54. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 août 1993. But: récolte à l'échelle mondiale, et transformation dans la C.E.I. de déchets de magnésium; développement et maintien de contacts permanents avec l'industrie automobile et d'autres industries pour la vente de pièces de fonderie; développement et maintien de collaborations dans le domaine de la protection cathodique, des poudres de magnésium et de la désulfuration de l'acier; développement et maintien de collaborations scientifiques et technologiques dans le domaine du magnésium. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Anatoly Schelkonogov, de Russie, à Koklamsk (Russie), président avec signature individuelle, Vladimir Agapov, de Russie, à Solikamsk (Russie), Claude-Alain Chapallaz, de Chapelle-sur-Moudon, à Orzens, Roger Devaud, de Porcel, à Lutry, et Bernard Clausen, de Mühlbach, à Martigny, ces quatre derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Sofrom société fiduciaire, à Lausanne.

24 août 1993

Société Immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet C., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2555). Nouvelle adresse: rue de Bourg 20, chez Grassmann et Menétrey S.A.

24 août 1993

L. & M. alliages et métaux S.A., à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 août 1993. But: commerce de matières premières, en particulier d'alliages et de métaux, et opérations financières y relatives. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Walter Schuessler, d'Allemagne, à Velbert (D), président, Pierre Medico, de Vouvry, à Vionnaz, secrétaire, et Yvo Schnarrenberger, de Dödingen, à Corminboeuf, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Daniel Unternährer, d'Escholzmatt, à Fribourg.

24 août 1993

Fymust S.A., précédemment à Denges (FOSC du 6. 7. 1993, p. 3510). Siège transféré à Pully, boulevard de la Forêt 32. Statuts primitifs du 2 juillet 1992 modifiés en dernier lieu le 17 août 1993. But: financement de sociétés et acquisition de biens mobiliers et immobiliers, commerce de produits. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Michel Bujard (inscrit), de Lutry, à Bagnes, avec signature individuelle, et Gérard Calame (inscrit), de Reverolle, à Renens, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire gilbert Jouvenat (inscrit), à Pully.

25 août 1993

Rose-Marie Allani, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4698). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 août 1993

Placotim S.A., à Lausanne, courtage et opérations immobilières (FOSC du 23. 2. 1988, p. 728). Philippe Guyot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Bernard Nicod, président, et Jean-François Nicod, secrétaire, tous deux de Malapalud, à Lausanne.

25 août 1993

Clos Serval B.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4434). Madeleine Eckauer, Herbert Brüllmann et Günther Rorarius, tous inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Ernest Moser, d'Arni BE, à Pully, et Franz Wenger, de Forêt, à Zurich. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Lucerne.

25 août 1993

Plagency S.A. en liquidation, à Lausanne, gestion et administration de droits de propriété intellectuelle; distribution de biens et produits (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5291). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 août 1993

Pléades-Sud S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 2. 1991, p. 549). Karl Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kaspar Hofmann, de Worb, à Jön, président. Réviseurs: Walter Meister, de Matzendorf, à Lausanne, Franz Reich, de Berne, à Worb, et Hans Zimmermann, d'Aetigkofen, à Berne.

25 août 1993

Plafisa S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières et mobilières (FOSC du 3. 10. 1991, p. 4272). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 août 1993

ISS Hospital Service S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3759). La procuration de Marianne Dessoulavy est éteinte.

25 août 1993

Coditec Constructions et Directions Techniques S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2525). André Gardel et Raymond Lafitte ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

25 août 1993

Bopp, Henry, Bosson et Gerardi, à Prilly, gestion d'établissements publics, société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2662). Siège transféré à Renens, rue de Lausanne 53. L'associé Pierre-Alain Henry s'est retiré. Nouvelle raison sociale: **Bopp, Bosson et Gerardi**. L'enseigne «L'Ecusson Vaudois» est radiée. Inscription de l'enseigne «Le Triangle».

25 août 1993

Fiduciaire A. Baechi S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1993, p. 884). Charlotte Baechi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude-René Pilloud, de Vevey, à Pompaples.

25 août 1993

Delta shipping services Limited, à Lausanne, société anonyme, services, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 11. 2. 1985, p. 532). Statuts modifiés le 20 août 1993. Nouveau but: gestion, administration, assistance et services commerciaux, financiers et techniques, notamment dans le domaine maritime; représentation commerciale et exploitation de marques. Jacques-André Wieser, actuellement à Monte-Carlo (MC), est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: François-Daniel Golay, du Chenit, à Saint-Sulpice VD, secrétaire, et Patrick Schneider, de Bâle, à Pully. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

25 août 1993

Globe Plan S.A., à Lausanne, représentation et négociation de polices d'assurances et de fonds de placement (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5291). François Saldarini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Patrick Schneider, de Bâle, à Pully. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

25 août 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2819), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Galliker est radiée. Walter Frehner, actuellement de et à Riehen BS, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

25 août 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2819), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Galliker est radiée. Walter Frehner, actuellement de et à Riehen BS, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

25 août 1993

Coq-Imob S.A., à Epalinges, opérations immobilières et commerciales (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). Réviseur: Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., à Lausanne.

25 août 1993

Restosnack S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 19. 1. 1993, p. 277). Inscription de l'enseigne Hollywood Café, à Lausanne, rue des Terreaux 22.

25 août 1993

Labodentaire S.A. en liquidation, à Lausanne, laboratoire dentaire (FOSC du 20. 9. 1991, p. 4099). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 août 1993

Gisal S.A. gestions industrielles Lausanne, à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6030). Nouvelle adresse des bureaux: Moudon, route du Poyet 9.

25 août 1993

Ofisa, à Lausanne, société anonyme, activités fiduciaires (FOSC du 21. 8. 1992, p. 3956). Charles Dupont et Jacques-André Wieser ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration d'Alain Bionda et Bernard Gentile est éteinte. Les directeurs François Saldarini et Patrick Schneider sont nommés administrateurs et continuent à signer collectivement à deux. Réviseurs: Olivier Verrey, de Lausanne, à Jouxten-Mézery, et Pierre Verrey, de Lausanne, à Grandson, suppléant.

Rectification

Amifinance S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 3. 1993, p. 1176). Date du prononcé de faillite: 27 août 1992 (et non 17 août 1992).

Bureau de Moudon

24 août 1993

S.I. Château-Sec, Moudon S.A., à Moudon, achats, ventes, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4094). Organe de révision: Fiduciaire Vidor S.A., à Lausanne.

24 août 1993

Pharmacie Moudonnoise P. Aubert S.A., à Moudon, exploitation et gestion de pharmacies, de drogueries et de drogues (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3502). Organe de révision: Ficogère, Fiduciaire, Conseils, Gérance Payerne S.A., à Payerne.

24 août 1993

Vulcan S.A., à Moudon, fabrication et commerce de marchandises de toutes sortes, particulièrement de canaux, cheminées, tubes, dévaloirs, poêles (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836). La signature du fondé de pouvoir Martine Mottaz est radiée.

24 août 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Moudon, à Moudon (FOSC du 8. 2. 1993, p. 627), avec siège principal à Lausanne. La signature du sous-directeur Gérard Berger est radiée. Les sous-directeurs Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc sont nommés directeurs-adjoints. Ils continuent à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins; Gilbert Guye, de la Côte-aux-Fées, à Nyon; Damien Bianchini, des Brenets, à Morges; Michel Schwitzgubel, de Saanen et Rougemont, à Epalinges. Signe en outre collectivement à deux: Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peilz. Sont nommés, avec signature collective à deux: Kurt Oesch, de et à Lausanne, directeur; Christian Bless, de Flums, à Lausanne, directeur-adjoint; Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, sous-directeur. Les signatures des sous-directeurs Pierre Morlet et Alexandre Poltier sont radiées.

Bureau de Nyon

24 août 1993

Oerlikon Précision Laser S.A., Gland, à Gland, recherche, fabrication et commerce dans le domaine des lasers (FOSC du 22. 4. 1993, p. 1945). La procuration de Maurice Noyer est éteinte.

24 août 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Coppet, à Coppet
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Gland, à Gland
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon

(FOSC du 3. 9. 1993, p. 4649), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Pierre Morlet et Alexandre Poltier ne sont plus sous-directeurs; leurs signatures sont radiées.

24 août 1993

Ofa-CH, Cédric Henchoz, à St-Cergue, L'Observatoire, app. 207. Titulaire: Cédric Henchoz, de Châteaud-Oex, à St-Cergue. Importation, exportation, promotion, représentation et commerce de produits et technologies de pointe en ophtalmologie.

24 août 1993

S.I. Les Aberiaux, à Prangins, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1981, p. 3801). Jeannette Rebord n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Barbara Schweim, de Trun, à Genève. Nouvelle adresse des bureaux: c/o Barbara Schweim, rue de Carouge 75, 1205 Genève.

Bureau de Payerne

24 août 1993

Fivaz et Co, société anonyme, à Payerne, fabrication et vente de cigares et de tous autres articles rentrant dans l'industrie des tabacs (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3160). Le président Daniel Pernet est actuellement à Corseaux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

24 août 1993

BPB Béton-Prêt Broyard S.A., à Granges-près-Marnand, fabrication et vente de béton (FOSC du 13. 2. 1992, p. 673). Statuts modifiés le 18 août 1992. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 600 000 par l'émission au pair de 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital-actions est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000; il est entièrement libéré. Gabriel Monachon n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Organe de révision: Société Fiduciaire Lèmano, société anonyme dont le siège est à Lausanne.

24 août 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne, institution de droit public dont le siège principal est à Lausanne (FOSC du 4. 2. 1993, p. 580). Les signatures de Pierre Morlet et Alexandre Poltier sont radiées.

Bureau de Rolle

24 août 1993

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 3. 9. 1993, p. 4649), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Pierre Morlet et Alexandre Poltier ne sont plus sous-directeurs; leurs signatures radiées.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 août 1993

Conset Holding S.A., à Yverdon-les-Bains, acquisition et administration de participations (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3843). La procuration d'Eric Schauenberger est éteinte. Olivier Ezéghehan, de France, à Lutry, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne.

24 août 1993

Intergranit S.A., à Yverdon-les-Bains, blocs de granit et marbre (FOSC du 15. 12. 1988, p. 5111). Nouvelle adresse: Pré-neuf.

25 août 1993

Néon Technic, Charles-Henri Edelmann, à Yverdon-les-Bains, Général-Guisan 49. Titulaire: Charles-Henri Edelmann, de Schmiedrud, à Yverdon-les-Bains. Concept, installation, réparation et entretien d'enseignes lumineuses et non-lumineuses.

Valais – Wallis – Vallee

Büro Brig

24. August 1993

Railway Tech AG, in Visp (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 927). Stefan Treyer und Andreas Treyer; beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Beat Schmid, von Ausserberg, in Visp. Ernest Bucher, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Mitglied des VR.

24. August 1993

Tolic Darko AG, in Steg, Konkurs (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1032). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

25. August 1993

Raiffeisenbank Bältschieder, in Bältschieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5886). René Brunner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den VR gewählt: Pius Schmid, von Ausserberg, in Bältschieder. Markus Nellen, bisher Aktuar, ist neu Präsident des VR, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

Treuhand AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 604). Die Dokumente über die besondere Befähigung als Revisionsstelle sind beim Handelsregisteramt Oberwallis deponiert worden.

25. August 1993

Interalp Bau AG, in Visp, Brückenweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1993. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert, vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Dr. Hermes Kronig, von Randa und Zermatt, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor wird ernannt: Giuliano Antonio Mafri, italienischer Staatsangehöriger, in Visp; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem einzigen Mitglied des VR. Revisionsstelle: Trevisa Treuhand AG, Furkastrasse 23, 3900 Brig.

25. August 1993

Simobil AG, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Alte Landstrasse 119, 3900 Gamsen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1993. Zweck: Miete und Vermietung von Büro- und Geschäftsräumen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 sind einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Verena Schnyder, von Erschmatt und Bratsch, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis; sie führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wird ernannt: Bernard Simonini, von Erschmatt, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis. Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Steg.

25. August 1993

Nowingtec AG, Zweigniederlassung in Grenchen, Im Nussböum (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 728.) Beschluss des Verwaltungsrats vom 21. 4. 1993. Ursprüngliche Statuten: 29. 1. 1993. Zweck: Durchführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten, Planung und Realisierung von Generalbauvorhaben und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Umwelt-, Energie- und Sicherheitstechnik, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Beteiligungen an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck. Einzelunterschrift führt: Regina Margaretha Iselin, von Basel, in Dornach, Präsidentin. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Ursula Kühne, deutsche Staatsangehörige, in Aesch BL, Mitglied. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Guido Pius Saner, von Riehen BS, in Grenchen.

Bureau de St-Maurice

24 août 1993
Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières, société anonyme, exploitation de forces hydrauliques, etc. (FOSC du 28. 9. 1992, p. 4529). Radiation de l'administration démissionnaire Aloys Copt. Nouvel administrateur (sans signature): Jean-François Lation, de et à Orsières.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

24 août 1993
Daniel Nussbaumer, à La Chaux-de-Fonds, machines agricoles, etc. (FOSC du 28. 2. 1991, no 41, p. 874). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 1er janvier 1993 et convention d'apports du 9 août 1993 à la société «Nussbaumer Machines S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

24 août 1993
Nussbaumer Machines S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue des Pâquerettes 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9 août 1993. But: l'exploitation d'un garage agricole et d'un commerce de machines agricoles et autres, ainsi que l'achat et la vente de machines et appareils neufs et d'occasion; toutes opérations financières, commerciales et immobilières se rattachant au but. Objet: la continuation de la raison individuelle «Daniel Nussbaumer», à La Chaux-de-Fonds, radiée. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Apports en nature: l'actif et le passif de la raison individuelle «Francis Nussbaumer» (remplacée par «Daniel Nussbaumer»), à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 1er janvier 1993 et convention d'apports du 9 août 1993, présentant un actif de fr. 829 317.44, et un passif de fr. 494 187.80, soit un actif net de fr. 335 129.64, accepté pour ce prix dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Francis Albert Nussbaumer est président; Daniel Nussbaumer vice-président et secrétaire, et Jacqueline Nussbaumer née Spielmann, fondée de pouvoir, tous trois de Lütetkofen-Ichertswil, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de la fondée de pouvoir. Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

24 août 1993
Ch. Houriet, à La Chaux-de-Fonds, rue de Bel-Air 20. Titulaire: Charles Houriet, du Mont-Tramelan, aux Planchettes. Entreprise de développements micro-techniques.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 août 1993
Nakumi Computer, C. Curcu, à Couvet. Titulaire: Claudio Curcu, d'Italie, à Couvet. Montage et commercialisation d'appareils électroniques, conception de software, modification de hardware. chemin de Plancemont 3b.

Bureau de Neuchâtel

24 août 1993
Ultima Bijoux S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973)
Venson S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, production et distribution de montres, etc. (FOSC du 8. 4. 1993, no 69, p. 1730).
 Christian Ruffieux, actuellement à Witterswil, administrateur unique, et Patrick Joseph Lassigne, actuellement à Cressier NE, directeur, ont démissionné; leur signature est radiée.

24 août 1993
Brigade Brands S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, distribution de produits horlogers, etc. (FOSC du 6. 4. 1992, no 66, p. 1537). Christian Ruffieux, actuellement à Witterswil, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée.

24 août 1993
Royal Brands S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, production, distribution de parfums, etc. (FOSC du 25. 6. 1993, no 121, p. 3311). Patrick Joseph Lassigne, actuellement à Cressier NE, directeur, a démissionné; sa signature est radiée.

25 août 1993
Bureau d'études et de gestion Germain Rebetz S.A., à Landeron (FOSC du 1. 7. 1992, no 124, p. 3033). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

25 août 1993
Diffusion Le Sommet S.A., à Neuchâtel, étude, développement, fabrication et vente de montres et de bijoux, etc. (FOSC du 30. 10. 1991, no 210, p. 4651). Nouvelle adresse: rue J.-J. Lallemand 5.

25 août 1993
Trachsel Ingénieurs-Conseils SA, à Saint-Blaise, réalisation d'analyses énergétiques de bâtiments, d'industries, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, no 88, p. 1908). Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

25 août 1993
Genelec S.A., à Neuchâtel, commerce de matériel et exécuter des contrats d'entreprises dans le domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 5. 8. 1991, no 148, p. 3389). Eric Hoffmann, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

Rectification
Billana, G. Dimitrievski, à Neuchâtel (FOSC du 8. 6. 1993, no 108, p. 2965). La raison exacte est: **Billana, G. Dimitrievski**. Le nom de famille du titulaire est: Dimitrievski.

Genève – Genf – Ginevra

24 août 1993
M. Höhn, B. Dechevrens & Cie, à Genève, rue du Rhône 57. Société en commandite qui a commencé le 1. 8. 1993. Associés indéfiniment responsables: Martina Höhn, de Zurich, à Meyrin, et Bernard Dechevrens, d'Anières, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Associés commanditaires: Roland Höhn, de Meyrin, à Carouge, avec une commandite de fr. 27 000, et Barbara Höhn, de Zurich, à Meyrin, avec une commandite de fr. 40 000. Commerce d'articles et d'accessoires pour bébés à l'enseigne «Valéry Baby».

24 août 1993
Infoscur, Marie Rubin, à Genève, vente de logiciels, etc. (FOSC du 14. 2. 1990, p. 591). Nouvelle adresse: rue Chandieu 7.

24 août 1993
G. Nadig, à Chêne-Bourg (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3231). Objet actuel: salon de coiffure. Nouvelle adresse: chemin des Vergys 33.

24 août 1993

Rogelia Martinez, à Genève, café-glacier (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Le chef de la maison Rogelia Martinez est domicilié à Genève.

24 août 1993

Valéry Baby, Roland Höhn, à Lancy, articles et accessoires pour bébés (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4918). Le chef de la maison Roland Höhn est domicilié à Carouge.

24 août 1993

Asséch-Murs, Christian Guinchard, à Lancy, expertises et analyses relatives aux problèmes de l'humidité dans le bâtiment (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4754). Nouvelle adresse: route des Jeunes 16.

24 août 1993

Ch. Parcineau – S. Turian, à Satigny, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5340). La société est dissoute et radiée. L'associé Stéphane Turian reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle S. Turian, à Satigny.

24 août 1993

Aparicio, à Genève, courtage immobilier, etc. (FOSC du 18. 2. 1992, p. 748). Nouvelle raison de commerce: **Immocredit, Aparicio**. Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 63.

24 août 1993

Salle des ventes de la rue de Hesse, Moïse Harounoff, Regina Harounoff succ., à Genève (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1993

Yasmina Lingerie, Rose Marie Baumé, à Chêne-Bourg, lingerie féminine (FOSC du 25. 3. 1991, p. 1240). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1993

«Frima-Gel» P. Fol, à Confignon, produits surgelés, etc. (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1580). Par suite de l'introduction officielle d'une numérotation, l'adresse est: chemin du Vignoble 5 bis (et non plus sn).

24 août 1993

Gerficom SA, à Genève, toutes opérations entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3303). Joseph Goetschmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Layat, jusqu'ici vice-président, nommé président, Roger Dunant secrétaire et Jean-Paul Kung, de Stein AR, à Prevestins Möens (F); lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève.

24 août 1993

Société Anonyme Incar, à Genève, transports internationaux à l'étranger, société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 août 1993

Matrama SA, à Genève, prestations de services dans les domaines de l'agence maritime (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4222). Pierre-Luc Bron n'est plus administrateur, en revanche il a été nommé secrétaire hors conseil; il n'exerce plus la signature sociale. Administration: Izak Laoui Moubabaz, du Brésil, à Chêne-Bougeries, président, Hans-Jörg Fischer, de Stetten, à Genève, et Bertrand Kesselring, de Mars-tetten, à Founex; lesquels signent collectivement à deux.

24 août 1993

Société Immobilière Rue de Zürich N° 35, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4332). Réviseur: «Fiduciaire R. Amacker SA», à Lancy.

24 août 1993

SI rue de Genève 50, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4332). Réviseur: «Fiduciaire R. Amacker SA», à Lancy.

24 août 1993

Dolba SA, à Genève, acquisition et administration de biens, etc. (FOSC du 23. 3. 1992, p. 1300). Réviseur: «Gestoval Société Fiduciaire», à Carouge.

24 août 1993

Casabat SA, à Air-la-Ville, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Réviseur: «Alosa SA», à Genève.

24 août 1993

Société Immobilière Les Cristaux SA, à Carouge (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3365). Statuts modifiés le 2. 7. 1993 sur un point non soumis à publication. Claude Gisler et Jean-Marc Froidevaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Gillioz, de Grône, à Genève, secrétaire, Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, François Henry, de France, à Paris (F), et Pierre de Salviac de Viel Castel, de France, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Daniel Aebi, de Seeborg, à La Rippe, directeur. Réviseur: «Arthur Andersen SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue des Noirettes 18; chez Rémy (Suisse) SA.

24 août 1993

BFI Banque de Financement et d'Investissement, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4067). Signature collective à deux a été conférée à Serge Gogel, de France, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Anna Bahlas, d'Italie, à Bogis-Bossey. Les pouvoirs de Roger Palma sont radiés.

24 août 1993

Massey & Ingénieurs Associés SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1251). But modifié: études, conseils et travaux techniques dans les domaines du génie civil, du bâtiment et étude pouvant être confiées à un bureau d'ingénieurs civils; commercialisation de matériel de construction. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10. 8. 1993. Réviseur: «Audio consult SA», à Genève.

24 août 1993

Société Immobilière Boulevard Central Abattoirs, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1657). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

Société immobilière Rue des Allobroges No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1989, p. 1442). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

Société des Immeubles de la Cité, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 25. 9. 1989, p. 3924). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

Société Immobilière Cité 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1993, p. 89). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

Société Immobilière Avenue de Bel-Air 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1989, p. 2385). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

L'Urbanisatrice SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). Louis Waltenspühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1993

Ceval SARI, à Genève, route de Chêne 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23. 7. 1993. But: achat, vente et exploitation d'immeubles et commerces. Capital: fr. 20 000. Associés: Yves Mori, de Chêne-Bougeries, à Thônex, pour une part de fr. 12 000, Claude Mathys, de Schangnau, à Genève, pour une part de fr. 4000, et Erika Mori, de et à Genève, pour une part de fr. 4000. Apport en nature: mobilier selon inventaire du 23. 7. 1993 pour fr. 15 000, montant entièrement imputé sur le capital. Reprise de biens envisagée: les certificats d'actions Nos 1 de 16 actions, 2 de 55 actions, 3 de 3 actions, 4 de 4 actions, 5 de 7 actions, 7 de 9 actions et 12 de 23 actions de la Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc, pour le prix de fr. 770 000. Gérant: l'associé Yves Mori, lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

24 août 1993

Ceval SARI, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles et commerces (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4727). Yves Mori n'est plus associé. Sa part de fr. 12 000 a été divisée en 2 parts sociales de fr. 6000 données à Vincent Mori, de Genève, à Thônex, et Audrey Petrucci, de Genève, à Vétroz nouveaux associés. Statuts modifiés le 23. 7. 1993.

24 août 1993

United Talents Communications SA, à Genève, rue Verdaine 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1993. But: fourniture, conseils, services et prestations en relation avec les domaines liés à la chanson, aux disques, programmes TV, publicité, sponsoring. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administrateur d'un ou plusieurs membres: Karim Olivier Wasem, de Wahlen, à Meyrin, président, Richard Hampton, des USA, à Neptune, NJ (USA), vice-président, et Jean-Paul Rossier, de Leytron, à Veyrier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Expéraudit SA», à Genève.

24 août 1993

Société Immobilière Boulevard Georges Fayon 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112). Bénédic Fontanet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurence Maigre, de Bernex, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1993

Société Immobilière Boulevard Georges Favon 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112). Bénédic Fontanet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurence Maigre, de Bernex, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1993

Société Immobilière Boulevard Georges Favon 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112). Bénédic Fontanet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurence Maigre, de Bernex, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1993

Technoclim, Claudio Favot, à Chêne-Bourg, bureau d'études dans le domaine de la climatisation, etc. (FOSC du 5. 10. 1987, p. 3904). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Technoclim SA», à Chêne-Bourg.

24 août 1993

Technoclim SA, à Chêne-Bourg, rue François Perréard 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1993. But: activité dans le domaine de l'ingénierie, soit en particulier l'exploitation d'un bureau spécialisé dans la recherche, le développement, l'exécution et la définition de conception et d'études fondamentales dans le domaine de la climatisation, de l'électricité, de l'hydraulique, des énergies nouvelles et de la protection de l'environnement. Capital-actions: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: actif et passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Technoclim, Claudio Favot», à Chêne-Bourg, d'une valeur de fr. 369 366.45, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Madeleine Favot, de Monthey, à Puplinge, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Claudio Favot, d'Italie, à Puplinge, directeur. Réviseur: Claude Grandjean, de La Sagne, à Genève.

Complément

Atelier Viale SA, à Meyrin, activités dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 19. 8. 1993, p. 4385). Réviseur: «Guy Gauthey», à Genève.

Rectification

American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève. Une erreur de publication est survenue lors de la rectification parue dans la FOSC du 20. 8. 1993, p. 4407, en ce sens que Gilles Verduron (et non Verdugon) signe par procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir.

Jura – Jura – Giura**Bureau de Porrentruy**

23 août 1993

Manufacture jurassienne de bonneterie S.A., à Alle, fabrication et commerce d'articles tricotés, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 380). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

23 août 1993

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de Porrentruy, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC du 2. 4. 1993, no 65, p. 1604). Hans Ulrich Doering, déjà inscrit avec signature collective à deux, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

25 août 1993

Cafétéria-Restaurant du Centre sportif des Tilleuls, Catherine Baconat, à Porrentruy. Le chef de la maison est Catherine Baconat, de Courtemaître, à Porrentruy. But: exploitation d'une cafétéria et restaurant.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 août 1993

Satinor S.A., à Saignelégier, fabrication, achat, vente, emprunt et location de moyens de production pour l'industrie horlogère, l'industrie de semi-conducteurs et d'autres industries (FOSC du 18. 2. 1991, no 33, p. 700). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal du district des Franches-Montagnes du 11 août 1993. La raison sociale devient **Satinor S.A. en faillite**.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgeführt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(10332)
Gemeinschuldner: **Rothenbühler Rudolf**, geb. 14. März 1947, verwitwet, von Lützflüh BE, wohnhaft Limmattalstrasse 406, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. September 1993.
8049 Zürich, 1. September 1993 Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(10333)
Gemeinschuldnerin: **Maxtours AG**, Industriestrasse 40, 8302 Kloten, Reisebüro.
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. September 1993.
8303 Bassersdorf, 1. September 1993 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf

Zürich

(10334)
Gemeinschuldner: **Stratz Gerold**, geb. 30. August 1945, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Vogelacher 8, 8126 Zumikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gerold Stratz, mit Sitz in Zumikon.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. September 1993.
8700 Küsnacht, 31. August 1993 Konkursamt Küsnacht Postfach, Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich

(10382)
Gemeinschuldner: **Burri Ernst**, geb. 21. Februar 1931, von Zürich, verheiratet, Zügnisstrasse 28b, 8143 Stallikon.
Miteigentümer zu 1/2 des Grundstückes:
In der Gemeinde Stallikon: Grundregisterblatt 1709, Stockwerkeigentum, 329/10 000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat.-Nr. 435, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. E 5 im Niveau 5 des Gebäudes Zügnisstrasse 28b.
Alleineigentümer des Grundstückes:
Im Stadtquartier Höngg: Hauptbuchblatt 4606, Stockwerkeigentum, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat.-Nr. 7517, mit Sonderrecht an 5 1/2-Zimmerwohnung L und Keller, Naglerwiesenstrasse 31.
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. September 1993, für Dienstbarkeiten bis 28. September 1993.
8952 Schlieren, 1. September 1993 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Bern

(10335)
Gemeinschuldner: **Kirmizitas-Caglar Ahmed**, geb. 3. Februar 1957, türkischer Staatsangehöriger, Wirt, früher: Restaurant Rössli, 4228 Erschwil, nun: Amseweg 7, 4914 Roggwil.
Eigentümer der Liegenschaft: Erschwil, Grundstück Nr. 130, Gasthaus Rössli und Wohnhaus.
Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. September 1993.
4912 Aarwangen, 31. August 1993 Konkursamt Aarwangen

Bern

(10336)
Schuldnerin: **Haeku AG**, Lochfeld 6, 4242 Laufen.
Datum der Eröffnung: 20. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. September 1993.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. September 1993 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Laufen einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis 28. September 1993 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Laufen schriftlich geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 284599 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).
4242 Laufen, 1. September 1993 Konkursamt Laufen

Basel-Stadt

(10417)
Gemeinschuldner: **Ilic Milorad**, geb. 22. Januar 1966, jugoslawischer Staatsangehöriger, Kaufmann, St. Johannis-Ring 39, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ilic Generalunternehmung», Metzgerstrasse 11, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 28. September 1993.
4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(10418)
Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Firmen wurde durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet:
Am 19. August 1993:
1. **Silavara AG**, Elässerstrasse 11, Basel am 27. August 1993;
2. **Unilever AG**, St. Jakobs-Strasse 25, Basel;
3. **Filtronix Trading SA**, Solothurnstrasse 61, Basel;
4. **Futura Sate AG**, Dittingerstrasse 1, Basel;
5. **G.A.G. Gysin AG**, Austrasse 19, Basel;
6. **Geopfert und Durr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz**, Kleinhühnerstrasse 199, Basel.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Basel-Landschaft

(10419)
Gemeinschuldnerin: **Heizungsbau AG**, Weidenweg 16, 4147 Aesch.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. September 1993 (Wert: 21. Juli 1993).
Verwertung der Aktiven:
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. September 1993 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
Die Grossisten-Nr. 155193 wird hiermit widerrufen.
4144 Arlesheim, 8. September 1993 Konkursamt Arlesheim

Appenzell I.Rh.

(10337)
Gemeinschuldnerin: **Ettener Erwin Maschinen AG**, Rutlenstrasse 8, 9413 Oberegg.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
Bezirk Oberegg: Kat.Nr. 1 aa, Wies, Oberegg, Einfamilienhaus.
Heiden AR: Liegenschaft Nr. 1257, Poststrasse 867, Heiden AR, Mehrfamilienhaus.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. Juli 1993) und Dienstbarkeiten bis 28. September 1993.
Von denjenigen Gläubigern, welche bis 18. September 1993 beim Konkursamt Appenzell nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven (für Liegenschaften separate Zustimmung der Pfandgläubiger vorbehalten) ausdrücklich ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten können innerhalb der genannten Frist schriftliche Angebote einreichen.
9050 Appenzell, 8. September 1993 Konkursamt Appenzell

Appenzell A.Rh.

(10338)
Gemeinschuldnerin: **Inmattro AG**, Befang 572, 9043 Trogen AR.
Eigentümerin folgender Liegenschaft:
Grundbuch St. Gallen, Grundstück-Nr. 2174, Teufener Strasse 21, 449 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 3016.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1993, 11 Uhr, Art. 192 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 25. August 1993).
Eingabefrist bis 28. September 1993 (Wert 26. Juli 1993).
Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. September 1993 massgebend.
9053 Teufen, 30. August 1993 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer

Appenzell A.Rh.

(10416)
Gemeinschuldner: **Loosli-Frischknecht Werner**, geb. 25. Dezember 1942, Maler, von Wyssachen BE, Langelenstrasse 24, 9100 Herisau.
Der Schuldner war Inhaber der am 27. April 1993 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma: Malergesellschaft W. Loosli, Langelenstrasse 24, 9100 Herisau.
Der Gemeinschuldner ist zu 50% Miteigentümer des Grundstückes: Grundstück Nr. 3799 (alt 2985) Grundbuchplan 77, Wohnhaus mit Garage, Langelenstrasse 24, 9100 Herisau.
Konkurseröffnung: 3. August 1993, Art. 171 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. August 1993).
Eingabefrist für Forderungen: 28. September 1993.
Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 20. September 1993 beim Konkursamt Appenzeller-Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger sämtliche Kaufsöfferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
9107 Urnäsch, 3. September 1993 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Aargau

(10339)
Vorläufige Konkursanzeigen
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri ordnete mit Verfügung vom 19. August 1993 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Gassmann Adolf**, geb. 5. Dezember 1926, Hotelier, von Boppelsen ZH, in Sins, Reussegg 410, wohnhaft gewesen, gestorben am 8. April 1993.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri eröffnete mit Verfügung vom 23. August 1993 den Konkurs über die **Hugra-Service AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Waltenschwil**, Tüchacker 10.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 1. September 1993 Konkursamt Muri in Brugg

Neuchâtel

(100252)
Faillite: **Christen SA**, société anonyme ayant son siège à Saint-Blaise, rue des Pâquiers 22. Fabrication et commerce de machines de précision, d'outillage, d'appareils et tous produits en rapport avec la mécanique de précision.
Propriétaire de l'immeuble suivant: art. 3649 du cadastre de Saint-Blaise.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1993.
Délai pour les productions: vendredi 1er octobre 1993 inclusivement, pour l'indication des servitudes: mardi 21 septembre 1993.
Première assemblée des créanciers: vendredi 10 septembre 1993, à 10 h. 30, salle 203, 2e étage, Ponts & Chaussées, Pourtalès 13, à Neuchâtel.
2001 Neuchâtel, 1er septembre 1993 Office des faillites, Neuchâtel Pour le préposé: J. D. Mayor, substitut

Genève (10383)
 Faillite:
 930596-TE-4770d-o, *Doric SA*, commerce de tous articles concernant l'équipement de la personne, tels que chaussures, vêtements, accessoires, gadgets et l'équipement de la maison tels que mobilier, vaisselle, tissus et appareils électro-ménagers, ayant son siège rue de Lausanne 18-20 à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 930657-TE-4590d-o, *Eagle Travel SA*, exploitation d'une agence de voyages et de tourisme; émission, vente et revente de billets de transport, ayant son siège rue de la Prulay 2 bis à *Meyrin* GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 920760-OD-3462d-o, *Echa-Tech SA*, location, commerce sous toutes ses formes et montage d'échafaudages, de machines et d'installations propres à résoudre les problèmes d'accès et affaires commerciales se rattachant notamment au domaine du bâtiment, ayant son siège chemin de la Pesse 7 à *Bernex* GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 Les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 388.332 sont radiées par cette publication.
 921578-ZE-3890d-o, *Sasea Financière SA*, prise de participations dans toutes sociétés bancaires ou financières et conseils en matière d'organisation de financement ou de prêts, ayant son siège rue de Candolle 20 à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 1211 Genève 3, 8 septembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Genève (10384)
 Faillite: 921379-JR-3775d-o, *Regularis SA*, mise à disposition de personnel stable et temporaire ayant son siège rue de Lausanne 44 à *Genève*.
 Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de La Chaux-de-Fonds NE sis rue des Tournelles:
 Parcelle no 6512, plan 54, d'une contenance totale de 614 m², de laquelle il dépend:
 - logements de 196 m²
 - places-jardins de 386 m²
 - trottoir de 32 m²
 Part de copropriété pour 902/1000
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 septembre 1993.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 Délai pour l'indication des servitudes: 28 septembre 1993.
 1211 Genève 3, 8 septembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Jura (10340)
 Faillite: *Delémont Jacqueline*, 1964, ci-devant exploitante du Restaurant du Cheval-Blanc, à Courgenay, actuellement domiciliée rue de l'Eglise 8, 2900 Porrentruy.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 28 septembre 1993.
 2900 Porrentruy, 31 août 1993 Office des faillites de Porrentruy
 Le substitut: Jean-Claude Desbœufs

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG – LP – LEF 230)

Zürich (10341)
 Über die *Hoga, Hotels und Gaststätten AG*, mit Sitz in *Zürich*, Niederdorfstrasse 13 (früher: Limmatquai 70), 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 31. August 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich

Zürich (10342)
 Über die *Utilitas Verlag AG für Währungen und Kreditmärkte*, Mühlegasse 33, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 2. September 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich

Zürich (10321)
 Über *Klein Peter*, geb. 21. Juli 1951, deutscher Staatsangehöriger, Hausacker 7, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 31. August 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (10322)
 Über die *Promot-Service AG*, Hohlstrasse 485, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. März 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 31. August 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (10323)
 Über *Tele TV & Video AG*, mit Sitz in *Zürich*, Triemlistrasse 60, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 31. August 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (10385)
 Über *Stotzer Heinrich*, geb. 1953, von Büren BE, Altmossstrasse 27, 8157 Dielsdorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Stomo Stotzer Montagen, Altmossstrasse 27, 8157 Dielsdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 10. August 1993 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8157 Dielsdorf, 1. September 1993 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (10421)
 Über *Bello Karin* (Fotostudio Bello), geb. 12. April 1965, von Diessbach BE, verheiratet, Kalkofenstrasse 14, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 12. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die Grossistenerklärung Nr. 876486 wird hiermit widerrufen.
 8810 Horgen, 3. September 1993 Konkursamt Horgen
 Postfach, Horgen

Bern (10324)
 Gemeinschuldnerin: *Kaspi Heizsysteme AG*, Burgernzielweg 16, 3000 Bern 16.
 Datum der Eröffnung: 28. Juli 1993.
 Depositionsfrist: 18. September 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 31. August 1993 Konkursamt Bern

Schwyz (10422)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 20. April 1993 wurde über die *Aguda AG*, mit Sitz in 8853 Lachen, Seefeldstrasse 53, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 31. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 3. September 1993 Konkursamt March

Schwyz (10423)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 3. August 1993 wurde über die *Müller Hans Holding AG*, 8853 Lachen, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 31. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 3. September 1993 Konkursamt March

Basel-Stadt (10424)
 Gemeinschuldnerin: *Buess + Partner AG*, Produkt- und Markenentwicklung, Form- und Packungsdesign und Beratung usw., Austraasse 116, *Basel*.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 1. September 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10425)
 Gemeinschuldner: *Persenico-Furgine Clemens*, geb. 24. Februar 1953, von Stampa GR, Inhaber der Einzelzirma «Clemens Persenico», Import-Verzollungen, Leuengasse 16, *Basel*.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 30. August 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10426)
 Gemeinschuldnerin: *SAFS Sea-Air Freight System H. Stucki und K. Sooter*, Kollektivgesellschaft, Gesellschaft am 19. März 1993 erloschen, Organisation und Ausführung von internationalen Transporten per See- und Luftfracht usw., Bachtelweg 3, *Riehen* BS.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 30. August 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10427)
 Gemeinschuldner: *Zagarella-Zagarella Giuseppe*, geb. 31. Januar 1941, italienischer Staatsangehöriger, Maurer, Weiherhofstrasse 32 (früher Holderstrasse 9), *Basel*, Inhaber der Einzelzirma «Giuseppe Zagarella», Bageschäft, Mülhaustrasse 69, *Basel*.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 31. August 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 8. September 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (10343)
 La faillite ouverte le 22 avril 1993 contre *Plaza Hirt SA*, courtage en fonds de commerce et immeubles, et opérations immobilières dans le domaine de l'hôtellerie, la restauration et commercial en particulier; cession de droits y afférant; prise et administration de participations à d'autres entreprises dans ce domaine, avenue de Tivoli 1, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 8 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 C. Tommasini, substitut

Vaud (10344)
 La faillite ouverte le 5 août 1993 contre *Riveros Maria Josefa*, Guarini import, née le 21 juillet 1953, d'Espagne, chemin de Malley 8, à *Lausanne*, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 8 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10386)
 La faillite ouverte le 8 juillet 1993 contre *Strategica S.A.*, conseils et services en matière de stratégie, communication, fusion, acquisition, organisation et gestion; conseils et services en publicité et marketing, créations et réalisations graphiques, diffusion et exploitation de supports publicitaires et autres articles en rapport avec ces activités, avenue des Bergières 10, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 8 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10387)
 La faillite ouverte le 19 août 1993 contre *Tropicos agence de voyages*, *C. Aceiton & L. Kuno* snc, exploitation d'une agence de voyages, chemin des Fleurettes 41, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 8 septembre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10388)
 La faillite ouverte le 11 août 1993 de *Spring Léman Voyages SA*, rue des Vergers 14, 1815 *Clarens*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 8 septembre 1993 Office des faillites de Montreux:
 P.-A. Schneider, préposé

Vaud (10345)
 La faillite ouverte le 12 août 1993 contre *Quagliara Mario*, fils de Pietro et d'Angela née Di Bona, né le 29 octobre 1941, originaire d'Italie, domicilié Tir-Fédéral 36, 1024 *Ecublens*, était inscrit au registre du commerce: Occasions de la Forêt Mario Quagliara, à Vuarrens, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 1er septembre 1993 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Vaud (10389)
Failli: **Lüscher Jean-Pierre**, né le 2 août 1941, originaire de Muhen AG, réviseur de citernes, Clos Joli, 1077 Servion (Lüscher - Renesco, étanchéité et isolation dans le domaine des bâtiments, 1077 Servion).
Date de l'ouverture de la faillite: 11 juin 1993.
Par décision du 25 août 1993, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 septembre 1993, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 1er septembre 1993
Office des faillites de Moudon-Oron
Le préposé: H. Fracheboud

Valais (10428)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Münzer Kurt**, 3964 Veyras, par ordonnance rendue le 18 mai 1993, par le juge-suppléant du Tribunal de Sierre a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 31 août 1993 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, la faillite sera clôturée.

3960 Sierre, 3 septembre 1993
Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Genève (10379)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:
930571-TE-4554d-s, **Alkat SA**, entreprise générale du bâtiment, maçonnerie, peinture, carrelage et menuiserie, ayant son siège rue de la Navigation 21, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

930956-TE-4850d-s, **CEP Compagnie Européenne des Pétroles Inter-agra SA**, développement des relations pétrolières internationales; études et recherches ayant pour aboutissement l'extraction du pétrole, la réalisation et l'implantation de raffineries de pétrole, l'utilisation de sous-produits et les conditions générales d'exploitation de ces raffineries; commerce de produits pétroliers, énergétiques, alimentaires, agricoles et industriels, ayant son siège rue Abraham-Gevray 6, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 100 000.-.

930515-TE-4507d-s, **Daylen Holdings N.V. Curaçao, succursale de Meyrin GE**, acquisition, détention, gestion, vente, échange, transfert, aliénation d'actions et d'autres droits de participations, d'obligations, de lettres de change, et autres titres; emprunts et prêts d'argent; octroi de sûretés; exploitation de droits de propriété intellectuelle et cinématographique ou ayant trait à l'utilisation d'équipement industriel; opérations liées à des biens immobiliers, exclusivement hors de Suisse; commerce maritime et affrètement de navires; transactions se rapportant aux matières premières et aux produits, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à Meyrin GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

930591-OD-4545d-s, **Genitra SA**, achat, vente et location de machines dans le domaine du bâtiment; travaux de génie civil et du bâtiment; transport de sable, gravier et matériaux dans le domaine de la construction; achat, vente, gérance et location de biens immobiliers, ayant son siège route du Grand-Lancy 22, au Grand-Lancy GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 10 000.-.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous le n° 379462 sont radiées par cette publication.

930945-OD-4865d-s, **Gespac Data Systems SA**, fabrication, commercialisation, développement, représentation, commerce, utilisation et promotion de matériel électronique et informatique; conseils en informatique et organisation; prestations de personnel spécialiste en électronique et informatique ou en organisation; cours, stages, séminaires, prise, acquisition, exploitation de procédés et brevets s'y rapportant, ayant son siège chemin des Aulx 18, à Plan-les-Ouates GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

930981-VD-4915d-s, **Le Merle Blanc SA, Annemasse, succursale de Genève**, édition, conseil en communication, ayant son siège rue Hugode-Senger 7, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 août 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

930820-OD-4889d-s, **MRI, G. et O. Emery** snc, exploitation d'une entreprise de stores, tentes et de stores et vitrerie, ayant son siège rue Saint-Joseph 40, à Carouge GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

930989-OD-4959d-s, **Surinter SA**, importation, exportation, distribution d'articles de consommation courantes, ayant son siège route de Jeunes 59, à Carouge GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

931134-JR-5020d-s, **Bueno Michel**, né le 11 mai 1961, Vernier GE, poseur de revêtement de sols, ayant son domicile route de Soral 13, à Lully GE, exploitant décoration d'intérieur, pose de moquettes et rideaux, sis via Monnet 6, à Vernier GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 6 septembre 1993.
Délai pour l'avance des frais: 20 septembre 1993.
Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 8 septembre 1993
Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (10429)

Im Konkurs über die **Itag Informatik Team AG**, Universitätsstrasse 83, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Fluntern-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Fluntern-Zürich, 8032 Fluntern-Zürich, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8032 Zürich, 3. September 1993
Konkursamt Fluntern-Zürich

Zürich (10346)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die **Infocall für Organisation und Informatik AG**, mit Sitz in **Schwerzenbach**, Ringstrasse 3, 8603 Schwerzenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur

a. Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet;
b. Fortführung zweier hängiger Passivprozesse (Kollokationsplan-Nrn. 6 über Fr. 7 553 175.45 und 7 über Fr. 621 008.60), worauf die Konkursverwaltung verzichtet und deshalb die streitigen Forderungen sonst als anerkannt gelten.

8600 Dübendorf, 3. September 1993

Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

(10325)

Zürich

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Oncins Ramon**, geb. 14. Dezember 1958, verheiratet, spanischer Staatsangehöriger, Sachbearbeiter, wohnhaft in 8488 Turbenthal, Töstalstrasse 100, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal, Schulstrasse 6, 8488 Turbenthal, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 7. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Turbenthal:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8488 Turbenthal, 7. September 1993
Konkursamt Turbenthal
Schulstrasse 6, Turbenthal

(10326)

Zürich

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Seiler Silvio Eudard**, geb. 26. Mai 1953, geschieden, von Liestal BL, kaufmännischer Angestellter/Redaktor, wohnhaft in Oberhofen, 8488 Turbenthal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal, Schulstrasse 6, 8488 Turbenthal, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 7. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Turbenthal:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8488 Turbenthal, 7. September 1993
Konkursamt Turbenthal
Schulstrasse 6, Turbenthal

Zürich (10347)

Im Konkurs über **Langenecker Werner**, geb. 7. Mai 1945, von Russikon ZH, Architekt, Seefeldstrasse 5, 8610 Uster, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Uster, 8610 Uster:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, 7. September 1993
Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar

(10348)

Berne

Failli: **Girod John**, 2520 La Neuveville.

Date du dépôt: 8 septembre 1993.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites de La Neuveville. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé. Les recours et demandes de cessions éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2520 La Neuveville, 31 août 1993

Office des faillites de La Neuveville:
P. Labbé, préposé

Schwyz (10430)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Zotti Renzo**, Nördlingerhof 5b, 8854 Galgenen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Konkursamt March:
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
b. beim Einzelrichter der March:
Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.

8853 Lachen, 3. September 1993
Konkursamt March

(10431)

Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über
1. **Herzeg-Kutnik Ladislav**, Malermeister, Grenzacherstrasse 483, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Maler- und Gipsergeschäft L. Herzeg», Giornostrasse 238, Basel,
2. **Frei-Focone Raimondo**, Textilveredler, St. Alban-Ring 185, Basel, Inhaber der erloschenen Einzelfirma «Hot Print Frei Textilveredlung».

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 8. September 1993
Konkursamt Basel-Stadt

(10442)

Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schirizzi GmbH**, Im Rheinacker 20, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 8. September 1993
Konkursamt Basel-Stadt

(10349)

Appenzell A.Rh.

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

(Art. 249 ff. SchKG, Art. 125 VZG)
Gemeinschuldner: **Nuber-Förster Revo**, geb. 30. Mai 1945, Bürger von Bertschikon bei Atikon ZH, verheiratet, lic. oec. HSH und dipl. Bücherexperte, wohnhaft Kurvenstrasse 12, 9062 Lustmühle AR. Auflage- und Einsprachefrist: 8. bis 20. September 1993.

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 8. September 1993 massgebend.

9053 Teufen, 1. September 1993

Konkursamt Appenzeller Mittelland:

F. Schläpfer

(10350)

Vaud

Faillie: **Malera Josiane-Andrée**, né le 31 mai 1949, de Tinizong GR, chemin de Chenalet 27, 1807 Blonay.

L'état de collocation et les états des charges peuvent être consultés à l'office.

Date du dépôt: 8 septembre 1993.

Délai pour intenter action en opposition: 18 septembre 1993, sinon ils seront considérés comme acceptés.

L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.

Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite, art. 47, 49, 80 OOF. A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1800 Vevey, 1er septembre 1993
Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Neuchâtel (10327)
Etat de collocation et objets de stricte nécessité
Falli: *Negro Antonio*, né le 10 octobre 1967, maçon, anciennement domicilié à Cressier, Prélards 5e, actuellement domicilié à Neuchâtel, Perrière 1, c/o Voirol.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1993 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (10380)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillites:
921107-VD-35433-d, *Assurgest SA*, courtage, gestion et conseils dans le domaine des assurances, ayant son siège rue de la Scie 4, à Genève. (Réf. nos 1 et 2).
910729-VD-21044-d, *DMC Prims SA*, étude, conseils et investissement dans le domaine de la coiffure; achat, vente, courtage et prise de participation de fonds de commerce dans des salons de coiffure; équipement de salons de coiffure, ayant son siège boulevard Carl-Vogt 92, à Genève (Réf. no 1).
921405-TE-37733-d, *Hobby Kid SA*, conception et gestion de centres d'animation pour enfants; communication stratégique et conseil en communication, ayant son siège route de Pré-Bois 29, à Meyrin GE (Réf. nos 1 et 2).
921348-VD-37222-d, *Jeycotex SA*, importation, exportation, achat, vente et représentation de fibres, produits et articles de tous genres, bruts ou manufacturés, ayant son siège avenue de Frontenex 8, à Genève. (Réf. no 1).
911820-VD-25844-d, *Point Vital SA*, exploitation d'un institut de beauté, diététique, d'entretien corporel et centre d'équilibre corporel, ayant son siège rue de l'Est 3, à Genève (Réf. nos 1 et 2).
930068-VD-41604-d, *Lefèvre Jean-Paul*, né le 16 octobre 1940, France, restaurateur, ayant son domicile rue de l'Ecole-de-Médecine 2, à Genève, exploitant un snack-bar à l'enseigne «Le Welcome», sis rue Thalberg 2, à Genève (Réf. no 1).
930806-TE-47282-d, *Ribes Gérard*, né le 28 avril 1943, France, garagiste, ayant son domicile avenue de Vaudagne 78, à Meyrin GE, exploitant un garage avec atelier de réparations, station-service, commerce d'articles souvenirs, de tabacs, vente de chocolats et bureau de change à l'enseigne «Garage de Meyrin-Douane, G. Ribes», ayant son siège route de Meyrin 388, à Meyrin GE (Réf. nos 1 et 2).
921763-VD-40712-d, *Stiop Petru*, né le 27 juin 1937, Roumanie, orthopédiste, ayant son domicile rue Peillonex 31, à Chêne-Bourg GE, exploitant fabrication sur mesure, réparation et vente de chaussures, d'articles de maroquinerie et de cuir à l'enseigne «Stiop», ayant son siège boulevard Carl-Vogt 60, à Genève (Réf. no 1).
911121-ZE-22833-d, *Trincat Madeleine*, divorcée Gonelli, née le 4 mars 1940, Genève, employée de bureau, ayant son domicile rue de Genève 128, à Thônex GE, exploitant une école d'enseigniers-décorateurs et édition d'ouvrages didactiques se rapportant à ce domaine à l'enseigne «Madeleine Trincat-Gonelli, Centre d'études classiques de l'ameublement et de la décoration intérieure, Ecole supérieure des enseigniers», sise rue du Clos 9-11, à Genève (Réf. nos 1, 2 et 3).
1211 Genève 3, 8 septembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Genève (10381)
Modifications d'état de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: 920340-ZE-30010-m, *Schorp Thierry*, né le 27 mars 1961, Neuchâtel, employé de commerce, ayant son domicile rue Verte 1, à Genève, exploitant anciennement un commerce de disques à l'enseigne «Power Records», sis rue Ancienne 47, à Carouge GE (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 8 septembre 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Genève (10432)
L'administration spéciale de la masse en faillite de *Sofim S.A.*, en liquidation, toutes opérations financières, etc., ayant son siège c/o Me Alec Reymond, rue Ferdinand-Hodler 15, à Genève, informe que l'état de collocation est déposé dès ce jour au siège de l'administration spéciale, p. a. Etude de Me Alec Reymond, rue Ferdinand-Hodler 15, à Genève.
Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour intenter action contre cet état de collocation.
1207 Genève 3, 8 septembre 1993 L'administration spéciale

Jura (10433)
Faillite: *Airsa S.A.*, avec siège social à Saignelégier, bureau et atelier rue Fritz-Courvoisier 40a, La Chaux-de-Fonds.
Sont déposés à l'office des faillites dès le 8 septembre 1993:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation, art. 250 LP.
2. Demander sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2726 Saignelégier, 1er septembre 1993 Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: J.-M. Aubry

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)
Berne (10434)
Faillite: *Diacom S.A.*, Les Nioles 7, 2610 Saint-Imier.

Date de la clôture de la faillite prononcée par le président du Tribunal II du district de Courtelary: 31 août 1993.

2608 Courtelary, 8 septembre 1993 Office des faillites, Courtelary
Le préposé: R. Langel

Schwyz (10435)
Das Konkursverfahren über *Muheim Bruno*, geb. 5. Mai 1956, von Fluelen, Inhaber der Einzelirma BMW Muheim M., Oberdorfstrasse 40, 8853 Lachen, wohnhaft in 8854 Galgenen, Martinstrasse 11, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 3. September 1993 Konkursamt March

Solothurn (10436)
Das Konkursverfahren über *Jutzeler Roland*, 1951, Hauptstrasse 7, 4708 Luterbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 30. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

4501 Solothurn, 3. September 1993 Konkursamt Wasseramt

Aargau (10351)
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat das summarische Konkursverfahren über die *Plüss Getränkeautomaten AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Aegertenstrasse 7, als geschlossen erklärt.
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat das summarische Konkursverfahren über *Zimmerli Martin*, geb. 25. April 1961, Senigrafl, von Aarburg, in Full, Aeuilweg 275, wohnhaft gewesen, nun *unbekannten Aufenthaltes*, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 1. September 1993 Konkursamt Brugg

Vaud (10352)
Faillite: *Kaech René*, succession répudiée, né le 14 juillet 1930, originaire de Gampelen, quand vivait domicilié chemin de la Paix 3, 1305 Penhalaz, décédé le 24 juillet 1992.
Le 25 août 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.

1304 Cossonay, 8 septembre 1993 Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Valais (10390)
Faillite: *Le Vanel SA*, 1920 Martigny.
Par décision du 31 août 1993, le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 1er septembre 1993 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (10328)
Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft
Im Auftrage der ausseramtlichen Konkursverwaltung, U. Diener und H. Kunz, wird im Konkursverfahren *Mantel Gerhard*, geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8335 Elgg, am Dienstag, 21. September 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Au Premier des Bahnhofsbuffers Hauptbahnhof Zürich, Bahnhofplatz 15, Zürich, Konrad-Sygg-Saal, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert.
Im Stadtkreis Zürich I: Grundbuchblatt 1026, Kat.-Nr. A 715, Wohnhaus «zur alten Wiege», Niederdorfstrasse 22/Preyergasse 18, Zürich I, Assek.-Nr. 530, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1983: Fr. 1 917 000.-; Basiswert 1939: Fr. 286 000.-; Werkstattgebäude, Niederdorfstrasse 22, Zürich I, Assek.-Nr. 533, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1989: Fr. 172 000.-; Basiswert 1939: Fr. 23 000.-; mit 424,9 m² Gebäudegrundfläche, Lichthof und Hofraum. Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 000 000.-.
Die Steigerungsbedingungen (mit rechtskräftigem Lastenverzeichnis) liegen vom 13. August 1993 an beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf (Beschwerdefrist: 10 Tage seit Beginn der Auflegung).

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Absprache mit Frau E. Schindler des Konkursamtes Zürich (Altstadt), Tel.-Nr. 01 211 76 30.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 100 000.- mit einem von einer schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank ausgestellten Check an die Order des Konkursamtes Zürich (Altstadt) zu leisten (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 und die dazugehörigen Verordnungen aufmerksam gemacht.

8001 Zürich, 31. August 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter
Telefon 01 211 76 30

Luzern (103912)
Konkurssteigerung
Im Konkursverfahren über *Felber Othmar*, geb. 1944, von Neuenkirch und Sempach, Ober-Kohlholz, *Neuenkirch*, Post 6207 Nottwil, gelangt folgende Parzelle an eine einmalige öffentliche Steigerung: Parzelle Nr. 371, Willistatt, im Grundbuch Neuenkirch, Plan 13, Gebäudeplatz, Garten, 35 a 77 m²
Wohnhaus Nr. 337, vers. Fr. 427 000.-/1991
Holz- und Hühnerhaus Nr. 337a, vers. Fr. 27 000.-/1991
Autounterstand Nr. 337b, vers. Fr. 30 000.-/1991
Katasterschätzung: Fr. 133 700.-/1991
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 728 000.-
Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 27. Oktober 1993, 10 Uhr, im Restaurant Löwen, Neuenkirch.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des rechtskräftigen Lastenverzeichnisses erfolgt vom 11. September 1993 bis 22. September 1993 beim Konkursamt Sursee, Mühelfeld 3, 6018 Buttisholz. Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag einen Betrag von Fr. 100 000.- in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisannteil). Die Besichtigung des Grundstückes findet am Dienstag, 26. Oktober 1993, von 14 bis 15 Uhr statt.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6018 Buttisholz, 2. September 1993 Konkursamt Sursee

Neuchâtel (100932)
Enchères publiques des immeubles de l'Hôtel-restaurant du Rocher, à Neuchâtel, ainsi que des biens mobiliers formant l'agencement dudit établissement

Le mercredi 13 octobre 1993, à 14 h., à Neuchâtel, rue Pourtalès 13, salle no 230 au 2^e étage, l'office des faillites de Neuchâtel, agissant sur délégation de l'office des faillites de Bienne, procédera à la vente aux enchères publiques des biens immobiliers et mobiliers dépendant de la masse en faillite de la société *Immo-Grenier S.A.*, ayant son siège à Bienne, savoir:

Cadastre de Neuchâtel
Parcelle 3335 - La Grande Cassarde, bâtiment et place de 278 m²
- habitation et restaurant de 150 m²
- place de 128 m²

Parcelle 11322 - Rue du Rocher, bâtiment, place-jardin de 100 m²
- dépôt de 74 m²
- place-jardin de 26 m²

Il s'agit de l'Hôtel-restaurant du Rocher comprenant: restaurant, 2 salles, 10 chambres d'hôtel, 1 appartement de 1½ pièces, 2 chambres pour le personnel, 1 cave-dépôt. Chauffage au mazout avec production d'eau chaude. Construction de la fin du siècle passé, rénovée en 1965 et 1980. Locaux disponibles immédiatement.

Situation: rue du Rocher 8, au nord de la ville de Neuchâtel, à proximité de la gare.

Estimation cadastrale (1990): fr. 1 770 000.-
Assurance incendie (1990): fr. 1 435 000.-
Assurance incendie (1993): fr. 1 506 800.-
Estimation officielle (1992): fr. 1 080 000.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 15 septembre 1993.

Les parcelles 3335 et 11322 seront vendues ensemble, d'une manière définitive, et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Objets mobiliers représentant l'agencement de l'Hôtel-restaurant du Rocher

Le même jour, sitôt après la vente des immeubles, l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'agencement de l'Hôtel-restaurant, savoir: Mobilier, machines et appareils, cuisine, vaisselle, verrerie, services, etc.

Estimation selon la Fiduciaire FSCRH pour l'hôtellerie et la restauration: fr. 31 185.-
Conditions de vente: en bloc, au comptant, sans garantie de l'office soussigné.

Consultation des pièces pour les immeubles, de l'inventaire des objets mobiliers, et renseignement: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 41.

L'établissement et les biens mobiliers pourront être visités le mercredi 29 septembre 1993, à 14 h. à 14 h. 30, ou sur rendez-vous.

Neuchâtel, 25 août 1993 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch

Jura (10437)
Vente d'un groupe d'immeubles
Dans le cadre de la procédure de faillite *Tartaglia SA, Delémont*, il sera exposé en vente aux enchères publiques conformément à la circulaire du Tribunal fédéral no 17 du 1er février 1926 l'immeuble décrit ci-dessous le mardi 26 octobre 1993, à 14 h., au restaurant du Suisse, à Bassecour.
Ban de Bassecour

Feuille no	Lieu-dit, nature	Contenance	Val. off. fr.
1065	habitations no 10A, 10B, 12A et 12B, couverts pour voitures, s/no, assise, aisanse	27 a 59 m ²	706 860.-

Valeur vénale: fr. 1 090 000.-.

Immeuble en copropriété pour 1/3 à part égale au nom de Tartaglia SA en faillite, Jantar SA, à Bassecour, et Réalisation Patze SA, à Bevaix, débiteurs solidaires avec réserve de l'art. 117 ORI et remise de certificats d'insuffisance de gage en cas de découvert. L'immeuble est vendu en bloc.

Descriptif de l'immeuble:
2 maisons jumelées, couvert 4 autos, chauffage général par radiateurs avec circulation d'eau, centrale de chauffe et citerne communes 13 000 litres. Date de construction: 1991.

Conception:
Groupe ouest: 2 maison contiguës comprenant:
- sous-sol: local chauffage et citerne communes, lessiverie commune.
- rez-de-chaussée: entrée principale, hall-vestiaire, WC de jour, cuisine ouverte sur séjour, coin à manger, séjour avec cheminée de salon et sortie extérieure
- étage 1: 2 chambres à coucher, salle de bains
- combles: 2 chambres à coucher, douche

Costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale

delle rubriche fallimentari, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Groupe est: 2 maisons contiguës sans sous-sol, distribution des niveaux identique pour les deux groupes.

Délai pour les productions: 6 octobre 1993.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 14e jour avant la date de la vente. Les visites auront lieu le 11 octobre 1993 de 16 h. 30 à 17 h. 30 h. Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés par la présente de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne soient pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage, doivent indiquer le montant de leur créance garantie par gage.

Doivent être également annoncés, dans le même délai, tous les droits de servitude qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrits dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ban de Delémont

Vente de droits

Immeuble feuillet de base 3795 lié aux PPE Dozière SA, rue de Chaux, Delémont.

Vente en bloc de 12 places de stationnement extérieur no 6 à 17 sur la base de l'art. 12 et 16 de la loi sur les constructions et l'aménagement du territoire (LCAT-RSJU 701.1 (réserve des dispositions légales communales).

Les conditions de vente seront déposées dès le 15 octobre 1993 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 16 août 1993

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Liegschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI del 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich

(99621)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfanddeigentümer: *Tscheppe Peter*, geb. 1950, österreichischer Staatsangehöriger, Zimmermann/Schreiner, Edikerstrasse 3, 8340 Hinwil.

Steigerungstag: 4. November 1993, um 15 Uhr.

Steigerungsort: Saal Restaurant «Freihof», 1. Stock, Dorfplatz, 8340 Hinwil.

Eingabefrist: 29. September 1993.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 11. bis 20. Oktober 1993, beim Betreibungsamt Hinwil, Gossaustrasse 14, Hiwi-Märt, 8340 Hinwil.

Besichtigung: 21. September und 15. Oktober 1993, jeweils 14 bis 16 Uhr.

Grundpfand: In der Gemeinde Hinwil, laut Grundregister Bl. 809, Plan 38, Kat.-Nr. 1819

1 Wohnhaus mit Werkstatt, Vers.-Nr. 551 (Schätzungswert Fr. 1 228 000.- vom Jahre 1991).

1 Lagergebäude, Vers.-Nr. 1893 (Schätzungswert) Fr. 462 000.- vom Jahre 1987, mit 32 a, 64 m² Gebäudegrundflächen, Hofraum und Garten, Unterdorf, Hadlikon.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.

Bereitungsamtliche Schätzung:

Grundstück: Fr. 2 400 000.-

Zugehör: Fr. 1 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar, oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 8340 Hinwil ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank, zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 29. September 1993 beim Betreibungsamt Hinwil, 8340 Hinwil, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8340 Hinwil, 27. August 1993

Betreibungsamt Hinwil:
R. Kienast

St. Gallen

(10329)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 92/3937

Schuldner: *Herzog René H. J.*, 51A, St. Mary's Grove, Chiswick, London W4 3LW.

Grunddeigentümer: Löwen-Immobilien AG, Geschäftshaus Atlantis, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

Steigerungstag: Donnerstag, 25. November 1993, 10 Uhr.

Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 28. September 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 12. Oktober bis 22. Oktober 1993.

Grundpfand:

1. Grundstück Nr. 1711, Kesselhaldenstrasse 6, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

Wohnhaus mit Autocellhalle Nr. 5648

Verkehrswert: Fr. 2 150 000.-

1841 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Verkehrswert: Fr. 450 000.-

Amtliche Schätzung vom 21. Juni 1983

Verkehrswert: Fr. 2 600 000.-

2. Grundstück Nr. 1192, Rorschacher Strasse 123,

Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 4596

Verkehrswert: Fr. 2 100 000.-

855,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Verkehrswert: Fr. 800 000.-

Amtliche Schätzung vom 7. Dezember 1990

Verkehrswert: Fr. 2 900 000.-

3. Grundstück Nr. 1195, Rorschacher Strasse 125, 127,

Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 4895

Verkehrswert: Fr. 4 320 000.-

1887,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum/Garten

Verkehrswert: Fr. 850 000.-

Aussenparkplätze

Verkehrswert: Fr. 80 000.-

Amtliche Schätzung vom 22. Mai 1986

Verkehrswert: Fr. 5 250 000.-

4. Grundstück Nr. 3433, Im Grund 12a,

Grundbuch St. Gallen-Bruggen

Mehrfamilienhaus Nr. 3354

Verkehrswert: Fr. 480 000.-

1143 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Verkehrswert: Fr. 100 000.-

Amtliche Schätzung vom 30. Oktober 1986

Verkehrswert: Fr. 580 000.-

5. Grundstück Nr. 453, Im Grund 10, 12 und 14,

Grundbuch St. Gallen-Bruggen

Mehrfamilienhaus mit Boxen und Sammelgarage Nr. 424

Verkehrswert: Fr. 1 915 000.-

1565 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Verkehrswert: Fr. 360 000.-

Amtliche Schätzung vom 30. Oktober 1986

Verkehrswert: Fr. 2 275 000.-

Bereitungsamtliche Schätzung: vom 17. August 1993:

1. Grundstück Nr. 1711, Kesselhaldenstrasse 6

Fr. 4 200 000.-

2. Grundstück Nr. 1192, Rorschacher Strasse 123

Fr. 3 300 000.-

3. Grundstück Nr. 1195, Rorschacher Str. 125, 127

Fr. 6 300 000.-

4. Grundstück Nr. 3433, Im Grund 12a

Fr. 780 000.-

5. Grundstück Nr. 453, Im Grund 10, 12 und 14

Fr. 3 250 000.-

Die Grundstücke Nrn. 1711, 1192, 1195 3433 und 453 werden zunächst einzeln und hernach gesamthaft versteigert. Der Zuschlag wird je nachdem, ob der Einzelruf oder der Gesamtruf den höheren Gesamtpreis ergibt, den Meistbietenden beim Einzelruf oder dem Meistbietenden beim Gesamtruf erteilt.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 23. November 1993

Grundstück Nr. 1711, Kesselhaldenstrasse 6

8.30 Uhr

Grundstück Nr. 1192, Rorschacher Strasse 123

9.45 Uhr

Grundstück Nr. 1195, Rorschacher Strasse 125

10.15 Uhr

Rorschacher Strasse 127

11.00 Uhr

Grundstück Nr. 3433, Im Grund 12a

13.45 Uhr

Grundstück Nr. 453, Im Grund 10

14.15 Uhr

Im Grund 12

14.45 Uhr

Im Grund 14

15.15 Uhr

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf

Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung

von Fr. 50 000.- (Bankcheck) pro Grundstück im Einzelauftrag,

und

von Fr. 200 000.- (Bankcheck) im Gesamtruf zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 30. August 1993

Betreibungsamt St. Gallen

St. Gallen

(10330)

Betreibung Nr. 92/2034

Schuldnerin: *Löhner AG in Liquidation*, Hubstrasse 32, 9500 Wil. Grunddeigentümerin: Löhner AG in Liquidation, 9500 Wil.

Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 26. Oktober 1993, nachmittags 15 Uhr.

Steigerungsort: Gasthaus Ochsen, Grabenstrasse, 9500 Wil.

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 28. September 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Wil vom 4. Oktober bis 14. Oktober 1993.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 1157

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1199

Fr. 1 155 000.-

960 m² Gebäudegrundfläche

Fr. 335 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 14. 5. 1986

Fr. 1 490 000.-

Bereitungsamtliche Schätzung vom 5. 5. 1993

Fr. 1 720 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 22. Oktober 1993, 14 bis 15 Uhr.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 40 000.- (Bankcheck) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9500 Wil, 31. August 1993

Betreibungsamt Wil

Thurgau

(103532)

Einzige betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: *Mode-Gjeller-Textil*, (Kollektivgesellschaft), Zürcherstrasse 209, 8500 Frauenfeld.

Liegenschaft: Im Grundbuch Frauenfeld, E.-Blatt/Parzelle Nr. 91, 1 a 68,70 m², Gebäudegrundfläche, Trottoir mit Wohnhaus Assek.-Nr. 497, an der Zürcherstrasse 209.

Bereitungsamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1993, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Schweizerhof, Zeughausstrasse 8, 8500 Frauenfeld.

Eingabefrist: bis 29. September 1993.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder der Thurgauer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Frauenfeld ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes 8500 Frauenfeld vom 9. bis 18. Oktober 1993.

Besichtigung der Liegenschaft: nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 054 24 53 17.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1993 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 30. August 1993

Betreibungsamt Frauenfeld

Ticino

(10354)

Incanto sospeso

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona rende noto che la vendita a pubblico incanto del mappale n. 2539 RFD di Giubiasco di proprietà *Immobiliare Pizzo di Claro SA, Chiasso*, previsto il 1° ottobre 1993 alle ore 14.30 presso la cancelleria comunale di Giubiasco, è sospesa a seguito di contestazione dell'elenco oneri.

6500 Bellinzona, 1° settembre 1993

Ufficio esecuzione di Bellinzona:
F. Poncione, uff.

Ticino

(98931)

Avviso d'incanto unico

Es. 36337 PI
Debitore: *Bleiker Werner*, di Jakob, 1937, Badenerstrasse 530, 8048 Zurigo.

Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Rotondo	prato	372 a	9085	4 769 625.-
	piazzale	b	162	85 050.-
	strada	c	53	

Ticino (9894)
 Avviso d'incanto unico Es. 20849 e 20850 PI
 Debitrice: **Realizzazione Bora SA**, c/o FMT, via Lucchini 6, Lugano.
 Terzo proprietario del pegno: Commune ereditaria Rosa e Aurelio Rampazzi, ora Aurelio, Katya e Janine Rampazzi, Ascona.
 Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD, intestati a:
 - Aurelio Rampazzi, fu Battista, 6/8
 - Katya Rampazzi, 1969, 1/8
 - Janine Rampazzi, 1967, 1/8.
 Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.
 S. Michele casa 1167 A 215 310 000.-
 rustico B 27 16 000.-
 pollaio C 7 4 200.-
 giardino-orto d 2372 1 423 200.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 841 000.-.
 Si osserva che l'elenco oneri depositato il 14 maggio 1992 è cresciuto in giudicato.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 30 settembre 1993.
 Data e luogo dell'incanto: 14 ottobre 1993, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 20 agosto 1993 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Vaud (10355)
 Le président du Tribunal du district de Grandson statua en son audience du mercredi 29 septembre 1993, à 11 h., à Grandson, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée à ses créanciers par la société anonyme **Balmer A. S.A.**, mécanique de précision, à Concise.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé sur toutes les poursuites en cours, de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1422 Grandson, 30 août 1993 Le greffier:
 G. Grin

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG - LP - LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Appenzell I. Rh. (10394)
 Schuldner: **Breitenmoser-Rohner Reto**, Blumenrainstrasse 16, 9050 Appenzell.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Appenzell: 26. August 1993.
 Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 26. Dezember 1993.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis und mit 28. September 1993.

Sachwalterin: Atag Ernst & Young AG, Teufenerstrasse 3, 9001 St. Gallen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. August 1993, mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturenkopien usw.) während der obengenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Aktenauflage: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 2. September 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Atag Ernst & Young AG
 Teufenerstrasse 3, St. Gallen

Appenzell I. Rh. (10393)
 Schuldnerin: **Nostalgia Holding**, Zielstrasse 38, 9050 Appenzell.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Appenzell: 26. August 1993.
 Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 26. Dezember 1993.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis und mit 28. September 1993.

Sachwalterin: Atag Ernst & Young AG, Teufenerstrasse 3, 9001 St. Gallen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. August 1993, mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturenkopien usw.) während der obengenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Aktenauflage: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 2. September 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Atag Ernst & Young AG
 Teufenerstrasse 3, St. Gallen

Appenzell I. Rh. (10392)
 Schuldnerin: **Retonio Holding**, Zielstrasse 38, 9050 Appenzell.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Appenzell: 26. August 1993.
 Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 26. Dezember 1993.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis und mit 28. September 1993.

Sachwalterin: Atag Ernst & Young AG, Teufenerstrasse 3, 9001 St. Gallen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. August 1993, mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturenkopien usw.) während der obengenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Aktenauflage: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 2. September 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Atag Ernst & Young AG
 Teufenerstrasse 3, St. Gallen

Ticino (10395)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 24 agosto 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Intersystem SA, Monteggio**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Marco Villa, via Peri 15, 6901 Lugano.

6900 Lugano, 2 settembre 1993 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Valais (10356)
 Rectification
 Assemblée des créanciers dans le sursis concordataire **Clausen SA**, avenue de la Gare 12, 1950 Sion.
 Contrairement à ce qui a été publié dans le Bulletin Officiel no 31 du 30 juillet 1993, l'assemblée des créanciers dans l'affaire sus-mentionnée n'aura pas lieu le lundi 10 septembre 1993 à 14 h., mais le vendredi 10 septembre 1993, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion (1er étage).

1950 Sion, 2 septembre 1993 Le commissaire aux sursis:
 R. Girard

Genève (10438)
 Le débiteur ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois. Les créanciers du débiteur et tous ceux qui ont été des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs du débiteur en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du débiteur, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer aux commissaires dans le même délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et suivants LP).

(Loi sur la poursuite, art. 295-297 et ss notamment 300/316 et ss).

Débiteur: **Suntay Murat**, administrateur, domicilié chemin de Bellefontaine 18, 1223 Cologny.

Date de l'arrêt de la cour de justice accordant le sursis avec effet au: 24 août 1993.

Commissaire sur sursis: Roger M. Siffert, expert-comptable, p.a. Gérofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux-College 8, 1211 Genève 3.

Expiration du délai pour les productions: 4 octobre 1993.

Assemblée des créanciers: 13 décembre 1993, à 11 h., salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 3 décembre 1993 sur rendez-vous.

1211 Genève 3, 2 septembre 1993 Le commissaire aux sursis:
 Roger-M. Siffert

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG - LP - LEF 298, 309)

Ticino (10439)
 Il segretario assessore della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, in luogo e vece del Pretore assente alla data della revoca, rende noto che con decreto 19 agosto 1993, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori da **Janzi Werner, Carabbia**, con istanza del 21 aprile 1993.

6900 Lugano, 3 settembre 1993 Il segretario assessore:
 Avv. Dott. Rosa Item

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG - LP - LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Genève (10396)
 Le Tribunal de première instance, sis à Genève, bâtiment 3, place du Bourg-de-Four, salle J1, rez-de-chaussée, statua en audience publique le lundi, 13 septembre 1993, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Gespac International SA**, chemin des Aulx 18, 1228 Plan-les-Ouates GE, mais élisant domicile en l'Etude de Me Olivier Carrard, avocat, rue Saint-Léger 8, 1205 Genève.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 8 septembre 1993 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG - LP - LEF 306, 308, 317)

Vaud (10357)
 Par prononcé du 25 août 1993, le président du Tribunal du district de Nyon, a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par **Teutschmann Marc S.A.**, à Nyon.
 Exécuteur du concordat: Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A., Société fiduciaire à Lausanne.

1001 Lausanne, 8 septembre 1993 Le commissaire aux sursis:
 Jean-Claude Gaudin

Vaud (10397)
 Par décision du 15 juillet 1993 le président du Tribunal de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par **Vuckovic Milan**, chemin de la Batelière 4, à Lausanne.
 Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat M. Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, à Lausanne.

1002 Lausanne, 8 septembre 1993 Le commissaire aux sursis:
 P. Stouder

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG - LP - LEF 316p)

Appenzell I.Rh. (10440)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Koch AG in Nachlassliquidation**, in Appenzell, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern beim Liquidator während 20 Tagen zur Einsicht auf (tel. Voranmeldung erwünscht: 071 85 41 85). Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde anzuhängen.

9202 Gossau, 6. September 1993 Der Liquidator:
 Ch. Locher, Rechtsanwalt
 Sonnenstrasse 7, Gossau

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Basel-Stadt (10331)

Löschung von Grundpfandrechten

Das Betreibungsamt Basel-Stadt gibt bekannt:

1. Am 9. Juli 1993 wurde das Grundstück Grundbuch Basel, Sektion III, Parzelle 2578, Austrasse 18 + 20 Eigentümersin: **Voto Immobilien AG, Oberwil**, an öffentlicher Gant versteigert.

2. Folgende Pfandtitel wurden dem Betreibungsamt nicht eingereicht:

Inhaberschuldbrief im 5. Rang Fr. 200 000.-
 Inhaberschuldbrief im 6. Rang Fr. 200 000

3. Die Pfandrechte wurden im Grundbuch gestützt auf Art. 69 VZG gelöscht.

4. Die Veräusserung oder Verpfändung dieser Pfandtitel wäre als Betrug strafbar.

4001 Basel, 8. September 1993 Betreibungsamt Basel-Stadt
 Liegenschaftsverwaltung

Aargau (10441)

Lastenverzeichnis

In der Nachlassliquidation der **Schwamberger AG Holzbau**, 5001 Aarau, liegen die Lastenverzeichnisse folgender Grundstücke bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5001 Aarau, nach telefonischer Voranmeldung, Herren M. Schaffner oder R. Vogt unter Telefon 064 25 55 66, zur Einsicht auf:

GB Aarau Nr. 3629, selbständiges und dauerndes Baurecht auf GB Aarau Nr. 3628, Kat.-Plan 51, Parzelle 3858, als Dienstbarkeit eingetragen, Neumatten, Werkstatt, Magazin und Büro Nr. 3953.

GB Aarau Nr. 4533, selbständiges und dauerndes Baurecht auf GB Aarau Nr. 3795, Kat.-Plan 51, Parzelle 4015, als Dienstbarkeit eingetragen, Neumatten, unt. Telli, Holzbaugewerbetrieb.

Klagen auf Anfechtung dieses Lastenverzeichnisses sind bis spätestens 18. September 1993 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

5001 Aarau, 8. September 1993 Die Liquidatorin der
 Schwamberger AG Holzbau:
 Visura Treuhand-Gesellschaft

Neuchâtel (10398)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillite: **Kampe S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, propriétaire des parcelles 7638 et 7641 de la commune de Morcote, copropriétaires de la 548.

L'état des charges des immeubles susindiqués est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (10399)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillite: **Kampe S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, propriétaire de l'appartement en PPE formant la parcelle 13603/G du cadastre de La Chaux-de-Fonds, copropriétaire de la 13547, rue Emancipation 24.

L'état des charges de l'immeuble susindiqué est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Date de dépôt: 30 juin 1992 **403424**

Castrol Limited, Burmah Castrol House, Pipers Way, GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

GREENTEC

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Préparations, fluides et huiles pour l'usinage et/ou d'autres opérations de travail des métaux; fluides et huiles de découpage et de meulage; produits pour refroidir; fluides pour circuits hydrauliques; fluides pour circuits de transmission; fluides pour freins.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière et compositions absorbantes; combustibles (y compris l'essence pour moteurs) et matières éclairantes; produits ayant des propriétés lubrifiantes, pour le travail des métaux; additifs non-chimiques pour combustibles, lubrifiants et graisses.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403425**

Oekreal AG Zürich, Schützengasse 4, 8001 Zürich
Vertreter: Walder Wyss & Partner, Postfach 4081, 8022 Zürich

GSBA

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

41 Erziehung und Unterricht, insbesondere Ausbildung und Weiterbildung in Form von Seminaren, Schulungskursen, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.

Gebrauchspriorität ab 1987.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1992 **403426**

Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

PEPCIDINE RPD

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1992 **403427**

Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

RAPIDISC

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403428**

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalsekretariat, Paulstrasse 9, 8400 Winterthur

SWISS WINRISK

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Versicherungen, insbesondere Lebensversicherungen, Vorsorge und Sparen sowie mit diesen Dienstleistungen verbundene Beratungs- und Informationsdienstleistungen. Alle Dienstleistungen schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **403429**

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalsekretariat, Paulstrasse 9, 8400 Winterthur

SWISS WIN SERVICES

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Versicherungen, insbesondere Lebensversicherungen, Vorsorge und Sparen sowie mit diesen Dienstleistungen verbundene Beratungs- und Informationsdienstleistungen. Alle Dienstleistungen schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1992 **403430**

W.R. Grace & Co-Conn, 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

GRACE DEARBORN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

1 Chemikalien für die Wasseraufbereitung.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1992 **403431**

Weston Hyde Products Limited, 1, King's Court, Manor Farm Road, GB-Runcorn (Cheshire, Grossbritannien)

Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

VYMURA

Erneuerung der Marke Nr. 261529. Schutz ab 31. August 1992.

Möbel; Webstoffe; Stoffe als Stückware; Bett- und Tischdecken; Teppiche, Vorleger, Matten, Läufer, Linoleum und Fussbodenbeläge aus ähnlichem Material; Tapeten, Wandverkleidungen (insofern in Klasse 27 enthalten).

Int. Kl. 20, 24, 27

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 novembre 1991 **403432**

VTech Holdings Limited, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po (New Territories, Hong-Kong)

Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

VTECH

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments électriques (pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement des informations, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports magnétiques, périphériques d'ordinateurs, à savoir imprimantes, lecteurs de disques, modules de mémoires, interfaces; dispositifs d'enregistrement par ordinateurs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuse, machines à calculer; extincteurs. Claviers électroniques. Jeux et jouets électroniques, jeux et jouets mécaniques notamment jouets musicaux; articles de sport (pour autant qu'ils soient compris dans la classe 28); décorations pour arbres de Noël.

Cl. int. 9, 15, 28

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 janvier 1993 **403433**

The Ritz Hotel Limited, 17, Waterloo Place, GB-Londres (Royaume-Uni); adresse pour la correspondance: 15, Place Vendôme, F-Paris (France)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Renouvellement de la marque no 340903. Protection à partir du 4 janvier 1993.

Coutellerie, y compris coutellerie en métal précieux, fourchettes, cuillères y compris en métaux précieux; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; bijoux en métaux précieux et en plaqué, joaillerie, pierres précieuses ou semi-précieuses, articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué tels que plats et vaisselle, boîtes, étuis, coffrets, poudriers, minaudières, porte-monnaies, boutons de manchettes, épingles de cravates, boucles de ceintures, socles et montures pour objets, chandeliers, plateaux, anneaux de serviettes, bibelots, statuettes, cadres pour photographies; horlogerie, montres, montres-bracelets, réveils, pendules, chronomètres; papier, y compris papier à écrire et papier à dessin, carton; papeterie et articles de bureaux, stylos, crayons, stylos-feutres, stylomines, stylos à bille, presse-papiers, porte-buvards, corbeilles à courrier, corbeilles à papier, agendas, classeurs, papier à lettres, enveloppes, cartes; cartes à jouer;

valises, sacs de voyage, porte-documents, porte-feuilles, porte-monnaies, pochettes, sous-mains, sacs-à-main, porte-photographies, étuis, coffrets, écrins, protège-livres, trousses, malles et valises; peaux à savoir couvertures en peaux de fourrure; parapluies; meubles, glaces et miroirs, cadres; bibelots et objets décoratifs en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, cellulose et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques tels que bibelots, petits objets artistiques, statuettes, boîtes; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, y compris les couverts (non en métaux précieux ou plaqué); plats, vaisselle, objets ménagers et bibelots en métaux non précieux; peignes et éponges; brosses, matériaux pour la brosse; instruments et matériels de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour la maison et le ménage et l'hôtellerie; tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements) y compris sacs de sport, raquettes de tennis, de tennis de table, de squash, de badminton, racketball et les articles de golf; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viandes, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; tous produits congelés, y compris viandes et fruits congelés; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins y compris champagne; spiritueux et liqueurs; tabac brut ou manufacturé, articles pour fumeurs; allumettes.

Cl. int. 8, 11, 14, 16, 18 à 21, 27 à 34
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1993 **403434**
Aron Marcus, Schimmelstrasse 8, 8003 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 263705. Schutz ab 5. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Gold- und Silberwaren; vergoldete und versilberte Waren.

Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1383.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **403435**
Bruno Schärer, Gutstrasse 129, 8055 Zürich



Silber- und Goldwaren.
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20561.

Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1993 **403436**
Rinaldo Raimondi, Spitalstrasse 31/33, 8952 Schlieren

Vertreter: Janus Management Consulting, Raimondi & Partner, Enrico Raimondi, Rosengartenweg 1, 8942 Oberrieden



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
11 Beleuchtungsanlagen.
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 janvier 1993 **403437**
Anglia Oils Limited, King George Dock,
GB-Kingston Upon Hull (Humberside HU9 5PX,
Royaume-Uni)
Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
C.P. 61, 1226 Thonex GE



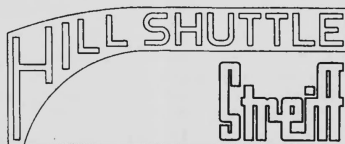
Huiles et graisses comestibles.
Cl. int. 29
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1993 **403438**
Scott Paper Company, Industrial Highway at Tincum Island Road, Delaware County, (PA, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: Dr. Mario Pozzi, Via Pioda 12, 6901 Lugano



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Reinigungsmittel.
21 Spender und Dosiergeräte aus Metall und/oder Kunststoff für Reinigungsmittel.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **403439**
Mathias Streiff AG, Freibergstrasse,
8762 Schwanden GL
Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG,
Marktgasse 18, 9500 Wil



Landfahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, Standseilbahnen, Schräglifte, Zahnradbahnen.
Int. Kl. 12
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **403440**
Orient Tokai Kabushiki Kaisha, 4-4, 2-chome, Soto Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)
Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



Erneuerung der Marke Nr. 267073. Schutz ab 15. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Armbanduhren, Taschenuhren, Standuhren, Wanduhren, sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **403441**
Feyco AG, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen SG
Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

Alpotal

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 268703. Schutz ab 15. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
2 Farben, Firnisse, Lacke.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **403442**
Feyco AG, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen SG
Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

Alpodux

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 268702. Schutz ab 15. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
2 Farben, Firnisse, Lacke.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **403443**
Feyco AG, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen SG
Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

Alposil

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 268701. Schutz ab 15. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
2 Farben, Firnisse, Lacke.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1993 **403444**
Fantasy Inc., 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 266539. Schutz ab 15. Januar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Tonaufnahme- und -wiedergabeapparate, -geräte und -anlagen, Apparate zur Aufnahme und zum Bespielen von Tonbändern und Schallplatten; Schallplatten, bespielte und unbespielte Magnetbänder, -spulen und -kassetten; Radio- und Fernsehapparate; bespielte Bänder, Platten und Drähte für die Tonaufnahme und -wiedergabe; Filmapparate und -instrumente; Kinofilme; Bestandteile zu allen vorerwähnten Apparaten, Geräten, Anlagen und Instrumenten.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1993 **403445**
 Walter Eugster, Sonnenstrasse 16, 6014 Littau



Edelmetalle, Juwelierwaren, echte Schmuckwaren.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20578.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403446**
 Candino Watch Co AG (Candino Watch Cie SA)
 (Candino Watch Co Ltd), Hauptstrasse 136,
 4715 Herbetswil

Mandataire: Infosuisse, Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds



Tous produits horlogers, montres, mouvements de
 montres, boîtes de montres, cadrans de montres et
 parties de montres.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403447**
 Eberhard et Co S.A., 34, rue du Jura, 2502 Bienne
 Mandataire: Infosuisse, Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec modification du siège de
 l'entreprise de la marque no 275048. Protection à
 partir du 4 février 1993.

Produits de provenance suisse, à savoir montres,
 mouvements, cadrans, boîtes et parties détachées.
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Poinçon de maître: no 256.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403448**
 Eberhard et Co S.A., 34, rue du Jura, 2502 Bienne
 Mandataire: Infosuisse, Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds

EBERHARD & Co.

Renouvellement avec modification du siège de
 l'entreprise de la marque no 275374. Protection à
 partir du 4 février 1993.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et parties
 détachées.
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Poinçon de maître: no 259.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403449**
 Eberhard et Co S.A., 34, rue du Jura, 2502 Bienne
 Mandataire: Infosuisse, Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds



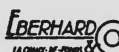
Renouvellement avec modification du siège de
 l'entreprise de la marque no 275375. Protection à
 partir du 4 février 1993.

Montres, mouvements, cadrans, boîtes et parties
 détachées.
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Poinçon de maître: no 257.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403450**
 Eberhard et Co S.A., 34, rue du Jura, 2502 Bienne
 Mandataire: Infosuisse, Information Horlogère et
 Industrielle, 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec modification du siège de
 l'entreprise de la marque no 276873. Protection à
 partir du 4 février 1993.

Produits de provenance suisse, à savoir montres,
 mouvements, cadrans, boîtes et parties détachées.
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1993 **403451**
 Boissons Klaus S.A., 1762 Givisiez
 Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Erneuerung der Marke Nr. 268675. Schutz ab 4.
 Februar 1993.

Alkoholische und alkoholfreie Getränke.

Int. Kl. 32, 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 février 1993 **403452**
 Boissons Klaus S.A., 1762 Givisiez
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Renouvellement de la marque no 274647. Protec-
 tion à partir du 4 février 1993.

Spiritueux et produits vinicoles de provenance
 suisse.

Cl. int. 33

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 **403453**
 Sântis Management AG, Industriestrasse 135,
 9202 Gossau SG
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 273447. Schutz ab
 5. Februar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert
 nach Int. Klassen:
 29 Vollmilchpulver, gezuckert und ungezuckert, zu
 Trinkmilchzwecken (Säuglingsernährung und
 Touristik).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403454**
 MCA Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City
 (CA 91608, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 263095. Schutz ab
 7. Februar 1993.

Tonaufnahmegeräte und -apparate, Schallplatten,
 Filme, belichtete Spielfilme, Fernsehfilme, Tonfil-
 me; audiovisuelle Bild- und Tonträger zur audiovi-
 suellen Vorführung, bespielte und unbespielte Ma-
 gnetbänder, Spulen und Kassetten; Geräte und
 Apparate zum Aufnehmen und zum Bespielen von
 Bändern; elektrische Apparate und Geräte für die
 Nachrichtenübermittlung, Radio- und Fernseh-
 empfangsanlagen; Bestandteile zu allen vorge-
 nannten Waren.

Int. Kl. 1, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403455**
 Schering-Plough Limited, Field Road Industrial
 Estate, Chiswick Avenue, Mildenhall,
 GB-Bury St. Edmunds (Suffolk IP28 7AX,
 Grossbritannien)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



BABYSAFE

Erneuerung der Marke Nr. 264135. Schutz ab
 15. Dezember 1992.

Medizinische Produkte und pharmazeutische Prä-
 parate und Substanzen für Kinder; Präparate zur
 Sterilisierung von Saugflaschen sowie den dazuge-
 hörenden Saugern.

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 février 1993 **403456**
 Yhtyneet Paperitehtaat Oy, Lempäälantie 20,
 SF-37620 Valkeakoski (Finlande)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



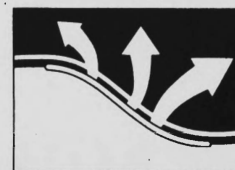
Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Papier, carton et produits en ces matières, pro-
 duits de l'imprimerie, papeterie, adhésifs
 (matières collantes) pour la papeterie ou le
 ménage, lamelles autocollantes, étiquettes,
 cavaliers et autocollants, décalcomanies.

Fabrikation et commerce.

Revendication de priorité: Finlande, 4 janvier 1993.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403457**
 The Boots Company PLC, GB-Nottingham NG2
 3AA (Grossbritannien)
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert
 nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen;
 Pflaster; Breiumschläge; Verbandmaterial.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 février 1993

403458

Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux);
adresse postale: 1096 CullyMandataire: Michel Logoz, rue du Centre 74,
1025 Saint-SulpiceProduits et/ou services groupés par classes int.:
33 Produits vinicoles de toutes provenances.
Commerce.

Date de dépôt: 9 février 1993

403459

Eminence (société anonyme), Route de Gallargues,
F-30470 Airmargues (France)**"Eminence"**Renouvellement avec modification du siège de
l'entreprise de la marque no 267145. Protection à
partir du 9 février 1993.Produits et/ou services groupés par classes int.:
25 Articles de bonneterie et de ganterie.
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

403460

Schweiz. Ski-Verband, Worbstrasse 52,
3074 Muri b. BernProdukte und/oder Dienstleistungen gegliedert
nach Int. Klassen:35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
verwaltung, Büroarbeiten.
41 Ausbildung, sportliche Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1992

403461

Eduscho GmbH & Co. Kommanditgesellschaft,
Am Europahafen, Lloydstrasse 4,
D-W-2800 Bremen 1 (Deutschland)Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich**EDUSCHO
TOPSHOP**Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und
Schönheitspflege, Mittel zur Verschönerung und
Pflege der Haare, Zahnputzmittel; Seifen; pharma-
zeutische Drogen einschliesslich Aromadrogen,
medizinische und Fruchtttees; Kerzen, Wachslicht-
ter und Windlichter; Handwerkzeuge und handbe-
tätigte Geräte für land-, garten- und forstwirt-
schaftliche Zwecke, elektrische Rasierapparate
sowie elektrische Haarschneide-, Scher- und Nagel-
schneidegeräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und

Löffel, Tranchierbestecke, Blumenpflegebestecke,
Scheren; elektrische Apparate und Instrumente für
die Starkstromtechnik, nämlich für die Leitung,
Umwandlung, Speicherung, Regelung und Steue-
rung; elektrische Apparate und Instrumente für die
Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrich-
ten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; foto-
grafische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-,
Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumen-
te; elektrische Geräte für den Haushalt und die
Küche, nämlich Heiz- und Kochgeräte, Grillgeräte,
Geräte für die Zubereitung von Getränken, Reini-
gungsgeräte, Geräte zur Zubereitung von Speisen
und Getränken, nämlich solche zum Mischen, Hak-
ken, Schneiden, Mahlen, Entsaften, Schälen, Rüh-
ren, Kneten, Raspeln oder Reiben; Geräte zur Auf-
zeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild
und Ton; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplat-
ten, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Daten-
verarbeitungsgeräte und Computer, Beleuchtungs-
-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-,
Trocken- und Lüftungsgeräte; Land- und Wasser-
fahrzeuge; Feuerwerkskörper; Edelmetalle und
deren Legierungen und hieraus hergestellte oder
damit platierte Waren, nämlich kunstgewerbliche
Gegenstände, Ziergegenstände, Tafelgeschirr (aus-
genommen Bestecke), Tafelaufsätze, Aschenbecher,
Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Ziga-
rettenspitzen; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edel-
und Schmucksteine und Modeschmuck; Uhren und
andere Zeitmessinstrumente; Musikinstrumente;
Papier, Pappe und Papier- und Pappwaren (soweit
in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse,
Fotografien, Schreibwaren, Künstlerbedarfartikel,
nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren;
Schreibmaschinen und Büroartikel, nämlich nicht
elektrische Bürogeräte; Lehr- und Unterrichtsmittel
(ausgenommen Apparate) in Form von Druckerei-
erzeugnissen, Spielen, Globen und Wandtafelzei-
chengeräten; Spielkarten; Leder und Lederimita-
tionen sowie Waren aus Leder und Lederimitatio-
nen, nämlich Taschen und andere, nicht an die auf-
zunehmenden Gegenstände angepasste Behältnisse
sowie Kleinleiderwaren; Reise- und Handkoffer;
Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke;
Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork,
Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein,
Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt oder
Meerscham (soweit in Klasse 20 enthalten); Waren
aus Holz, Holzersatzstoffen oder Kunststoffen,
nämlich Profileisen für Bilderrahmen, Vorhang-
leisten, -dübel, Kisten, Dosen und Fässer, Kleider-
bügel, Schilde, Möbel-, Fenster- und Türbeschläge,
Gardinenleisten und -haken, Flaschenverschlüsse,
Kunst- und Ziergegenstände; kleine handbetätigte
Geräte für Haushalt und Küche; Waren aus Glas,
Porzellan oder Steingut für Haushalt und Küche;
Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan oder Stein-
gut; Zelte, Planen, Segel; Webstoffe und Textilwa-
ren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haus-
halts- und Tisch- und Bettwäsche, Bett- und Tisch-
decken; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-
deckungen; Spitzen und Stickereien, Bänder und
Schnürbänder, Knöpfe, künstliche Blumen; Teppi-
che, Fussmatten, Matten und andere Bodenbeläge
aus Gummi, Kunststoff oder textilem Material,
Tapeten aus textilem oder anderem Material; Spiele,
Spielzeug; Turn- und Sportgeräte; Christbaum-
schmuck; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, auch in
konservierter, extrahierter, getrockneter, gekochter
oder tiefgefrorener Form; konserviertes, getrockne-
tes, gekochtes oder tiefgefrorenes Obst und Gemü-
se; Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte,
nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt und Milch-
pulver für Nahrungszwecke; Speiseöle und -fette,
Salatsaucen; Kaffee, Tee, Kakao, Kaffee-Ersatz-
mittel, Zucker, Reis, Mehle und Getreidepräparate
(ausgenommen Futtermittel), Brot, feine Back- und
Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup,
Schokolade und Schokoladewaren sowie Zucker-
waren, Gewürze; land-, garten- und forstwirt-
schaftliche Erzeugnisse, nämlich Samenkörner und
anderes Vermehrungsmaterial, unverarbeitetes
Getreide; frisches Obst und Gemüse; Samereien,
lebende Pflanzen und natürliche frische oder
getrocknete Blumen; Biere; Mineralwässer und
kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie
Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe
und andere Präparate für die Zubereitung von
Getränken; alkoholische Getränke (ausgenommen
Biere); Tabak, Tabakerzeugnisse, Streichhölzer,
Raucherartikel, nämlich Tabakdosen, Zigarren- und
Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenetuis,
Aschenbecher, sämtliche vorgenannten Waren nicht
aus Edelmetall, deren Legierungen oder damit plat-
tiert, Pfeifenständer, Pfeifenreiniger, Zigarrenab-
schneider, Pfeifen, Feuerzeuge, Taschenapparate
zum Selbstdrehen von Zigaretten, Zigarettenpapier
und Zigarettenfilter.
Int. Kl. 3, 4, 5, 8, 9, 11 bis 16, 18, 20, 21, 22, 24 bis 34
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Deutschland, 10. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

403462

Oekreal AG Zürich, Schützengasse 4, 8001 Zürich

Vertreter: Walder Wyss & Partner, Postfach 4081,
8022 ZürichProdukte und/oder Dienstleistungen gegliedert
nach Int. Klassen:41 Erziehung und Unterricht, insbesondere Aus-
bildung und Weiterbildung in Form von Semi-
naren, Schulungskursen, Veröffentlichung und
Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.

Gebrauchspriorität: ab 1987.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

403463

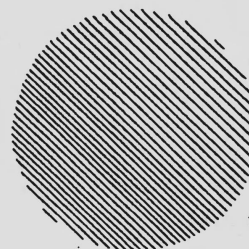
Polypigeon AG, Hornhaldenstrasse 3,
8802 Kilchberg ZH

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert
nach Int. Klassen:16 Druckschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial
(ausgenommen Apparate).
41 Erziehung, Ausbildung, Sprachkurse.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1992

403464

General Devices Co., Inc., 1410 South Post Road,
Indianapolis (IN 46239-0100, Vereinigte Staaten
von Amerika)Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 ZürichGleitschienvorrichtungen für Pult- und Schrank-
schubladen; Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren (so-
weit in Klasse 20 enthalten) aus Holz, Kork, Rohr,
Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fisch-
bein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meer-
scham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunst-
stoffen.
Int. Kl. 6, 20

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 19. Februar 1992, für fol-
gende Waren: Gleitschienvorrichtungen für Pult-
und Schrankschubladen.
Farbenanspruch: grün.

Bilanzen—Bilans—Bilanci

Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 567)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		95 999 062.33			465 090 670.35
Bankendebitoren auf Sicht		389 746 003.96			
– davon Metallkonti	88 551 140.98		150 308 612.32		3 841 312 987.22
Bankendebitoren auf Zeit		3 468 398 161.22			
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	2 638 801 155.63		2 419 391 170.38		
– davon Metallkonti			4 306 403 657.57		
Total Bankendebitoren	3 858 144 165.18				522 986 910.77
Wechsel und Geldmarktpapiere		618 458 854.48			
– davon Reskriptionen	601 800 000.—		105 618 251.24		2 845 325 130.12
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		372 320 605.58			
– davon Metallkonti			2 156 218 875.12		1 262 459 029.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		297 726 770.16			617 458 100.64
– davon mit hypothekarischer Deckung	185 120 284.76				1 240 048 000.—
– wovon Bau- und Landkredite	129 504 238.45				
Festkredite ohne Deckung		1 640 338 858.31			
– davon mit Rangrücktritt					300 000 000.—
Festkredite mit Deckung		1 135 554 995.04			114 200 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	525 221 053.51				
Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		301 890 103.85			400 000 000.—
Hypothekaranlagen		3 216 665 232.37			404 000 000.—
Total Kundenausleihungen	6 964 496 565.31				14 100 000.—
Wertschriften		679 123 119.98			4 671 942.51
– davon mit Rangrücktritt	31 749 307.72		200 000 000.—		
Dauernde Beteiligungen		4 869 525.40			
Bankgebäude		123 055 865.70			
Andere Liegenschaften		28 027 190.45			
Sonstige Aktiven		470 545 746.20			
– davon Edelmetalle	104 064 105.58				
Bilanzsumme		12 842 720 095.03			12 842 720 095.03
					Fr.
					208 047 410.20
					30 152 474.20

Landesbank Rheinland-Pfalz (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 570)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 334 588.15			4 393 029.77
Bankendebitoren auf Sicht		2 205 533.57			128 426 308.20
Bankendebitoren auf Zeit		634 844.50			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	634 844.50		52 107 575.40		9 081 551.60
Wechsel und Geldmarktpapiere					8 712 424.34
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 772 041.63			30 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 203 642.18			143 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		22 832 441.55			466.42
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		101 306 620.20			979 964.55
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 013 197.95			
Wertschriften		24 817 149.20			
Andere Liegenschaften		1 269 053.50			
Sonstige Aktiven		3 347 632.45			
Bilanzsumme		181 736 744.88			181 736 744.88

WAKO Bank (Schweiz) AG, Zürich

Jahresbilanz per 31. März 1993

Aktiven		(B 562)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		100 825.—			6 174 213.—
Bankendebitoren auf Sicht		9 173 220.—			5 587 799.—
Bankendebitoren auf Zeit		22 225 000.—			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 225 000.—		2 594 800.—		3 466 666.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 424 155.—			366 688.—
Wertschriften		3 786 715.—			25 100 000.—
Sonstige Aktiven		2 848 975.—			5 153 000.—
Verlustvortrag		1 711 199.—			
Jahresergebnis		2 578 277.—			
Bilanzsumme		45 848 366.—			45 848 366.—

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1993

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.		Fr.	
Schweizerische Obligationen:		Fr.		Fr.	
Banken		20 000.—		Total Auslandsaktiven	
Ausländische Obligationen:				– davon Bankendebitoren	
Andere		3 753 179.—		mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		13 536.—		7 952 277.—	
Total		3 786 715.—		7 952 277.—	
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1992/93		Ertrag	
		Fr.		Fr.	
Passivzinsen		166 737.—		Aktivzinsen	
Kommissionsaufwand		42 024.—		Kommissionsertrag	
Bankbehörden und Personal		1 888 725.—		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		23 343.—		Wertschriftenertrag	
Geschäfts- und Bürokosten		2 133 208.—		Verschiedenes	
Steuern		74 584.—		Reinverlust	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		932 880.—		2 578 277.—	
Total		5 261 501.—		Total	
				5 261 501.—	

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern.

Ort/Objekt: Bahnhof Lenzburg - Aussenperron Gleis 1

Arbeit:	Baumeisterarbeiten	350 m ³
	Beton	
	Schalung	1 600 m ²
	Armierung	32 000 kg
	Belag	122 t
	Auffüllung/Kiessand	1 000 m ³

Gemeinsame Begehung: Montag, 20. September 1993, 8 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Lenzburg, Personenunterführung Aufgang Nord. Die Submissionsunterlagen sind bis 14. September 1993 schriftlich oder telefonisch beim Ingenieurbüro Eichenberger AG, Zelgistrasse 47, 5600 Lenzburg, Telefon 064 51 79 69, zu bestellen und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben. Angebote mit dem Stichwort «Aussenperron Lenzburg» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis Donnerstag, 7. Oktober 1993 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende März 1994 verbindlich. Öffnung der Angebote: Mittwoch, 13. Oktober 1993, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 127. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 319)

Denken heisst Überschreiten. So jedoch, dass Vorhandenes nicht unterschlagen, nicht überschlagen wird. Ernst Bloch

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Genève-Cointrin - Extension du bâtiment de la Navigation aérienne.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi de soumissions	Début présumé des travaux
232.6	Tableaux électriques	Bâtiment		octobre 1993	avril 1994
233	Lustrerie	Appareils fluorescents		décembre 1993	juin 1994
235	Incendie, effraction, contrôle d'accès	Centrales et appareils		décembre 1993	octobre 1994
248	Isolation de tuyauterie	Chauffage, eau glacée	10 200 m ¹	octobre 1993	avril 1994
255	Isolations installations sanitaires	Tuyauterie	4 800 m ¹	octobre 1993	avril 1994
274	Vitrages intérieurs spéciaux	Parois de séparations	1 300 m ²	novembre 1993	mars 1994
275	Verrouillage mise en passe	Cylindres	350 pièces	septembre 1994	janvier 1995
283	Faux-plafonds	Acoustiques	6 000 m ²	décembre 1993	juin 1994
287	Nettoyage bâtiment	Par étape	18 000 m ²	décembre 1993	été 1994
331.3	Groupes électrogènes de secours	Diesel	600 kVA	décembre 1993	octobre 1994
331.4	Alimentation statique sans coupure	Bureauque	60 kVA	novembre 1993	octobre 1994
331.5	Redresseurs	Secours 24 V	10 x 4,5 kVA	novembre 1993	octobre 1994
331.6	Cages de faraday	Cabines	3	octobre 1993	automne 1994
332.6	Tableaux électriques	Exploitation		avril 1994	automne 1994

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au Bureau Gerber + Mentha & Rosset Architectes, avenue Ste-Clotilde 13, 1211 Genève 8, d'ici au 15 octobre 1993 en indiquant

- la désignation du lieu: Genève-Cointrin, Extension du bâtiment de la Navigation aérienne;

- le no de CFC;

- la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 320)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG, Neuhausen am Rheinfall

2 1/2 % Optionsanleihe 1993-2000 von Fr. 90 000 000

Emissionspreis 100%

Laufzeit 7 Jahre fest

Verzinsung 2 1/2 % p.a., Jahrescoupons per 30. September

Zeichnungsschluss 10. September 1993, mittags

Liberierung 30. September 1993

Stückelung Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Optionsrecht Jede Obligation von Fr. 5000 Nennwert ist mit 10 Optionsscheinen A und 10 Optionsscheinen B ausgestattet.

10 Optionsscheine A berechtigen vom 7. Oktober 1993 bis 11. Februar 1997 zum spesenfreien Erwerb von 1 Namenaktie von Fr. 100 Nennwert der SIG zum Preis von Fr. 1020.-

10 Optionsscheine B berechtigen vom 7. Oktober 1993 bis 11. Februar 1997 zum spesenfreien Erwerb von 1 Inhaberkarte von Fr. 200 Nennwert der SIG zum Preis von Fr. 2290.-

Kotierung Die Kotierung der Anleihe und der Optionen wird an der Börse von Zürich beantragt.

Das Kotierungsinserat wird am 8. September 1993 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Ausführliche Emissionsprospekte in deutscher Sprache sind bei den nachstehenden Banken erhältlich.

7. September 1993

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schaffhauser Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank

	Valoren-Nummern	ISIN-Nummern
2 1/2 % Optionsanleihe 1993-2000 (cum)	113 852	CH0001138525
2 1/2 % Optionsanleihe 1993-2000 (ex)	113 853	CH0001138533
Optionsschein A	113 854	CH0001138541
Optionsschein B	113 855	CH0001138558
Namenaktie SIG von je Fr. 100 Nennwert	231 735	CH0002317359
Inhaberkarte SIG von je Fr. 200 Nennwert	231 736	CH0002317367

Carlo Gavazzi Holding AG Baar



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 29. September 1993, 14.30 Uhr, im Parkhotel, Industriestrasse 14, Zug.

Traktanden:

- Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1992/93 sowie Konzernrechnung 1992/93, gestützt auf den Bericht der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
- Verwendung des Bilanzgewinnes 1992/93:
Jahresgewinn Fr. 35 612.-
Vortrag aus dem Vorjahr Fr. 51 714 339.-
Bilanzgewinn Fr. 51 749 951.-
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Bilanzgewinnes auf neue Rechnung.
- Verwendung der gesetzlichen Reserve 1992/93.
Antrag des Verwaltungsrates: Bildung einer Wertberichtigung für Währungsverluste auf Beteiligungen Fr. 8 000 000.-
- Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder für das am 31. März 1993 zu Ende gegangene Geschäftsjahr.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl von Frau Stefania Doninelli sowie Herrn Werner S. Welti und Neuwahl der Herren Francesco Tatò und Michael A. Northwood, alle für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Schweizerischen Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG, Luzern, als Revisionsstelle und zugleich als Konzernprüfer für eine Amtsperiode von einem Jahr.

Unterlagen:

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1992/93, die Konzernrechnung 1992/93, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes und der gesetzlichen Reserve liegen während 20 Tagen vor der ordentlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Grabenstrasse 25, 6340 Baar, zur Einsichtnahme auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären zugestellt. Die Inhaberkarten können ihn bei den unten aufgeführten Banken beziehen.

Zutrittskarten für Aktionäre

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Die Eintrittskarten werden den Namenaktionären ohne Bestellung zugesandt. Die Inhaberkarten können die Eintrittskarten für die Generalversammlung - gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis der Hinterlegung bei einer Bank - bis spätestens 24. September 1993 bei allen Niederlassungen der folgenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Die Inhaberkarten müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Stellvertretung

Aktionäre können einem Vertreter, der selbst nicht Aktionär sein muss, Vollmacht erteilen. Vollmachterklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarten vordruckt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekannt zu geben, spätestens am 29. September 1993, vor 14.00 Uhr, bei der Eintrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Baar, 7. September 1993

Der Verwaltungsrat

Continental Health Affiliates, Inc. Englewood Cliffs, New Jersey, U.S.A.

Verlängerung des Umtauschangebotes für die Inhaber von

6% Wandelobligationen 1985-1995

(Valoren-Nummer: 871.295)

Continental Health Affiliates, Inc., hat beschlossen, die Umtauschfrist für das am 3. August 1993 veröffentlichte Umtauschangebot an die Inhaber der oben erwähnten Obligationen bis am 15. September 1993, 12.00 Uhr, zu verlängern.

Die Banken werden gebeten, die bei ihnen zum Umtausch angemeldeten Obligationen bis spätestens am 16. September 1993, 12.00 Uhr, der Bank Leu AG, Zürich, als offizielle Hauptanmelde- und Umtauschstelle zu melden.

Bis am 31. August 1993 wurden zirka 50% der ausstehenden Titel zum Umtausch angemeldet.

Die übrigen Bestimmungen des Umtauschangebotes bleiben unverändert.

Zürich, im September 1993

Continental Health Affiliates, Inc.
Aus Auftrag: Bank Leu AG

BTA Business Travel Holding AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 29. September 1993, 17 Uhr, Alpenstrasse 12, 6304 Zug.

Traktanden:

1. Sitzverlegung von Zürich nach Zug.
2. Generelle Statutenrevision
(Anpassung an das neue Aktienrecht).
3. Neuwahl der Revisionsstelle.
4. Verwaltungsratsmutation.
5. Varia.

Anträge sind schriftlich an den Verwaltungsrat zu richten.

Zürich, 3. September 1993

Der Verwaltungsrat

Metalart Corporation, Kusatsu City, Japan

sFr. 20 000 000.- 4½ per cent.
Swiss Franc Notes with Warrants due August 29, 1995
(Sec. No. 784 834)

As required under Section 1 (a) of Annex F to the Agreement dated August 9, 1991, notice is hereby given that the exercise price will be revised downward to 80 per cent. of the current exercise price (rounded to the nearest yen), since the average of the closing prices per share of common stock of the company on the Osaka Securities Exchange for five consecutive trading days up to and including September 3, 1993 and multiplied by 1.025 is less than the current exercise price.

Such downward revision will result in an adjustment of the exercise price of the warrants as follows:

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Exercise price currently in effect: | Yen 595.00 |
| 2. Exercise price after adjustment: | Yen 476.00 |
| 3. Effective date for the adjustment: | September 20, 1993
(Japan time) |

September 8, 1993

Order given by
Yamaichi Bank (Switzerland)

Aktiengesellschaft Hotel Celerina und Cresta Palace, Celerina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. September 1993, um 15 Uhr, im Hotel Cresta Palace, Celerina.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 24. September 1992.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1992/93;
Bericht der Revisionsstelle.
4. Déchargeerteilung an die Verwaltung und Direktion.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Revisionsstelle.
7. Statutenänderung aufgrund des neuen Aktienrechtes
(Entwurf liegt am Geschäftssitz auf).
8. Varia.

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung einzuladen und bitten Sie, verehrte Aktionäre, sich am Eingang zum Versammlungslokal unter Vorweisung Ihres Zertifikates oder Bankausweises über den Aktienbesitz in die aufliegende Präsenzliste einzutragen. Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Gemäss Art. 13 der Statuten kann sich jeder Aktionär durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten an der Generalversammlung vertreten lassen; der Vertreter hat sich durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Celerina, 3. September 1993

AG Hotel Celerina und Cresta Palace:
Giacom Klainiguti, Präsident des Verwaltungsrates

Geschäftsbereich Formulardruck der Alfred Walter AG, Schlieren

Anzeige der Geschäftsübernahme im Sinne von Art. 181 OR

Die Konzett + Walter AG, vormals Konzett + Huber Formulare und Mailing AG, mit Sitz in Schlieren, vormals in Zürich, teilt hiermit den Gläubigern der Alfred Walter AG mit Sitz in Schlieren mit, dass sie mit Vertrag vom 27. August 1993 einen Teil der Aktiven und Passiven des Geschäftsbereichs der Alfred Walter AG, nämlich den Geschäftsbereich Formulardruck gemäss Aufteilungsbilanz per 30. Juni 1993 im Sinne von Art. 181 OR übernommen hat.

Zürich, 27. August 1993

Der Verwaltungsrat

NIG INV SA

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le 29 septembre 1993, à 9 h., au siège de la société, rue du Rhône 67, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.
3. Changement de l'adresse sociale.
4. Mesures à prendre au vu de la situation de la société.
5. Divers.

L'administrateur

Promo-Look SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale

le vendredi 1er octobre 1993, à 9 h., au siège social, route des Acacias 52, 1227 Carouge-Genève.

Ordre du jour:

1. Révocation de l'administrateur M. Michel Deronzier.
2. Nomination d'un nouveau membre.
3. Divers.

Carouge-Genève, 1er septembre 1993

Le président: Christian Weber

Amorgos SA, Lugano

Assemblea generale ordinaria degli azionisti

Gli azionisti della Amorgos SA, Lugano, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 30 settembre 1993, alle ore 10, presso lo studio fiduciario Gianni Maccaferri SA, via Canova 18, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1992.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea sarà necessario esibire le azioni oppure presentare un certificato rilasciato da una banca svizzera con relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:
Gianni Maccaferri

Geschäfts- liegenschaften

Das neue
Ladenzentrum
"Kreuzmatte"
Zollkofen
(vis à vis Coop Center
Ziegelei-Märit)
wird ein

Publikums-Magnet

Nutzen Sie die Anziehungskraft,
die hier ein Lebensmittel-Discount
und ein Velo-/Zubehör-Handel
im Dorfzentrum ausüben werden.
Wir vermieten noch ca. 700 m² für

Ladenlokalitäten Ausstellungsräume

unterteilbar in kleinere Einheiten.
Grossflächige Schaufenster in ge-
deckten Passagen und Laubenver-
bindungen. Park- und Einstellplätze.
Starthilfe durch Mietzinsreduktion
ab Fr. 250.-/m² p. J. im Untergeschoss
ab Fr. 350.-/m² p. J. im Erdgeschoss
Verlangen Sie unsere Dokumentation oder
einen unverbindlichen Besichtigungstermin.

Emmenegger
Immobilien und Verwaltungen
Lorrainestrasse 32, 3013 Bern, 031 40 06 06

**HEWLETT
PACKARD**

NEUE PREISE!

LaserJet 4	2MB	Fr. 2710.-
LaserJet 4L	1MB	Fr. 1290.-
LaserJet 4ML	4MB	Fr. 1990.-
LaserJet 4SI	2MB	Fr. 5995.-
LaserJet 4SI MX	10MB	Fr. 8695.-
DeskJet 510		Fr. 548.-
DeskJet 500C		Fr. 648.-
DeskJet 550C		Fr. 1089.-
DeskJet 1200C		Fr. 2570.-
DeskJet 1200C/PS		Fr. 3715.-

3 Jahre Garantie

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.